

总统提选阿里夫成为农业部代部长

10月6日,佐科维总统在雅加达独立宫召开的记者会上宣称,农业部长雅辛已正式辞职,中央如今指定由国家粮食局主任阿里夫(Arief Prasetyo)担任农业部代部长。



尤托:国军全力以赴克服林火

10月6日,国军总司令尤托(Yudo Margono)在雅加达国军总部宣称,国军将全力以赴克服全国各地出现的森林和泥地火灾问题。

总统指定国家粮食局主任阿里夫

成为农业部代部长 替代请辞的雅辛

【本报讯】佐科维总统于10月6日在雅加达独立宫宣称,政府将尽快宣布接任农业部长的人选,以替代请辞

的前农业部长雅辛(Syahrial Yasin Limpo)。

当记者提问关于农业部长的职位是否还是由民族民

主党或其它政党来填补时,佐科维总统只说将尽快筹备农业部长的人选。

值得一提的是,佐科维

总统承认已经收到了农业部长雅辛的辞职书,同时佐科维总统也已经签署了那封辞职书。

佐科维总统说,“昨晚(5/10)我收到了由国务部长交来的农业部长雅辛辞职书,今早我也已经签署了那封辞职书。”

佐科维总统透露说,农业部长雅辛的临时继任者是国家粮食局主任阿里夫(Arief Prasetyo),他将作为农业

部代部长。

关于肃贪委领导人涉嫌对农业部长雅辛进行勒索的指控事项,佐科维总统强调说:“我不知道,还是去问执法机构,去问肃贪委或是警察局吧!”

根据此前的报道,肃贪委主席菲尔利(Firli Bahuri)曾否认说,关于农业部长雅辛涉嫌贪污案事件,他本人从未接收10亿美元。

(Sm)

2100万贫困家庭仍将获得大米援助

内长:政府确保大米库存充足供应顺畅

【本报讯】内政部长迪托(Tito Karnavian)否认了有关大米供应日益减少的报道。据他称,大米库存仍然充足,包括供应给2130万贫困人口的社会粮食援助。

迪托日前在雅加达中区财政部办事处表示:“我还不知道大米库存是否减少。据我所知,不久前的局部内阁会议上,大米库存还是相当充足,足以满足贫困人口的社会粮食援助需求。如果有人减少库存,我还不知道,这对我来说是新信息。”

他补充说:“但再说一次,全球很多国家都受到厄尔尼诺现象的影响,干旱也是一个问题。例如,印度比我们更炎热。因此,许多国家原本出口粮食,现在却保留自己的大米库存。所有国家都在努力获取供应,以满足自己国家的需求,我们也在努力。”

迪托还否认了政府建议零售商每天购买大米不

超过10公斤的限制。尽管如此,他未排除限制购买大米与库存减少有关。

他强调,政府一直在与国家粮食局(Bapanas)和粮储局(Bulog)协调国内大米供应情况。但事实上,现代零售商如Super Indo、Alfamart和Indomaret确实存在限制购买大米的措施。

内长说:“据我所知,没有关于限制购买大米的建议。据我所知,政府正在努力增加大米库存并加强配送。我还不知道购买大米受限的原因。如果有限制,我也不知道原因。”

他强调,政府始终在监督大米供应链。他详细说明了从进口到国家粮食局、大型分销商、次级分销商,直到零售水平的监督。

迪托还鼓励多样化食物,并要求人们不仅关注大米。他说:“我建议所有印尼公民,除了大米之外,多样化食物也很重要。请注意,多样化食

物。这意味着不仅仅依赖大米作为主要粮食,还要考虑其他碳水化合物。”

在零售商实施限制购买大米之前,佐科维总统曾承诺,自2023年9月起,全国大约2130万户属于贫困家庭将获得免费的救济米。这项福利措施旨在控制市场上的大米价格。

除了9月份,大米还将在今年10月和11月分发。而且政府也正在考虑直至明年初仍然向上述2130万户收益家庭分发救济米。

佐科维总统说,大米是印尼通货膨胀的主要推动因素,因此这一举措也成为市场运作的一部分。他说:“从9月初开始,我们就持续分发大米援助。每个受益家庭可以获得10公斤大米。”

他解释道:“这是一个半市场操作,因此每个月会提供21.3万吨大米,持续3个月,以大米的方式提供粮食援助给2130万户收益家庭。”

(Irw)

我国气象局确定印尼烟霾并未进入马来西亚和新加坡境内

【本报讯】我国气象、气候和地球物理局(BM-KG)根据Himawari-9IREnhanced卫星增强图像的观察,确认我国烟霾并未进入马来西亚境内。气象局公共气象事务负责人安德里(Andri Ramdhani)于10月6日强调说:“根据我们的观察结果,我国烟霾并未进入马来西亚。今天的分析资料是根据卫星的观察结果。”

此前,马来西亚环境部总管旺·拉蒂夫·拉蒂夫(Wan Abdul Latiff Wan Jaffar)声称,印尼森林与土地火灾事件导致马来西亚西海岸及沙撈越一带出现空气污染。甚至马来西亚环境部长尼克·

纳兹米(Nik Nazmi Nik Ahmad)已致函印尼关于烟霾进入马来西亚境内的事。

另一方面,印尼国家救灾机构资料、信息及灾难联络中心主任阿卜杜尔·穆哈里(Abdul Muhari)根据东盟特别气象中心(ASMC)或东盟国家联合网页的观察结果,确认印尼烟霾跨境进入马来西亚或新加坡。他说:“如果我们从相同的数据资料看到,我们共同持有同样的ASMC跨境烟霾检测网页显示,绝对没有我国烟霾跨境到马来西亚的情况,更何况新加坡。”

据了解,此前,印尼外交部发言人拉鲁(Lalu

一报在手 能知天下事
NO:106304121
一九八一年创刊
www.guojiribao.com
PT. INTER MEDIA PROMOSINDO

台湾佛教居士会印尼分会
WYSAH BUDHA TZU CHI INDONESIA
外界的魔不可怕,心中之魔才可畏。
恭请自证法师开示

Bagus Bagus
LEM AJAIB
黏鼠宝
黏得甩救
SUPER LENGTH
Perangkap Tikus

國際日報官網
https://guojiribao.com/

MuhammadIqbal)于10月6日确认我国收到马来西亚环境和气候变化部长的官方函件,提及有关印尼森林和土地火灾的烟霾进入马来西亚的事情。函件内容主要是传达在马来西亚出现的最近空气质量,如果印尼政府需要的话,马来西亚准备协助我国合作处理林火。

(Ing)

JAKARTA garden city
VASTU
Discover Peaceful and serenity
TERBARU 2023
DAPATKAN PROMO PRA LAUNCHING
Developed By: MODERNLAND CREATING FORWARD
4683 8888 | 0813 8888 4446 | www.jakartagardencity.com

政府承认42个国家战略项目 总值1427万亿盾直至明年十月未能如期完成

【本报讯】佐科维总统于10月5日在雅加达独立宫召开局内阁会议时，对经济统筹部长艾朗卡(Airlangga Hartarto)、投资部长巴赫利尔(Bahlil Lahadalia)和国企部长埃里克(Erick Thohir)等部长声称，我国约有42个国家战略项目，到了他卸任的时候或在明年10月份，看来

还不能如期完成。佐科维总统透露说，截至2023年10月4日，其中约有170个国家战略项目已经完成，投资总值约达1299.41万亿盾。然后，约有61个国家战略项目还处于施工阶段，其中25个国家战略项目的投资价值约达151.58万亿盾，明年初或至2024年10月20

日将进行启用仪式。除此之外，另有12个国家战略项目总值23.45万亿盾，也许在2024年10月20日或至明年底才能完成。巴赫利尔部长在另一个场合表示，关于巴淡省伦邦生态城市的建设项目，尽管当地人提出抗议，这项工程势在必行。

巴赫利尔强调说：“伦邦(Rempang)岛会出现骚乱，是因为缺乏沟通所致，因此我将亲自到伦邦岛，寻求最佳的解决方案。”他补充说，廖群岛省巴淡市伦邦生态城市的建设项目还在处于征地阶段，至今尚未进入施工阶段，希望今年年底就能开始动工。(Sm)

9月份外汇储备降为1349亿美元 央行：政府用于偿还到期外债和稳定币值

【本报讯】央行公关主任艾温(Erwin Haryono)于10月6日在雅加达召开记者会时声称，截至2023年9月份，我国外汇储备再度下降为1349亿美元，比上一月或今年8月份约达1371亿美元下降了22亿美元。艾温透露说：“在今年9月份期间，我国的外汇

储备额会显示下降，主要是因为政府偿还到期外债，以及用于稳定盾币汇率，以应对全球金融市场不确定性有所增加的负面影响。”然而9月份外汇储备额仍相当于连续6.1个月全国各地进口所需要的外汇，或相当于连续6个月全国各地进口和政府用于

偿还到期外债的需要，同时也远远超过国际社会所推荐一个国家或经济体至少必须拥有连续3个月进口所需要的外汇。艾温说：“央行认为，上述外汇储备额有能力支持对外防御系统并保持宏观经济和金融系统的稳定性。”除此之外，央行也认

为，我国的外汇储备额仍处于安全状况，加上目前的国内经济也持续呈现积极业绩。他补充说：“尽管政府采取了各种政策措施推动经济复苏，央行认为在将来，外汇储备额仍然还是非常充沛，加上经济前景也相当明朗。”(Sm)

Date : 6 October 2023 Time : 09:00 WIB

I DR RMB: Lebih banyak Keistimahan untuk Dijajahi dengan Local Currency Settlement
印尼盾人民币 双边本币结算 互惠更多精彩

外币对印尼盾牌价
Foreign Exchange Rate against IDR

LCS CNY/IDR Reference Rate : 2124

Currency	TT Buy	TT Sell	Cash Buy	Cash Sell
AUD IDR	9,901.89	9,977.89	0.00	0.00
CNY IDR	2,131.99	2,144.99	2,126.99	2,149.99
EUR IDR	16,435.94	16,554.94	0.00	0.00
GBP IDR	18,914.98	19,054.98	0.00	0.00
HKD IDR	1,987.49	1,998.49	1,983.49	2,002.49
JPY IDR	104.41	105.31	0.00	0.00
SGD IDR	11,380.82	11,457.82	0.00	0.00
USD IDR	15,560.00	15,660.00	15,555.00	15,665.00

Sumber: Bank Indonesia 汇率 10月6日 20:00 WIB

货币	代码	卖价	买价	税务基价
澳元	AUD	9.945,19	9.843,13	9.911,30
文莱元	BND	11.431,18	11.316,61	11.310,54
人民币	CNY	2.147,51	2.125,86	2.116,86
欧元	EUR	16.478,63	16.308,46	16.337,43
英镑	GBP	19.026,47	18.830,95	18.843,10
港元	HKD	2.002,73	1.982,78	1.977,17
日元	JPY	105.18	104.11	103.64
韩元	KRW	11,60	11,48	11,48
马来西亚林吉特	MYR	3.316,20	3.281,12	3.293,73
新西兰元	NZD	9.303,92	9.205,14	9.217,98
菲律宾比索	PHP	276,67	273,82	272,13
新加坡元	SGD	11.432,84	11.314,96	11.308,08
泰铢	THB	423,53	419,09	424,03
美元	USD	15.679,00	15.523,00	15.469,00

政府向国油注入3.3万亿盾额外资本

【本报讯】根据10月5日发出的报告，佐科维总统于2023年10月3日签署了2023年第48号关于国家向国油公司增加股本的政府条例，政府通过这项条例，向国油公司注入了约达3.3万亿盾的额外资本。这笔额外资本并非以

现金形式提供的，而是把国家资产转让给国油公司，这些资产都是能源部所有的，其采购资金也全是取自2009年至2017年的国家预算案。其中一个国家资产是价值1.5万亿盾的家用天然气分销网络，这是能源部石油气总署的属

单位，这些天然气分销网络散布于巨港、泗水、勿加西、德博、徐图利祖(Sidoarjo)、打拉根(Tarakan)、森康(Sengkang)、井里汶、雅加达和周边区公寓大楼、占碑、苏邦(Subang)和其他地区等。除此之外，其他资产包括价值1.8万亿盾的天

然气加注站和其辅助设施等，其中一个位于雅加达南区Lebak Bulus大街的天然气加注站。佐科维总统说，政府向国油公司注入额外资本，目的是为了改善资本结构并提高公司的经营能力。(Sm)

自由港在巴布亚淘金的故事 美资麦克莫兰从濒临破产变为世界钼业

【本报讯】印尼自由港公司(PT Freeport Indonesia)是外国直接投资(FDI)矿业公司之一。在控制巴布亚的金矿超过50年之后，麦克莫兰自由港公司(Freeport-McMoran)最终同意以撤资协议的形式减少其在印尼自由港公司的持股权。

值得注意的是，印尼自由港公司目前拥有两个采矿地点。Ertsberg被称为铜矿产地，而Grasberg则是金矿产地。在1988年发现Grasberg矿床之前，Ertsberg已于在1936年首次发现，并以其特征命名为“Ertsberg”，即铜山。



穆尔多科推荐木薯粉成为替代粮食材料 图示：总统府办公厅主任穆尔多科(Moeldoko)退休将军于10月6日在雅加达总统府Bina Graha办事处，正在观摩从印尼木薯社会民众组织(MASSI)赠送的各种薯粉食品。他就此事推荐木薯粉应成为替代的粮食。

尽管这项协议并不意味着我国完全控制印尼自由港公司的采矿业务。至少这个合资的矿业企业大部分股权(51%)归为印尼阿沙汗铝矿公司(Inalum)所有。

由于各种原因，当时的美资企业在1963年再次进行勘探以发现Ertsberg矿区。尽管当时的Ertsberg矿区据说只含有3%的铜矿，但事实上在美资企业开始运营的第一年(1973年)，这个矿区就能够将首批1万吨精铜出口到日本。

飞机经济舱座可变成VIP趣味座 这位乘客很巧妙地利用毯子作为变化工具

【本报讯】有一位乘客利用了一条毯子，很巧妙地把飞机经济舱的座位变成了“VIP室”，其做法被摄录下来，而且通过Tik Tok用户Giga Vashkidze分享。

在视频中就可看到，邻座乘客利用毯子来遮挡座位之区，这毯子从行李舱延伸到座椅扶手，并也遮挡了座位内的乘客。

经过一段时间之后，苏哈托统治下的所谓新秩序政府，因要稳定动荡下的经济，采取的其中一个措施就是向外国企业开放投资机会。

另一方面，Grasberg矿区在1988年被发现。这是一个独特的采矿地点，其中含有铜矿和金矿。每天，Grasberg矿区生产500万磅的铜矿和5000盎司的金矿。这种情况使到原先濒临破产的麦克莫兰自由港公司，摇身一变，变为拥有金山铜山的世界钼业。

在Tik Tok账号@vashak27上发布的视频中，Giga讲述了他在机上的有趣经历，他摄录了这一瞬间的视频，并在社交媒体上与大家共享。

这位邻座乘客还将座椅向后推，使空间变成更加宽敞，很可惜由于设计的限制，腿部空间就无法加大了。

在此背景下，美国麦克莫兰自由港公司的进入，并最终获得许可在巴布亚迪米卡(Timika)进行采矿。

据悉，从1988年至2001年期间，印尼自由港公司累计生产了大约350万吨金矿。毫无疑问，Grasberg矿区被列为世界上最大的金矿之一。(Irw)

Giga在视频中写道，“我在飞机上摄录了一位邻座乘客，把经济舱座位变成VIP座位，请问有人在飞行中经历过这样的时刻吗？”(Sm)

当时，苏哈托正式成为印尼第二任总统还不到两个月。九卅事件以及权力交替使到全国各地发生严重骚乱，许多无辜人士惨遭杀害，经济市场陷入混乱。再加上通货膨胀达到600%-700%，导致农粮产品价格上涨，所有的基础设施建设也完全停滞。

尽管在1967年获得了印尼政府的许可，但美国麦克莫兰自由港公司直到大约1973年才真正开始在巴布亚进行金铜采矿。根据合同规定，从其首次商业活动开始算起，美方获得了10908公顷为期30年的采矿特许权。当时美方完全控制着印尼自由港

我国政府将收紧进口商品的趋势。10月6日，经济统筹部长艾朗卡(Airlangga Hartarto)左三声称，政府将收紧进口商品趋势。



国际股市

	指数	(+/-)	%
IDX 雅加达股市	6,888.52	13.69	0.20%
N225 日经指数	30,994.67	-80.69	-0.26%
HSI 香港恒生	17,485.98	272.11	1.58%
SSEC 上证综指	3,110.48	3.16	0.10%
SZSE 深圳股市	10,109.53	5.23	0.05%
FTSTI 海峡时报	3,174.39	19.29	0.61%
KLCI 马来西亚股市	1,416.88	1.28	0.09%
TWII 台湾股市	16,520.57	67.05	0.41%
DJIA 道琼斯	33,119.57	-9.98	-0.03%
Nasdaq 纳斯达克	13,219.83	-16.18	-0.12%

Antam公司LM纯金价格 (2023年10月6日)

金属重量(单位:克)	售价(盾)	买价(盾)
1.0	920,000	1,043,000
10.0	9,200,000	9,925,000
100.0	92,000,000	98,512,000
1,000	897,500,000	991,400,000



政府加强多巴湖沙摩西岛连通性 10月6日，公共工程与民居部声称，为支持苏门答腊岛和多巴湖沙摩西岛的连通性，明年政府将美化Aek Tano Ponggol大桥。

东盟秘书长和东盟成员国常驻代表受邀试乘雅万高铁



【本报讯】据来自中国驻东盟使团消息:9月25日,应中国驻东盟大使侯艳琪、印尼常驻东盟代表阿曼邀请,东盟秘书长高金洪、副秘

长艾格帕、东盟各成员国常驻代表、部分东盟对话伙伴国大使等共同试乘中印尼合作的“一带一路”标志性项目——雅万高铁。



高金洪等乘高铁列车从雅加达哈利姆车站出发,前往万隆德卡鲁尔车站,在参观德卡鲁尔车站后乘车返回雅加达。期间,印尼中

国高速铁路有限公司负责人介绍了雅万高铁项目总体建设、运营准备等情况,并回答了各国来宾的提问。高金洪和各国大使积

极评价雅万高铁作为印尼和东南亚首条高速铁路的示范性意义,表示舒适、便捷的中国高铁令人印象深刻,充分展现了

“一带一路”合作给东盟国家带来的实实在在的利

万隆清华校友会举办中秋联欢



梁和禧致词



爱心工作组吴伟康致词



清华竹筒乐队演奏

【万隆讯】9月30日,万隆清华校友会在苏迪曼路的福清同乡基金会会所举办中秋节联欢活动,邀请了清华老师和校友们欢聚一堂,同庆中秋团圆夜。

午后5时许,是让爱唱歌的来宾们自由唱或是享用准备好的各样佳肴与甜品,一面观看视频播放的各样活动。

晚6.30,由司仪郑盛嫡宣布庆中秋联欢会开始。联欢工作组主任梁和禧致词欢迎各位来宾莅临庆中秋。他说:“俗语说中秋佳节倍思亲,今晚喜看师生共聚一堂,展现了浓厚的一家亲气氛。我们特意安排了不具形式的自由

餐会,让大家能更好地相互交流。今晚的助兴节目丰富多彩,有校友们的表演,还有其他的惊喜,终场也有抽奖活动,希望大家都能尽欢,留下欢乐美好的回忆。我们工作组特别感谢邱章发、林鸿浩、陈振璧、陈国萍、郭学聪、王光来、王梅英、林顺英、萧炯章、古家应对晚会的热心捐助。感谢爱心工作组监护人黄启忠校友,一贯对师友及校友会的福利活动热心赞助。愿上苍厚报并祝安康长寿。另外,我们设有“爱心乐捐箱”给有意赞助支持爱心工作的校友们。”

爱心工作组吴伟康作报告:“众所周知,今年二

月份为了举办师友及校友们的春节团拜联欢会成立了团拜筹委会。办完后,为了持续关怀师友与校友的工作,改名为“清华爱心工作小组”。在此简要报告成立至今的工作:*2月12日举办了师生春节团拜联欢,分发爱心红包给家居万隆尚健在的清中和清小老师们。*今年5月份开始,工作组为了减缓师友会的财务负担,接替了以往由师友会每月支付给几位老师五百五十万盾的生活补贴。*我们也修复了两位老师破陋的屋子,其中一位是邹莲香老师的老居,目前已修复了一小部分,第二阶段的修

复工作即刻开始。*代表校友探访慰问病中的老师或校友、吊唁离世的。*7月17日成立了以“清华爱心校友群组”为名的网站,希望能使散落各地的清华师友共有个交流讯息,增进了解校友会的工作及活动的平台。顺此感谢多位校友企业家不求名利的爱心赞助,各位的热心支持是我们的最大动力。”

校友会主席邱章发致词:“今晚我很开心,能在中秋之夜与大家欢聚。回忆当初封校后的几年,大家四零五散,成了无依无靠失散的师生群体。局势稳定后,经过老师校友的努力,终于在1992年12月11日成

功举办了盛大的首次清华师生联欢会。后续也成立了清华校友会。承蒙老师、校友们的信任与厚爱,我连任了第四及第五届的主席职位。在大家支持下,在任期间举办了各种校友联欢节目及银会活动。在此我衷心感谢大家对校友会所付出的时间和精力和财力。两届任职期间,如有任何不当的做法和言论,尚请老师、校友多多包涵。依照校友会章程,两年一次需更新人事编排,因疫情而无法落实。我借今晚这个机会,向大家珍重宣布,告辞校友会主席职位并解散属下的第五届联谊银会理事。此后将由辅导理监事及校友

会代表甄选新届主席。预祝清华校友会在新一届主席领导下百尺竿头更进一步。”

接着是助兴节目,有清华竹筒乐队演奏“hello jumpa lagi、夜来香”。舞蹈《青玉案》还有几位校友独唱、火炬班校友小组合唱、三重唱。

陈国萍校友特从外南梦(Banyuwangi)请来友族歌星丽雅(Lia)献唱多首华语歌曲。唱功不错,咬字清晰,让大家不单大饱耳福,也让更多人羡慕她的华语发音。很希望我们的后辈子孙都能象她一样勤学华语并传承博大精深的中华文化。(雪妮报道)



邱章发、陈致玲致词



以鲜花致谢

左起:梁和禧、陈国萍、邱章发、许禄发、林顺英、陈振璧



梁和禧(后左1)、陈应尚(后右1)与老师们合影



刘金汉老师(坐左3)与学生:萧炯章和张佩玲伉俪、黄启忠与夫人、陈文雄、陈振璧、陈应尚、陈致玲、梁和禧



舞蹈“青玉案”



接待处的理事



益孕丸

FERTILIN

提高受孕几率 孕育健康宝宝




已上架: 
 南丰藥業有限公司
 nanfengcdk



佐科维总统表示退休后无意担任斗争民主党总主席

【本报讯】佐科维总统表示，希望在2024年任期届满后返回中爪哇梭罗市故居退休。

佐科维：任期届满后想退休 定居梭罗市故园 无意担任牛头党总主席

10月5日，佐科维总统表示，我想退休回到梭罗市。仍然有许多年轻人更有资格，如普安和普兰南达(Muhammad Prananda Prabowo)成为下一届印尼斗争民主党最高领导人。

子昆杜尔(Guntur Sukarnoputra)表示，佐科维有可能成为印尼斗争民主党的下一届总主席。如果佐科维成为总主席，梅加瓦蒂可以成为辅导委员会主席。佐科维在全球地缘政治中的下游政策符合苏加诺的原则。

印尼斗争民主党秘书长哈斯托表示，苏加诺家族血统作为从高层到基层干部的粘合剂仍然很强大。印尼斗争民主党需要一个强有力的人物，并且在2024年政府过渡时期与较低级别的干部都有感情。这些标准仍

然归梅加瓦蒂及其家人所有。我们之前收集到的底层干部的意见，是将苏加诺的家族作为理论指导。苏加诺作为开国功臣，以及民族之父，政党身份的优势之一确实是来自苏加诺。(亮剑)

肃贪委主席菲尔利否认收受农长雅辛贿款

【本报讯】肃贪委主席菲尔利·巴胡里(Firdi Bahuri)否认在羽球场从农业部长雅辛手中收取贿款。菲尔利是在回应有关肃贪委涉嫌勒索农业部长雅辛的传言时做出上述声明。

此前，政治、法律和国家安全统筹部长马福表示，雅辛已成为肃贪委的嫌疑人。

最初，菲尔利被要求确认是否在雅加达西区的芒加勿刹地区打羽毛球。不过，菲尔利否认在打羽毛球时收过任何金钱。

10月5日，在肃贪委办公大楼举行的新闻发布会上，菲尔利表示，我在羽毛球馆打羽毛球，那里有很多人。所以不可能有人会给我钱。这里有我的助理，问问他看。

菲尔利极力否认肃贪委领导层勒索农业部长雅辛，包括与任何一方进行沟通。雅辛目前正在面临接受肃贪委调查涉嫌贪腐案件。



网上流传的照片。(左起)菲尔利和雅辛。

菲尔利表示，如果有传言说我收受10亿美元的话，我也看到这份消息。我确信，事实并不存在。

这位退休警察准将坦言，除了农业部长雅辛之外，并不认识农业部的其他官员。但是，承认在部长全体会议上与印度尼西亚前进内阁的部长经常进行交谈。

菲尔利声称，请看看照片，部长级以下的官员我都不认识。

与2021年处理农业部受贿的案件有关。

当前，社会上流传一封警方发出的信函，表明雅京警区特别刑事调查局传唤了一些与肃贪委领导层涉嫌敲诈勒索有关的一些证人。该传票的编号为：B/10 339 MII/RES.3.3./2023/DitreskrimSus。

目前，肃贪委正在调查农业部的腐败、公职勒索、贿赂和洗钱的指控。上周，肃贪委在多处地方进行了搜查。其中之一是农业部长雅辛的官邸，即于9月29日下午位于雅加达南区巴油兰新区Widya Chandra V街的部长级住宅区。调查组在搜查中查获价值数百亿盾和外币以及12支枪支。当天，农业部办公大楼也被搜查。然而当肃贪委想要搜查时，侦查组却发现有人销毁了多份疑似农业部腐败证据的文件。

据悉，此次敲诈勒索

(亮剑)

交通部：巴拉拉查-芝卡朗地铁线 明年8月动工



交通部计划在明年8月开始建设巴拉拉查-芝卡朗地铁线

【本报讯】交通部确保开工建设地铁东西线从巴拉拉查(Balaraja)到芝卡朗(Cikarang)的路线。

不久前，交通部向雅京专区省府提交了东西地铁线第一阶段的基础工程设计文件。基础工程设计由交通部长苏马迪亲自递交给雅京专区省代省长赫鲁。

赫鲁代省长表示，东西线地铁项目是国家战略项目我们必须一起护航。我将这个项目委托给铁路总局作为铁路部门的主管，与包括雅京专区省府在内的相关利益相关者进行协调。在提交基础工程设计文件后，雅京专区省府可立即任命其控制和授权下的机构进行项目开发。必须这样做，以便能够按照佐科维总统的指示立即进行开发。交通部将继续与雅京专区省府一起支持实施基于铁路的公共交通发展。预计破土动工可以在2024年8月进行。

赫鲁表示，佐科维总统已指示东西线地铁使用类似于南北线地铁的开发计划。反思南北线地铁的成功建设、运营的成功，并

考虑到城市轨道交通发展的可持续性必须与雅加达环区的发展保持一致，东西地铁线需要继续确保建成。目前，南北地铁线已从Lebak Bulus到Bundaran HI的16公里处运营，平均每天的乘客量已达到100万人次。除了实施地铁快捷运之外，雅京专区省府还授权雅加达地铁公司管理和开发南北地铁线上的交通导向开发区或交通导向开发。我们希望雅加达地铁三期线的发展将支持铁路公共交通的发展，这对雅京专区省及其周边地区的民众产生广泛影响。

东西地铁线是交通部和雅京专区省府之间的联合倡议。这一发展计划是南北线地铁网络发展的一部分，该网络是雅京专区省府与周边缓冲区铁路公共交通网络的主干。在第一阶段的第一步，东西交通发展。预计走廊的开发将覆盖从托芒到美坦萨特里亚的线路。如果整条路线连接起来，这条走廊将从丹格朗的巴拉拉查延伸到芝卡朗，横跨三个省、两个县与三个城市。(亮剑)

民族民主党在干部卷入贪腐案后 陷入窘境

【本报讯】民族民主党在其高级干部再次卷入法律案件之后，必须更加努力地维护本党及其参加总统选举的阿尼斯-穆海敏的形象和可选性。

据悉，担任农业部长的尊尼因涉嫌在4G电信站基建采购项目中的腐败案而面临审判，该案由最高检察院负责处理。

10月5日，国家研究与创新局政治研究中心研究员菲尔曼(Firman Noor)表示，民族民主党必须努力说服潜在选民，围绕其两名干部在政治年的法律问题，不得干扰该党及其推举的候选人的可选性。这是民族民主党目前面临的困境，下一个威胁可能会在投票时的晚些时候。

从一些调查机构的民意调查结果来看，与其他两个竞争对手，即普拉波沃与甘贾尔相比，阿尼斯的可选性仍处于末位。拖累民族民主党干部的案件被认为能够让潜在选民再次考虑在2024年大选和总统选举中投票给民族民主

党。菲尔曼表示，尽管政府一再坚称，调查涉及民族民主党干部的腐败案件与政治事务无关，但是政治气味却很难消除。

然而菲尔曼判断民族民主党总主席巴洛在决定对佐科维总统采取对立态度时，考虑到了这一点，尽管他们是支持政府的联盟政党之一。

菲尔曼表示，我认为，这已经成为巴洛和民族民主党的考量了，当时巴洛做出了与佐科维总统不同的决定，佐科维总统实际上只想要两对候选人参选。可是民族民主党却反潮流，最终民族民主党必须面对现实。另一方面，肃贪委根除腐败的工作必须继续下去。

据悉，雅辛参与了此案涉嫌农业部的贪腐案，肃贪委正在对此进行调查。然而，肃贪委尚未正式宣布雅辛的法律地位。肃贪委正在调查农业部的三起涉嫌腐败的案件，即敲诈勒索、酬金和洗钱。肃贪委已经确定了一些涉嫌勒索农业部长官位有关的腐败案件的嫌疑人，但是还没有透露他们的名单。(亮剑)

凯桑：可能会支持甘贾尔 在家族中与甘贾尔拥有情感关系

【本报讯】10月5日，在雅加达中区咖啡馆，印尼团结党总主席凯桑与印尼斗争民主党中央理事会主席普安进行了会晤。会晤期间，两人讨论了即将于2024年举行的大选问题。然后，还提到了印尼斗争民主党邀请凯桑支持甘贾尔成为2024年总统候选人的可能性。

凯桑表示，一切都很正常，我认为普安很公平，普安表示，如果想支持甘贾尔，我们一定会张开双臂欢迎。

但是，如果会有不同的选择，凯桑希望各方不要在2024年总统大选中互相攻击或谴责。

普安表示，在会晤中，印尼斗争民主党正希望刚由凯桑领导的印尼团结党与印尼斗争民主党都持开放态度。在这次会晤中，我们试图能够相互敞开心扉，讲述或传达凯桑在印尼团

党的2024年总统候选人的邀请。凯桑表示并不排除支持甘贾尔的可能性。

凯桑表示，一切都很正常，我认为普安很公平，普安表示，如果想支持甘贾尔，我们一定会张开双臂欢迎。

但是，如果会有不同的选择，凯桑希望各方不要在2024年总统大选中互相攻击或谴责。

普安表示，在会晤中，印尼斗争民主党正希望刚由凯桑领导的印尼团结党与印尼斗争民主党都持开放态度。在这次会晤中，我们试图能够相互敞开心扉，讲述或传达凯桑在印尼团



左起：普安与凯桑会谈

结党可以传达的事情。然后，普安还提到，他们都在努力团结已经存在的政治精神。

普安最后表示，我们拥

有共建民族和国家的精神。当然，在此之后，这不是最后一次沟通或初次沟通，我们将会进行更深入的沟通。(亮剑)

普安：与凯桑已进行会晤 心灵相通且误解已烟云消散

【本报讯】印尼斗争民主党中央理事会主席普安表示，印尼斗争民主党与印尼团结党沟通流畅。

普安在与印尼团结党总主席在雅加达中区一家咖啡馆进行会晤后表明了这一点。

当记者问及与印尼团结党总主席的会晤是否也是为了消除指责印尼斗争民主党是一个傲慢的政党的印象时，普安表示，不应该说傲慢或不傲慢，那只是一个不相通的沟通技术问题，感谢真主，今天我们相通了。

普安希望现在两党之

间不再有沟通不畅的情况，并希望印尼斗争民主党和印尼团结党并肩建设印度尼西亚。

普安表示，既然已经相通了，所以可能发生的误解或错过的沟通不应该再次发生。所以现在在这些兄弟姐妹相遇了，真主保佑，将来我们都可以共同建设这个国家和民族。

此前，有传言称印尼斗争民主党和印尼团结关系紧张。双方也被认为在几个场合互相揶揄。梅加瓦蒂指责有些政党借助总统候选人的声誉支持本党干部。这位我国第5任

总统感到惊讶，因为好像该政党没有自己的干部可以给予支持成为总统候选人。

2023年1月10日，在雅加达马腰兰JIEexpo馆举行的印尼斗争民主党50周年党庆活动中发表讲话时，梅加瓦蒂声称，我一直在观察，怎么有人这样搞政治，难道没有自己的干部吗？

印尼团结党辅导委员会副主席伍小惠评估说，印尼斗争民主党总主席梅加瓦蒂关于政党借助支持总统候选人声誉的声明是针对印尼团结党的。伍小

惠表示，梅加瓦蒂的揶揄是由于印尼团结党支持中爪哇省长甘贾尔成为总统候选人，而甘贾尔却是印尼斗争民主党的干部。

2023年1月11日，伍小惠指出，我们晓得，梅加瓦蒂在印尼斗争民主党50周年党庆活动的演讲中传达的内容是针对印尼团结党的。

伍小惠随后向梅加瓦蒂和印尼斗争民主党表示道歉，因为已经支持甘贾尔为总统候选人，此件事被认为在借助其他政党干部声誉的举动。在其道歉词中，伍小惠希望能够谅解，因为印尼团结党被认为是一个年轻的政党，仍然是一个幼稚和天真的政党。我们不了解印尼斗争民主党的招聘机制。(亮剑)

收到的民众报告的后续行动，以便肃贪委跟进执法行动。

阿里不愿更清楚地透露正在调查的腐败指控，他只表示，此事仍在调查中。

因为仍在调查过程中，我们当然不能进一步提供信息。我们将立即告知事态发展。(亮剑)

阿里：肃贪委搜查农业部长雅辛官邸

【本报讯】肃贪委搜查农业部长雅辛在雅加达南区的官邸。

9月28日，肃贪委新闻发言人阿里(Ali Fikri)声称，没错，肃贪委在那里有所行动。

肃贪委没有具体说明在搜查中发现了哪些证据。阿里表示，搜查行动仍在进行中。

据悉，肃贪委正在调查农业部涉嫌腐败的案件。肃贪委已要求目前由雅辛

领导的部委与该案件有关的一些人提供信息。

6月14日，阿里表示，到目前为止，我们所了解的是，肃贪委正向多方探索有关农业部腐败指控的信息的过程阶段。这是肃贪委

中印尼“一带一路”合作十周年回顾

中国上海: 薛松

印尼在中国的地区外交中具有非常重要的地位。两国建立全面战略伙伴关系符合两国、地区和国际社会的利益。



作者简介:薛松 复旦大学国际问题研究院副研究员;北京大学学士(印尼语专业)、中国社科院硕士(国际关系专业)、清华大学博士(国际关系专业),曾在美国康奈尔大学、印尼帕拉玛蒂娜大学等机构访学。2018年入职复旦大学中国与周边国家关系研究中心工作。

2013年10月3日,中国国家主席习近平在印尼国会的演讲中提出了“21世纪海上丝绸之路”的概念。

在过去十年中,中国和印尼在“一带一路”倡议下的合作取得了许多重大成就,甚至可以作为发展中国家间的合作典范。

根据北京大学2018年的研究,印尼被认为是在“一带一路”倡议中实现最高合作水平的11个伙伴国家之一。可以说,中国-印尼“一带一路”合作是广泛而深入的。

在政策沟通方面,两国签署了谅解备忘录,以加强“一

带一路”倡议与世界海事轴心之间的协同作用。2021年6月,中国和印尼建立了高级别对话合作机制,加速政治、经济、文化和海洋领域的合作。

两国还经常举行磋商,以应对务实合作中的挑战,为大型项目实施提供政策支持。

在基础设施领域,中国积极支持佐科维总统提出的“海上高速公路”发展倡议,并参与印尼战略性基础设施项目的开发;包括高速公路、铁路、港口、电信网络等。雅加达-万隆高铁是“一带一路”合作框架下的旗舰项目之一。

中国企业参与建造的发电厂贡献了印尼四分之一的总发电量。印尼第二大水坝查迪格德(Jatigede)大坝于2015年竣工,也是中国-印尼基建合作的成果之一。

在贸易和投资方面,2013年,中国与印尼货物贸易总额达到524.5亿美元。这一数字于2022年跃升至1,491亿美元。与以往相比,两国当前的双边贸易结构也变得更加平衡。

投资是两国务实合作的亮点。根据印尼政府的数据,2022年全年,中国在印尼投资实现总额达82亿美元。印尼是中国在东盟的第二大投资目的地。

在蓬勃发展的数字领域中,中国与印尼的合作方兴未艾。来自小米、维沃、oppo、联想和华为等中国公司的数码

产品在印尼市场增长迅速。2018年,印尼下载量最大的100个应用程序中,超过30%是中国和印尼公司合作的产物。

在金融融通方面,两国扩大了本币互换协议。印尼也是亚洲基础设施投资银行的创始成员之一。此外,丝路基金承诺向印度尼西亚主权财富基金印尼投资局(INA)投资200亿元人民币。

在民心相通方面,在新冠病毒大流行之前,中国是印尼最大的游客来源地,2019年,访问印尼的中国游客多达207万人次。

地方交流也如火如荼地进行。两国共有28对省市结成了友好省市关系。

2019年,有15,000多名印尼学生在华学习。这使得中国成为印尼第二大留学目的地。在新冠病毒大流行期间,中国向印尼提供了超过3亿剂疫苗。多方面的努力突显了合作的深度,展现了人文交往对加强双边关系的重要性。

反思

在过去十年中,有几方面因素促成了“一带一路”项目在印尼的成功。首先,“一带一路”倡议与印尼国内发展目标保持一致,例如“印尼2045年愿景”、努山达拉新国都和产业下游化。这种一致性还为可持续基础设施、可再生能源和包容性发展等领域的合

作奠定了坚实的基础。

从本质上讲,中国的角色不是印尼基础设施项目的规划者和印尼经济现代化的导师,而是在基于中国自身能力的基础上,作为合作者去响应印尼的需求。在这些努力中,中国扮演的是支持者,而不是领导者。

第二,共商共建共享原则为“一带一路”合作奠定了坚实基础。这种做法反映了一种开放和包容的精神。这符合中国互利共赢的理念。

这一原则还强调了深深植根于中国和印尼文化遗产的多样性和谐概念。这一原则不仅提升了“一带一路”倡议的合法性,而且保证了其长期可持续性。

第三,“一带一路”倡议的旗舰项目,如雅加达-万隆高铁、区域综合经济走廊和“两国双园”,已成为这一合作发展的里程碑。这些项目反映了日益增长的发展需求和两国之间日益加深的相互依存关系,还展现出日益增强的包容性,使“一带一路”向各行各业各类投资者开放。

第四,服务社会和回馈当地是“一带一路”项目成功的重要因素。在印尼投资的中国企业加深了对社会和环境责任的认识,并积极参与各种慈善服务,包括教育支持、公共卫生项目、环境保护工作等。

这些努力记录在印尼中

国商会于2022年编写的《印度尼西亚中资企业社会责任报告》中。

“一带一路”背景下的中国-印尼合作取得了许多积极成果。但是,值得牢记的是挑战和风险也仍然存在。面对基础设施项目的复杂性和环境影响,印尼和中国需要进一步合作,以确保合作的可持续性。

此外,必须提高透明度和民间社会对“一带一路”项目的参与,以最大限度地降低投资风险,提高现有合作的可持续性。

未来潜力

中国-印尼“一带一路”合作可能产生更广泛的影响。展望未来,这种伙伴关系有可能超越双边利益,为区域一体化和解决多方面的全球问题做出贡献。

第一,鼓励解决全球挑战。中国应加强与印尼等伙伴国家的合作,就气候变化、环境保护和粮食安全等全球性问题提供创新方案。这种合作努力将促进真正的务实合作,并有助于解决全球治理出现的新问题。

第二,参与塑造全球治理规范。中国应继续与发展中国家和全球南方伙伴合作,实现全球治理规范的平衡。到目前为止,全球治理规范倾向于优先考虑发达国家制定的标准。

中国与其他发展中国家

伙伴的合作可以为塑造全球治理规范开辟机会,从而更好地支持发展中国家的权利和需求。

第三,减少贸易壁垒,提升产业和供应链合作。目前,中国和东盟积极参与中国-东盟自由贸易区3.0谈判,旨在扩大在数字经济、绿色经济等新领域的合作。

参与“一带一路”项目的所有各方也必须建立更加平衡的投资融资结构。认真监测和评估债务质量对于确保长期可持续性至关重要。

第四,共同实现现代化,造福人民。中国和印尼人口众多,现代化进程的发展阶段相似,面临着类似的发展挑战。中国-印尼两国在建设印尼命运共同体方面达成了重要共识,在全球发展倡议框架下开展合作。“一带一路”倡议的未来演变可以为两国减贫、振兴农村和为各行业的发展融资做出重大贡献。

印尼在中国的地区外交中具有非常重要的地位。过去十年来,中国和印尼建立了广泛而深入的合作。两国建立全面战略伙伴关系符合两国、地区和国际社会的利益。

在瞬息万变的全球格局中,中国-印尼“一带一路”伙伴关系有望继续惠及两国及其人民,并在促进区域和全球繁荣方面发挥重要作用。

刊登于10月5日《罗盘报》译者:亮剑

美国众议院的“美丽风景线”

廖省: 林越

9月下旬,国际媒体纷纷热议:美国联邦政府可能又面临“关门危机”。美国联邦政府本财年将于9月30日结束。随着民主、共和两党围绕新财年预算的争斗陷入僵局,因资金耗尽而“关门”的风险又在上升,美国政府即将陷入史上第22次“停摆”的窘境。

联邦政府通常暂时关闭非核心部门,除最重要的工作人员外,所有人将被迫休假,估计全国可能多达80万人。军队、警察、消防、邮局、公共安全等部门不受影响。然而,机场安检、空中交通管制、环境保护、食品和药物管理等部门会因人员短缺而严重延误。

美国联邦政府因两党博弈而关门屡见不鲜。最近历时最长的一次发生在2018年底,民主党反对时任总统特朗普的美墨边境墙及移民政策,导致政府关门五周。2013年,奥巴马政府期间,保守派共和党议员阻挠奥巴马“医改法案”实施,导致政府关门16天。

目前,拜登总统与民主党以微弱优势掌控参议院,共和党在去年中期选举赢得众议院的控制权,让拜登的立法进程阻力重重,从上半年两党围绕债务上限的“博弈”可见一斑。

这次停摆的主因是共和党人要求减少政府开支和赤字,这一要求在国会中难以推进。麦卡锡等共和党人面临一个非常困难的抉择:保住自己的职位还是“顺从民意”。根据拜登政府提交的2024年财政预算,将产生1.84万亿美元的赤字,远高于2023年。共和党人要求对12项法案进行投票以

减少赤字,由于立法进程缓慢,临时预案成为解决之道。但对于共和党派,“临时预案”象征失败,因此不排除选择让政府“关门”的可能性。

政论员分析,麦卡锡面临两个选择,一是与民主党合作,共同推行“临时预案”,保证政府的正常运行;二是选择与大多数共和党人保持一致,但这意味着政府“关门”的可能性将百分之百成为现实。无论麦卡锡作出哪种选择,他都将面临失去议长职位的风险。

10月2日,美国国会众议院共和党派强硬派的佛罗里达州联邦议员马特·盖茨(Matt Gaetz)提出罢免麦卡锡议长职位的动议,激发众议院共和党派“历史性冲突”。众议院民主党领袖在投票前致信给民主党核心小组,透露该党领导层计划投票支持罢免麦卡锡。

美国有线电视新闻网(CNN)称,10月3日,众议院就罢免众议长麦卡锡(Kevin McCarthy)的动议进行表决,以216票赞成、210票反对的投票结果通过动议,除马特·盖茨外,还有7名共和党众议员支持罢免动议。这是美国史上首次出现众议长被投票罢免。麦卡锡于今年1月7日担任众议长直至10月3日被罢免,是美国历史上任期第三短的众议长。

在麦卡锡被免职后,美国前总统特朗普立即谴责共和党内部出现的内讧。他在真社交网站上发帖称:“为什么共和党人总是互相争斗,为什么他们不与正在摧毁我们国家的激进民主党人斗争?”白宫则呼吁众议院的共和党人“迅速选举一位议长”。已被免职的麦卡锡则称自己不会再次竞选议长,并在社交媒体上回应盖茨说:“放马过来吧!”不少美媒评论,这次

罢免动议,成为众议院共和党派内部的一场“历史性冲突”。目前,共和党在众议院仅比民主党多9席,如果麦卡锡被罢免后,没有其他得到一致认可的人选可以接替他的位置,这将使众议院陷入动荡,向国际社会展现“美丽的风景线”。

麦卡锡此前曾表示,这是他跟盖茨之间的“私人恩怨”。盖茨是麦卡锡在党内的主要批评者之一,今年1月众议院议长选举时,他曾在多轮投票中反对麦卡锡当议长。经历了多天共计15轮表决,麦卡锡与党内保守派达成妥协后才当选议长。麦卡锡同意把罢免议长动议门槛降至由一名众议员提出即可,而非当时规定的需要获一党中多数议员的支持。

其实麦卡锡并非一次受到共和党极端保守派的挑战。早些时候,美国险些出现债务违约,麦卡锡与拜登5月达成妥协,国会就政府债务上限通过法案。当时,共和党内极端保守派就认为麦卡锡推动削减政府开支力度不够,一度考虑过提出“罢免麦卡锡”的动议。

目前,美国众议院已经休会,麦卡锡的盟友、北卡罗来纳州共和党众议员帕特里克·麦克亨利被任命为临时众议长。当地时间10月3日晚18时,美国前众议院议长南希·佩洛西(Nancy Pelosi)收到麦克亨利的电子邮件,通知她腾出国会大厦办公室。她声明说,正在加州参加朋友的追悼会,无法取回自己物品。并称,这样的“驱逐”背离了传统。

佩洛西最坚持、最欣赏的“传统”恐怕是到台湾“煽风点火”,嘲笑香港暴乱的“美丽的风景线”吧?不料,美国众议院竟也出现“美丽的风景线”,真让她情何以堪了!

蚂蚁王及其子民 (小小说)

香港: 东瑞

海风刮得哗啦啦响,没有明显四季轮回的海岛小镇,人行道上,一夜过去,满地铺满片片落叶。公园里,景象倍加寥寂荒凉。

不久,秋雨犹如尖尖凉凉的细冷箭,射下来了。

铺在小公园空地上的各种各样落叶陆续被淋湿了。

小径上,一片落叶以非常缓慢的速度移动着,有细微到你肉耳无法听得到的对话声音从枯叶低下传出来:

好在我们赶紧搬起这片落叶,不然浑身就湿透了。

嗯,冷死了。接着是一阵窸窣窸窣的附和声音。

就在此时,一个洪亮的声音插进来道,什么“好在”?其实,凡事都没有什么偶然!未雨就该绸缪。

在叶下避雨的群蚁抬头一看,是他们的蚂蚁王,一时敛声。

百来只搬叶避雨的蚂蚁点点头,心里轻轻自语,有道理、有道理。

在一棵大树下的土洞外,那片潮湿的大树叶被弃了,最后一只蚂蚁好不容易走进土洞里。百来只蚂蚁纷纷擦干身上的雨滴。

这时,一只蚂蚁看到土洞里储存的食物已经很少,搔搔头,叹气,道,上回“山竹”台风非常犀利,我们没来得及储存食物,差点饿死了。这小蚂蚁的哥哥说,你还好,我差点就饿死!

另一只蚂蚁说,喂,小声点,给我们的老王听到就麻烦,少不了一顿训斥……

果然,还没说完,蚂蚁王就好像听到了什么,很快走过来,摇摇头道,那次,还不是因为我们大族群里有人极力反对未雨绸缪的主张,强调凡事慢慢来,不愿意勤劳、多积累、多储蓄、有备无患的结果吗?来来来,你们三个。

三只小蚂蚁排成列,面面相觑,不知老王又要对他们训什么东西。

倒没有,蚂蚁王没出声,将三只小蚂蚁从头上打到脚,搞到他们心情紧张。蚂蚁王素来严肃认真又活泼幽默,在大族群里具有很高权威,从没看到牠这个沉默半响的样子。

你们知道吗有大事将要发生了吗?

三只蚂蚁不约而同地说,山竹王大风暴即将到来,席卷我们这个小岛。

那我们应该有什么对策?蚂蚁王继续问。

小蚂蚁一个说,储存食物三天;一个说,寻找食物一周;最后一个说,十天。蚂蚁王摇摇头道,“山竹王”风暴比上次的山竹风暴厉害几倍。那次灾难,我们住在海边公园的蚂蚁族群大量死亡,数量达到一千万零三百六十五只!你们知道为什么吗?

三只蚂蚁依然摇摇头。蚂蚁王带点小愤怒,大喝一声,就是你们这类短视鬼害死的!那时,山竹风暴已经早有风闻,我们的同类就是抱着当天的三餐当天寻觅的惯例,结果风暴一来,几天无法出门,饿毙的饿毙,被海水淹死的淹死。成万只鱼被动荡的高浪抛到岸上,大量死亡,何况我们这一类靠近海边的小民!

距“山竹王”大风暴预计的登陆时间越发紧迫,但没人说准几时。

一场大迁移大觅食的大规模行动开始了。小公园距离海边不很远,海水汹涌起来,百分百肯定会蔓延上来。

这一日成千上万的蚂蚁纪律严谨地出动了。小公园的地面上黑压压地满是蚂蚁。草丛里的百虫都纷纷探头探脑看个究竟,惊呼声此起彼伏——

蚂蚁搬家了!有大事发生了!蚂蚁搬家了!

蚂蚁们的分工合作的精神令人震撼。

有几批显然是在搬动各类昆虫尸体、白饭颗粒,各种可以寻觅到的食物。蚂蚁是小虫儿里的赫力斯,力大无穷,可以扛起重量比自己体重多几倍的物件,因此,几十只蚂蚁集体扛着一只稍微大点的昆虫不足为奇。反正,几十只蚂蚁组织成一组慢慢移动着,成千组蚂蚁在公园里犹如在表演着千人花式体操,壮观感人。

有几批则排着各有一公里长的队伍,不是一条,而是几百条;不是直线,而是形成蛇阵也似的,蜿蜒来去,细看,原来是中间被一些石头呀小山呀树木呀阻挡着,非得转弯;这样的接力阵容,仔细观察,原来牠们是从树旁的土穴里搬出一些东西,可能是重要的家当细软,也可能是过冬剩余的食物,那么整齐,那么划一,那么精打细算,好像人类遇难时的挖土救人,接力搬开杂物一样。组织性、纪律性之好,俨然媲美经过长期培训的大

部队,看了,小动物、百虫们在一侧无法不脱帽立致敬。

先前那几只蚂蚁,被蚂蚁王赋予特殊时期的特殊任务——作为通讯员,传递紧急讯息。此刻在议论——

我们蚂蚁不是预见天灾最敏感昆虫,幸亏我们的蚂蚁王交际广阔,消息来源多,危难意识强,这次大迁移太及时了!

上次我们说食物储备三天到十天,他严肃批评了我们,这一次寻觅食物,做两个月的打算,还提出勤俭的打算——一是勤劳工作、努力寻找食物;二是节约节省吃用物品,不要像人类那样糟蹋粮食,大肆浪费东西!

非常对!

……

海边小花园里的各种小昆虫,草丛里的独居蚂蚁,栖居树上的小鸟、蝴蝶、池塘的小青蛙等等,都被蚂蚁王大规模的大迁移阵容惊呆了和震撼住了,也马上紧急动员自己的族群立即进行大搬迁,几天内就完成了拯救自己族群的伟大迁移。

一时间,来公园娱乐措施玩乐的家长孩子们也都知道了大风暴“山竹王”即将登陆的消息。家家户户赶紧回家关好门户,预备大风暴来袭。

半个月后,“山竹王”大风暴来势汹汹袭击小岛,海边公园的小生灵族群,几乎都移到距海岸三公里的树林暂住。当风暴连续三天对海岛大冲击大蹂躏,而海岸上蹦蹦跳跳、挣扎着数万只濒临死亡的鱼儿的时候,蚂蚁族群已经在筹划着下一次天灾的应对计划了。

乌达雅纳大学旅游孔子学院举办“中国文化体验”系列活动

【本报讯】近期,为庆祝孔子学院日,乌达雅纳大学旅游孔子学院举办“中国文化体验节”系列活动。本次活动,特设沉浸式文化体验项目,包括图文解说、书法展示、汉服体验、手工制作等项目,让学生身临其境,亲身感受中国文化的魅力,增进对中国文化的了解,体会其中趣味。现场共计300多名学生参加,中方院长陶暹光、外方院长Sendra,孔院全体教师,巴厘岛特约华人代表共同参加了本次活动。

图文解说,展现孔院辉煌历程

乌达雅纳大学旅游孔子学院自2021年4月揭牌以来,两年多的时间,孔院师生、媒体记者用一个镜头,定格了一幅幅动人的画面,令人印象深刻、难以忘怀。本次活动精选数百张照片绘制成乌大孔院主题墙,布置精美,主题鲜明,不仅展示乌大孔院历程,展现乌大孔院风貌,也成为本次活动学生的主要打卡区域。在这些照片中,其中G20期间,彭妈



学生准备制作月饼



乌大孔院照片墙



学生汉服体验



书法家展示书法

妈与乌大学生互动的精彩瞬间尤其引人注目。

书法展示,共赏文化盛宴

一字一世界,一笔一乾坤,汉字书法一直是中国传统文化重要的组成部分。本次活动期间,孔院邀请到了当地的华人书法家现场示

范,其熟练的技法和独特的艺术风格展示了书法的魅力。现场师生围观书法家笔走游龙,在大家的赞叹声中,一幅幅书法作品展现在大家的眼前。书法家其扎实的书法功底和独特的艺术风格,赢得了现场观众的阵阵掌

声。

汉服体验,展现国风之美

国风雅韵,琴瑟悠扬,一场汉服秀将本次活动推向了一个新高潮。活动当天,20余名乌大学生身着各个款式、朝代的国风服饰,走上舞台展示汉服之美,带来千年

汉服穿越秀。活动中,在场学生情绪高涨,纷纷举手示意,希望能身着中国古代服饰,亲身体验汉服文化。曼妙裙衫,或长风玉立,或柳红芙蓉,或潇洒卓绝,裙裾轻扬展现中国传统衣冠之美。此外,舞蹈教师还现场示范教

学中国古典舞“挽手花舞”,学生们都热情高涨,完全沉浸在舞蹈所营造的氛围中,一片欢声笑语。

手工制作,弘扬美德圆中秋

活动期间正值中国中秋佳节,孔院教师代表用精美的PPT,以及通俗易懂的语言讲述了中秋节的由来与习俗。灯笼是幸福团圆的象征,特约华人教师介绍了灯笼的制作方法,在场学生在教师的指导下,亲自动手,通过绘画、剪裁、粘贴,制作出精美可爱的兔子灯笼。活动当晚,孔院邀请到当地著名的华人厨师,与在场师生一起动手揉饼皮,包馅料,压模具,烘烤制作出小巧精致、饱含寓意的月饼。赏桂,赏月,品月饼,盼团圆,寄思情,通过本次活

动,也让印尼学生共赏中国古风佳节浪漫,共享中国传统文化之美。世界多元,文明互鉴。乌达雅纳大学旅游孔子学院作为巴厘岛地区传播中国文化、加强中印尼文化交流的重要窗口,未来会继续不忘初心,踏歌而行。(鲁红艳报道)



学生制作手工灯笼



挽手花舞



学生手工月饼出炉

夏日的微风,轻抚树枝的臂弯,2023年7月26日,一个期盼已久的日子,我们大手拉小手怀着激动的心情,终于抵达印尼三宝壟机场。先做下家庭介绍,我们来自中国深圳,爸爸是深圳市龙岗区一所公办幼儿园园长,妈妈是公办幼儿园教研员,女儿今年4岁就读中班。此行,我们将有幸在三宝壟三语学校进行一周的学术访问和交流,女儿也将开启一段奇妙的“三语学校游学之旅”。

三语幼儿园的园长和Sella老师早就在机场外等待,虽未曾谋面,心底恰是旧时友,在人群中一眼便认出了她们,热情大方的接待让长途飞行的疲劳一扫而空,走出机场,感觉整个空气中都弥漫着淡淡的清香。一路上,园长和Sella老师跟我们介绍三宝壟,以及中国和印尼之间的文化差异。早上9:00,当汽车缓缓开进学校时,我们就被学校门口浓郁的中国特色装饰深深吸引。大厅屏风上印着的“三宝壟南洋三语国民学校”校名和“立足本土、放眼世界、培育英才、建设国家”的学校教育宗旨。三语学校独特的南洋风格建筑恢弘大气,“好好学

跨越万里 双向奔赴

吴丽雪



习,天天向上”八个大字在红底墙砖的衬托下,尤为醒目,十分亲切。

共研教学“游戏化”

活动助力幼儿成长

游戏是幼儿园教育的重要途径,提高幼儿园教学质量是促进儿童身心健康、和谐发展的重要工作之一,也是深圳幼儿教育领域非常重视和发展的板块。此次交流活动,幼儿园与深圳黄园长共同探讨学习“如何提升教学质量及水平”。黄园长特意为了三语幼儿园的老师们示范户外体育游戏《竹竿游

戏》,及室内语言游戏《认识的五官》。通过两节游戏活动让三宝壟老师们看到了中国前沿城市的教育观念及多元化的教学方法。同时也带给印尼小朋友中文发音及语言交流的学习机会。游戏中,孩子们呈现出来的那种天真、活跃、快乐、健康成长的精神气息,溢满了整个校园,感染了观摩的每位老师。课后,黄园长与三宝壟三语幼儿园园长也进行了愉快深入的交流,虽然双方的国情不同,教育体系、教育教学方法存在差异,但是教育的本质是相同的,大

家就如何在半日活动实施“幼儿园以游戏为基本活动”的理念有了深入的探讨,不忘初心,砥砺前行!

习武强身健体,感受中华精粹

武术,又称“功夫”,是中国的国粹。练武术可以增强体质、磨炼意志,而武术操是武术动作与节拍体操相结合的特殊形式,深受小朋友们的喜爱。黄园长此行便将在深圳幼儿园颇受孩子们喜爱的《功夫操》也带过来了。

周五上午,三语幼儿园的孩子们齐聚篮球场,黄园长带领孩子们学习站姿、抱拳礼,出

拳、握拳、抱拳等等。孩子们兴趣非常浓厚,几个动作做得有模有样、虎虎生威,从动作到眼神,一招一式都颇具中国武术的精、气、神、韵。黄园长在课后与老师们分享音乐和视频,交流功夫操的要点,希望孩子们在日后也可以跟着老师们操练起来,阳光自信的把身体练得壮壮,做个不怕累、不怕苦的小功夫少年吧!

感谢、感恩中印文化交流之小朋友奇妙游学之旅

周一上午,来自中国的千和小朋友背着小书包,提着小便当来到幼儿园蘑菇班,开始一周的

奇妙游学之旅。三语幼儿园的老师们亲切有爱,热情地拥抱欢迎,让千和一下子就融入了。

课后课后的和餐前的祷告仪式、和小朋友一起吃便当、上打鼓课、英文课、宗教课……三语幼儿园丰富多彩的活动让千和好奇不已,浸润在幼儿园浓厚的文化氛围中,小朋友认真感受着幼儿园里的新奇和有趣。

感谢三语幼儿园的园长和老师们,孩子用最直观的方式,在陌生但充满爱的环境中,亲身感受不同的教育模式,体验多元的文化,探索多样的人生。这是她人生中一段特别珍贵的经历和回忆。

最后,衷心感谢三宝壟三语学校潘校董和幼儿园的老师们,感谢你们的开放欢迎和热情的招待,让我们感受到了当地人的真诚与温暖,同时也感恩有机会能走进三语学校进行两国教育文化交流。

交流时间虽短,但这短短的10天中,我们收获了友谊和成长,提升了教师的专业素养。我们也真诚地向大家发出邀请,欢迎到深圳参观交流,增进互动与学习。期盼再次相聚,再续有缘!

印尼必利达学校“中国-印尼新能源汽车现代工匠学院”成功入选

广西首批“中国-东盟现代工匠学院”

【本报讯】9月15日,柳州城市职业学院“中国-印尼新能源汽车现代工匠学院”,印尼必利达国民三语学校入选广西首批“中国-东盟现代工匠学院”。

上汽通用五菱汽车股份有限公司、上汽通用五菱印度尼西亚有限公司、印尼必利达国民三语学校立项的“中国-印度尼西亚新能源汽车现代工匠学院”成功入选,学校党委书记、校长苏敏与印尼必利达国民三语学校董事会主席饶兴生共同上台见证揭牌仪式。

“中国-东盟现代工匠学院”旨在进一步做强广西职业教育特色品牌,为中国企业“走出去”提供职业教育培训服务。为响应“一带一路”倡议,该校自2015年率先实施“伴随企业走出去”国际化产教融合计划,支持上汽通用五菱汽车股份有限公司在印尼投资建设中国第一家汽车制造工厂,与企业以及印尼职业院校共同创建“中印尼汽车学院”“印尼中上汽通用五菱汽车教育培训中心”“印尼中上汽通用五菱汽车教育实训基地”等校企合作平台,订单式

培养印尼本土化汽车专业技术技能人才累计达469名。2017-2018连续两年获得中国高职高专国际影响力50强,2021年《中印尼汽车类专业人才联合培养项目》入选全国第四批“中国-东盟职业院校特色合作项目”。今年7月,学校与上汽通用五菱汽车股份有限公司签订“一二五”工程(智能制造+商业创新)合作框架协议,双方合作的“现场工程师联合培养项目”入选广西首批现场工程师专项培养计划项目,为最新打造的“中国-印尼新能源汽车



饶兴生董事长(左二)参加揭牌仪式

现代工匠学院”奠定了厚实的基础。

接下来,学校将以协同企业走向国际,深化国际产教融合,共同建设和分享职业教

育与技术培训标准和资源为指导思想,积极推动产教“产学研用”国际合作,持续为广西汽车龙头企业拓展东盟国家中高端汽车市场提供支持,

致力于把“中国-印尼新能源汽车现代工匠学院”建设成为代表中国职业教育国际标杆。

梁成柱/明光

李强将出席杭州第十九届亚洲运动会 闭幕式并举行系列外事活动

中新社北京10月6日电 中国国务院总理李强将于10月8日出席杭州第十九届亚洲运动会闭幕式，并为来华出席闭幕式的外国领导人举行欢迎宴会和双边活动。

中方在联大一委一般性辩论上 呼吁共同维护全球战略稳定

中新社联合国10月5日电 出席第78届联合国大会裁军与国际安全委员会(联大一委)中国代表团团长、外交部军控司司长孙晓波5日在会议一般性辩论上发言，呼吁共同维护全球战略稳定。

孙晓波表示，当前，国际安全领域零和博弈、阵营对抗等冷战思维卷土重来，地缘冲突加剧，冲击全球战略平衡与稳定。一些

国家追求绝对军事优势，加快发展先进作战能力，加紧打造“技术铁幕”，人类社会面临前所未有的多重安全困境。

孙晓波指出，历史与实践充分证明，当今世界是一荣俱荣、一损俱损的命运共同体。各国人民企盼的，不是“新冷战”或“小圈子”，而是一个持久和平、普遍安全的世界。

孙晓波强调，面对新

形势新挑战，各方应共同维护全球战略稳定，减少战略风险。不首先使用核武器政策应得到普遍实施。核裁军应继续遵循公平合理、逐步削减、向下平衡原则，以及“维护全球战略稳定”和“各国安全不受减损”原则，理性务实、循序渐进加以推进。坚定捍卫以《不扩散核武器条约》为基石的国际核裁军和核不扩散体系，平衡推进条

约三大目标。更好统筹安全与发展，加强网络、外空、人工智能等新兴技术治理。国际社会应反对“合则用，不合则弃”等实用主义态度，维护现有多边裁军机制的权威性和有效性。

孙晓波并就和平利用科技、伊朗核问题、朝鲜半岛核问题、美英澳核潜艇合作、日本福岛核污染水排海等问题阐述了中方立场。

中方：日本政府应全面回应国际社会关切 以负责任方式处置核污染水

中新社北京10月6日电 中国外交部发言人5日就日本启动第二批福岛核污染水排海答记者问时表示，日本政府应全面回应国际社会关切，以真诚态度同周边邻国充分协商，以负责任方式处置核污染水。

有记者提问，10月5日，日本东京电力公司宣布，已于当日启动第二批福岛核污染水排海工作，计划17天排放7800吨。请问发言人对此有何评论？

发言人表示，中方在日本

福岛核污染水排海问题上的立场是一贯的、明确的，“我们坚决反对日方单方面排海行动”。

“我想再次重申，海洋是全人类的共同财产。”发言人说，日本政府应全面回应国际

社会关切，以真诚态度同周边邻国充分协商，以负责任方式处置核污染水。

国际社会应推动建立一个长期有效的国际监测安排，并确保日本周边邻国等利益攸关方的切实参与。

中国铁路迎返程客流最高峰 6日预计发送旅客1880万人次

中新社北京10月6日电 记者从中国国家铁路集团有限公司(简称“国铁集团”)获悉，10月6日，中秋国庆长假最后一天，铁路迎来返程客流最高峰，全国铁路预计发送旅客1880万人次，开行旅客列车12571列，其中加开列车1852列。

10月5日，全国铁路发送旅客1784万人次，连续8天单日旅客发送量超1600万人

次，运输安全平稳有序。10月6日，铁路出行热门区间主要为北京往返上海、南宁至广州、成都往返西安、沈阳至北京、武汉至上海、武汉至深圳、太原至北京、青岛至北京。

为应对返程客流高峰，各铁路部门统筹运用高铁和普通线路，充分挖掘运输潜力，最大限度满足旅客出行需求。例如，哈尔滨局集团公司加开北京、天津、齐齐哈尔、绥

芬河等方向旅客列车111列，重联动车组列车51列，对138列普速旅客列车加挂车体；上海局集团公司加开长三角往返南昌、厦门、长沙、武汉、郑州、西安等地长途旅客列车及管内旅客列车451列，重联动车组列车258列，加挂普速旅客列车车辆140辆；昆明局集团公司加开大理、丽江、普者黑、保山、临沧、西双版纳等旅游热门方向动车组列车53

列。

与此同时，各铁路部门精心做好假日返程运输服务工作，落实便民利民举措，提升旅客出行体验。如沈阳、北京、郑州、南宁、昆明、乌鲁木齐局集团公司和青藏集团公司加大服务引导和乘降组织力度，在进出站口、站台等关键位置增加引导力量，确保旅客平安有序出行。

中新网林芝10月6日电 第三届中国西藏“环喜马拉雅”国际合作论坛新闻发布会5日晚在林芝举行。

在答记者问环节，西藏自治区外事办副主任杨腊红介绍了西藏将采取一系列措施进一步扩大对外开放。

她说，对外开放是中国的根本国策和鲜明旗帜。近年来，西藏自治区加快改革开放步伐，加大与周边国家合作力度，积极服务和融入国内国际双循环，全面扩大对外开放，在更大范围、更宽领域、更深层次扩大对外开放，取得积极成效。

如，吉隆边境经济合作区获批设立，积极申报吉隆国家重点开放开发试验区，拉萨综合保税区通过国家验收。吉隆口岸扩大开放为国际性公路口岸，里孜口岸通过国家验收，吉隆、普兰、樟木口岸恢复

西藏将采取一系列措施 进一步扩大开放

客货双通，中尼部分传统边贸点恢复开放。

她表示，西藏自治区推动更高水平开放的脚步不会停滞，我们将充分发挥西藏的区位优势和政策资源优势，积极建设面向南亚开放的重要通道，加快形成对外开放新格局。

她从六个方面介绍了开放措施，一是进一步放宽准入条件。将积极扩大对外开放区域，全面实行外商投资准入前国民待遇、落实市场准入负面清单制度，建立健全公平竞争保障机制。

二是办好开放平台，扩大交流合作。持续支持拉萨保

税区、吉隆开发开放实验区和边合区、跨境电商等物理平台建设，支持林芝改革开放先行区建设，高质量、高标准办好国际活动，大力发展国际友城，加强与友好国际组织等交流合作，推动西藏与世界各地交流互鉴、合作发展。

三是加强口岸建设，提升对外开放水平。继续统筹推进平安、效能、智慧、法治、绿色“五型”口岸建设，完善口岸功能和货物通关监管模式，提升通关效率，逐步恢复开放传统边民互市贸易点，进一步健全商贸物流体系，畅通陆路贸易通道。

四是完善基础设施，加快通道建设。全力推进川藏铁路建设，提质改造青藏、川藏等国省道干线公路，谋划建设西藏航空拉萨新运行保障中心，恢复并增加国际航线航班，积极推进跨境铁路等运输通道建设，不断提升互联互通水平。

五是扩大旅游业对外开放，发展跨境旅游。积极共建冈底斯国际旅游合作区，加快西藏国际生态文化旅游目的地建设，通过加强友好交往、拓宽旅游市场、促进区域合作，增进各国人民友谊。

六是优化营商环境，欢迎外商投资。加快转变政府职能，强化依法行政意识，加强信用建设，强化土地、金融、人才等要素保障，按照“审批事项最少、审批时限最短、审批流程最优、审批服务最好”的要求，努力营造一流的营商环境。



各地迎来返程高峰。10月6日，上海虹桥火车站候车大厅里人头攒动。当日是中秋、国庆长假的最后一天，全国各地迎来返程高峰。新华社记者王翔摄

台风“小犬”或沿粤海岸线移动 汕头停课、穗港水运停航

中新社广州10月6日电 今年第14号台风“小犬”中心6日10时位于汕尾东偏南方向约240公里的南海东北部海面，中心附近最大风力13级(40米/秒，台风级)。气象专家分析认为，“小犬”将大致沿着广东海岸线移动。

目前，台湾海峡、粤东海面已出现9级至11级大风，大风范围集中在台风环流附近。截至6日13时，广东有48个台风预警信号生效。

在广东汕头，受“小犬”影响，全市托儿所、幼儿园、中小学校和中等职业学校、技工学校及校外教育培训机构于6日起停课，将在台风黄色、橙色、红色或者暴雨红色预警信号解除后安排复课；该市还于6日中午左右对南澳大桥实施交通管制，解除时间视天气情况确定。

在广东广州，受“小犬”影响，广州至香港水上航线6日全天停航。

广东省气象局预计，“小犬”将以10公里左右时速向偏西方向移动，趋向广东省东部海面，于8日前后在该省东部近海海面转向西偏南方向移动，强度逐渐减弱，9日前后在珠江口外海面减弱

为热带低压。

目前，广东省水利厅维持水利防台风Ⅲ级应急响应和水利防汛Ⅳ级应急响应。同时，该厅已派出3个工作组赴深圳、汕头、河源、梅州、惠州、汕尾、潮州、揭阳等地区基层一线，指导协助地方做好防御工作，在重点影响地区预置水利专业抢险队伍20支533人。

广东省气象局分析认为，受台风和冷空气叠加影响，6日至9日，粤东市县将有较明显风雨过程，粤东海面大风。其中，7日至8日，粤东市县有大雨到暴雨、局部大暴雨，珠江三角洲东部市县有中雨到大雨、局部暴雨，其余市县多云有分散阵雨、局部大雨。

广东省气象局提醒，“小犬”影响广东期间，海上过往船只和海上作业人员要及时避风；海洋牧场和海上风电等要做好防御；滨海、海岛旅游和水上项目需注意安全，适时关闭。

同时，该省中东部沿海市县风力较大，需注意防御阵风导致的厂房工棚、临时构筑物、户外广告牌、树木倒塌等灾害。

中国在线旅游平台：假期中国 多项旅游数据超疫情前水平

中新社北京10月6日电 中秋国庆假期接近尾声，中国在线旅游平台去哪儿6日透露，经过三个季度的恢复，中国国内旅游市场服务能力已恢复。假期期间，国内热门城市机票、酒店等预订量超过疫情前水平。

中秋、国庆组成的8天长假，让中国旅游消费市场火热。去哪儿大数据显示，今年“十一”期间，国内热门城市机票预订量较疫情前(2019年同期)增长近10%。数据显示，假期飞往辽宁丹东、广西河池、浙江舟山东、江西景德镇的机票预订量创下历史新高。国内热门城市酒店预订量较疫情前增长2倍，热门目的地前十为北京、成都、重庆、上海、长沙、西安、杭州、广州、武汉、南京。

从出行范围看，在去哪儿平台上，今年以来，出境旅游目的地以周边国家和地区为主，游玩时长多在3天至5天之间。“十一”期间，长线游、小众目的地的订单量增幅明显，比“五一”增长3倍。

假期期间，三、四线城市的旅客更加活跃。平台数据显示，“十一”期间，三、四线城市旅客较疫情前增长近七成，更多旅客选择高铁、目的地首选为成都、长沙、重庆、广州、西安等城市，他们的长线游平均出游时间达5.1天，高于平均值。

大城市的火热，将余温延伸到小城市。“十一”假期，国内“小机场”旅客量上升明显。数据显示，假期飞往辽宁丹东、广西河池、浙江舟山、江西景德镇的机票预订量较2019年“十一”增长三成以上；飞往吉林白城、浙江衢州、四川巴中、四川甘孜等机场的机票预订量较2019年“十一”增长1倍以上。

去哪儿大数据研究院研究员肖鹏分析称，从今年年初时的酒店价格猛涨，到“五一”前的高铁一票难求，再到“十一”的高铁车次增加、小众旅游目的地重回视野……“种种数据表明，旅游市场已恢复正常。”

中新网北京10月6日电 杭州亚运会赛场内外精彩纷呈，中国代表团在奖牌榜上更是一骑绝尘、遥遥领先，彰显了中国体育健儿的强大实力和突出表现。尽管亚运会已接近尾声，但在赛场上挥汗拼搏、为国争光的健儿们却无暇休息，立即转战其他赛事。

亚运会体操男子单杠决赛结束之后，老将林超攀当即奔赴下一站比利安特卫普，紧急出战世锦赛。尽管连时差都没倒过来就登台比赛，但林超攀依旧凭借硬实力帮助中国男队成功摘银。而中国女队凭借稳

定高效的发挥晋级世锦赛决赛，获巴黎奥运会女子团体席位，尽管决赛中错失银牌屈居第四无缘奖牌，但依旧不虚此行。

在中国体操队双线作战的同时，中国网球队也化身“劳模”，在亚运会和中国网球公开赛两个赛场上来回奔波。

10月2日，在杭州亚运会摘银的中国选手郑钦文亮相中国网球公开赛。9月29日她在亚运会网球赛场夺得女单冠军后，便马不停蹄赶赴北京。为了备战中网，郑钦文几乎没有休息时间，仅以一顿当地美食，作为对自己亚运夺冠的奖励。

杭州亚运会还没结束 中国健儿已踏上下个征途！

与此同时，杭州亚运会女单亚军朱琳也从杭州转战北京。她希望通过短暂的休息尽快恢复状态，但最终受到伤病影响，朱琳遗憾从中网退赛。

随着杭州亚运会赛程的推进，多个项目的比赛已经全部落幕。亚运会乒乓球项目已经于10月2日收官，国乒拿到了除女双项目之外的所有金牌。带着6块亚运金牌，国乒还将出战WTT

兰州球星挑战赛。目前，马龙、王楚钦、孙颖莎、陈梦等国乒主力已陆续抵达兰州，为即将开打的正赛做准备。从10月2日到10月8日，国乒继续为冠军而战。

值得一提的是，在杭州亚运会上获得两金一银的樊振东因伤退赛。根据赛事规则，樊振东在单打中的一号种子位将由日本选手篠塚大登递补，樊振东/林高远的男

双二号种子位由法国勒布伦兄弟递补。

亚运会三大球项目中，男排比赛最先结束。决赛中，中国男排负于伊朗男排无缘冠军。虽然只获得一枚银牌，但这也是中国男排继2006年多哈亚运会夺得亚军之后，时隔17年再获亚军。

结束了亚运会的比赛，中国男排经过短暂休整继续为巴黎奥运资格而奋斗。在巴黎奥运资格赛中，中国男排在前三轮比赛中仅取得1胜3负的战绩，直通巴黎奥运希望渺茫。

与中国男排不同的是，中国女排已经在杭州亚运会之前结束了巴黎

奥运资格赛的争夺。高开低走的中国队同样无缘提前锁定奥运席位。不过在杭州亚运会上，中国女排表现可圈可点，在4日晚击败韩国之后，中国女排已经提前进入四强。主帅蔡斌表示，中国女排韧劲还在。姑娘们也将向亚运最高领奖台发起冲击。

结束杭州亚运的“中考”后，不少队伍都将目光投向了明年的巴黎奥运。虽然不是每支队伍在亚运会上的表现都尽如人意，但参赛的队员们也能通过家门口的这次宝贵经历查漏补缺，为明年的巴黎奥运积蓄能量。

冀少林功夫与舞龙舞狮在印尼携手同行 钟延筹率中国少林武术好手拜访印尼龙狮联合会

【本报讯】10月5日下午，华社贤达、企业家钟延筹偕同雅加达“精武馆”张建源馆长，带领王仁、严冬松等四位来自中国的少林功夫高手前往印尼龙狮运动联合会，拜访了该会总主席丘昌仁。大家相谈甚欢，分别就下一步联系华社，组团赴各地巡演，并群策群力推动少林武功品牌在印尼开花结果进行了深入探讨。

少林武术与舞龙舞狮皆为中华传统文化之经典符号，两者的“功夫”亦有相通之处，都是千锤百炼而成。钟延筹、丘昌仁、何伟赞、黄少凡、黄庆吉等几位



摆个架势大合影，大家都是功夫明星



来访的少林俗家弟子王仁在丘昌仁主席配合下表演武功招式

热心人士，曾于一年前发起成立了雅加达“精武馆”，并在钟延筹提供的大楼内开设武馆，辅导员习武练功，现已初具规模。丘昌仁在座谈中指出：

几十年来得益于港台电影武打片在海外的巨大影响，印尼民众对中国功夫老少皆知、非常喜爱，现在又是两国关系最好的时代，如果华社能够联手在

印尼开办若干少林武馆、武校，一定会吸引很多友族青少年前来学习，让他们在习武过程中培养武德，感受中华文化，一则强身健体，二来促进文化交

流，有助族群和谐，利国利民，功莫大焉。

此番钟先生又特地从中国邀请了技艺精湛的少林武师，前来印尼观光考察，义务表演。几天前印

度百家姓协会在雅加达影公园举办成立25周年庆典，钟延筹赞助的一个节目，令上千名嘉宾大呼过瘾！——几位中国功夫达人登台献艺，长拳短打功力深厚，刀枪棍出神入化，可谓技惊四座，把大会气氛推向高潮。

据中国官媒视频报道，这次带队的少林俗家弟子王仁师傅，曾代表中国功夫团出访过40多个国家。而另一位有“武痴”之称的民间“大侠”严冬松，则是当代“飞镖”顶尖人物。

当晚丘昌仁在五星酒楼设宴招待了来访的客人。丁见/文图报道



座谈现场



宾主在龙狮会所合影。左起：严冬松、黄庆吉、丘昌仁、钟延筹、王仁、张建源及两位年轻武师



吉米：哈林、萧伟鸿和萧椰凯

【本报讯】昆杜尔(Kundur, 廖群岛当中的一座岛)旅居社区于周日(01/10/2023)庆祝旅居社区成立五周年和庆祝中秋节以及2023年2026年期间辅导理事会主席以及总主席就职典礼。

由萧氏宗亲总会长萧椰凯(Joko Saputra)、副总会

长/世界萧氏秘书长萧伟鸿(Ismanto Shaw)领导的萧氏宗亲总会，出席在雅加达西区幸运之星(Fortune-Star)餐厅举行的聚会，在会上，萧世平(Tjia Apeng)被委任为昆杜尔旅居社区辅导理事会主席，同时兼任印尼萧氏宗亲总会秘书长。

萧氏宗亲总会希望关系能够更紧密 昆杜尔旅居社区成立庆典气氛热闹



全体理事会向与会者挥手打招呼

萧氏宗亲总会总主席萧椰凯表示，萧氏宗亲总会管理层出席此次聚会，是为了加强关系并在各项活动中互相支持。萧椰凯说：“除了应邀出席之外，我们管理层到这里来也是为了加强关系，在社会活

动中相互支持，让每个协会更先进和更强盛。”

副会长萧伟鸿补充道，目前已经建立起来的协会，将会日趋完善，特别是在各种场合中相互拜访，加强联系，成为互相促进的协会。

辅导主席萧世平在致辞中对萧氏宗亲总会及其他到场的理事会人员表示赞赏和感谢。萧世平呼吁保持紧密的友谊，拉近关系，各协会才能良好地运行。

再次当选为2023-2026



获得门奖奖品的受邀者

年昆杜尔旅居社区主席吉米·哈林(Jimmy Halim)也表达同样的观点。

同时希望在加强协会、尤其是年轻人之间的合作和发挥协同作用的同时，建立接力的领导层。

此次聚会活动除了洋溢着温馨的气氛，也充满家庭式的和谐气息，然后组委会安排的余兴节目是唱卡OK、抽奖、会后跳舞等等活动。

(BAM/HAN)



吉米·哈林(左五)、萧椰凯(右五)、萧世平(最左)、萧伟鸿(左四)合影



舞蹈表演



何志基、何亮宽、何定招、何艳招、何伟赞等宗亲向祖先上香

印尼“庐江堂”何氏宗亲会举行2023年秋季祭祖典礼



何艳招(左四)、何定招(左六)、何亮宽(左七)、何志基(右三)等合影

【雅加达讯】印尼“庐江堂”何氏宗亲会总会长何亮宽，副总会长何定招、何学祥、何伟赞、何孝秀，秘书长何志基、何淑慧，总财政何艳招，顾问何强基、何孝梅等宗亲，10月1日(星期日)上午10时在雅加达Jl. Mangga Besar V No.27的宗祠出席一年一度的秋季祭祖典礼。祭毕后前往客家酒楼聚餐联欢，以敦族谊。



出席祭祖的宗亲们合影

Lt:Win

中方代表阐述对国际安全形势及核裁军等问题中国看法和立场

▼ 10月5日,在位于纽约的联合国总部,中国代表团团长、外交部军控司司长孙晓波(前右)在第78届联合国大会裁军与国际安全委员会(第一委员会)会议一般性辩论上发言。孙晓波5日在会议一般性辩论上发言,全面阐述中国对国际安全形势的看法及在全球战略稳定、核裁军、防扩散等问题上的政策主张。
新华社记者谢锴摄



新西兰昆斯敦机场因炸弹警报临时关闭

▲ 10月6日,一架客机抵达新西兰昆斯敦机场后,因机场关闭而被迫在机场跑道疏散乘客。当日,新西兰昆斯敦机场因收到炸弹警报紧急关闭,旅客被疏散出机场,进出航班改道或取消。
新华社发(詹姆斯·艾伦摄)

叙利亚——军事学院遇袭

至少80人死亡

中新社北京10月6日电 大马士革消息:叙利亚中部霍姆斯省一所军事学院当地时间5日遭无人机袭击,造成至少80人死亡。

据叙利亚阿拉伯通讯社报道,霍姆斯省一所军事学院5日举行毕业典礼

时,遭到携带爆炸物的无人机攻击,造成包括平民在内的大量人员伤亡。叙卫生部长哈桑·加巴什当天称,此次袭击已造成80人死亡、240人受伤,其中包括妇女与儿童。

叙利亚政府宣布,自6日起全国哀悼三日,悼

念此次袭击中的所有遇难者。叙全境、驻外使馆和外交机构降半旗志哀。

叙利亚军方5日发表声明称,将追究袭击策划者和实施者的责任,并让其“为此付出高昂代价”。目前,没有组织或个人宣布对袭击负责。

英国广播公司报道称,叙境内的反对派武装可能发动了此次袭击。叙军5日晚对叙西北部伊德利卜省发动炮击和导弹攻击,造成多人伤亡。伊德利卜省是叙境内唯一完全由反对派武装控制的区域。

联合国秘书长古特雷斯5日通过其发言人发表声明称,对叙利亚军事学院和伊德利卜省遇袭事件深表关切,敦促各方尊重国际法规定的义务,根据国际人道主义法保护平民和民用基础设施。

特朗普:正考虑短期出任众议长 长期仍瞄准总统



资料图:美国前总统特朗普。

中新网10月6日电 据美国福克斯新闻网5日报道,美国前总统特朗普透露,他正考虑短期出任众议院议长一职,但他的长期目标仍是竞选美国总统。

据报道,当地时间3日,共和党籍众议长麦卡锡被罢免,这一职位出现空缺。对此,特朗普表示,目前已经有“国会的朋友”询问他是否愿意“短暂担任众议长,直到选出一个长期人选”。

和党人不能就新一任众议长人选达成共识,他将在必要时出任众议长,任期可能为“30天、60天或90天”。特朗普强调,之所以是短期担任,是因为他本人“正在竞选总统”。

据此前报道,麦卡锡从1月7日担任众议长一职直至10月3日被罢免,是美国历史上任期第三短的众议长。撤换众议长动议也极为罕见,此前在众议院历史上仅被使用两次。

特朗普透露,如果共

美向乌移交没收的伊朗弹药 俄称一日摧毁74架无人机

香港中通社10月6日电 美国中央司令部当地时间4日称,美方向乌克兰移交了美军此前没收的伊朗弹药。另一方面,俄罗斯国防部4日通报称,过去一天内共摧毁了74架乌克兰无人机。

综合报道,美国中央司令部在官网发表声明称,本月2日,美方向乌克兰移交了约110万发7.62毫米口径子弹。据称,这批弹药为伊朗伊斯兰革命卫队违反联合国安理会2216号决议向也门胡塞武装运送的军用物资,被美国海军于去年12月在一艘无国籍船上没收。

另据美国有线电视新闻网报道,在过去一年内,美国海军与相关方在用于向胡塞武装运送武器的路线上针对小型无国籍船只发起缉获行动,没收了数千支伊朗突击步枪、超过100万发子弹等军火。

俄罗斯国防部4日通报称,过去一天内,俄防空和电子战系统在顿涅茨克、扎波罗热等地区共摧毁74架乌克兰无人机。此外,俄军在库皮扬斯克方向摧毁了乌军雷达站、用于储存火炮和导弹

的仓库等。俄罗斯库尔斯克州州长罗曼·斯塔罗沃伊特5日在社交媒体上说,该州一边境城镇遭乌军集束炸弹攻击,造成1人受伤;多个基础设施遭乌军无人机袭击,导致部分地区断电,修复工作正在进行。

乌克兰总统泽连斯基4日表示,正在尽一切努力在冬季前加强乌克兰防空能力。除缺少防空系统外,前线乌军还面临雷区密集、武器弹药短缺等困难。

日本一家面馆发生食物中毒事件 中毒人数达892人

香港中通社10月6日电 日媒6日报道,日本石川县的一家面馆在8月份发生了大规模食物中毒事件,当时判定有93人出现症状,卫生部门在经过调查后,确定中毒人数共有892人。

日本放送协会报道,涉事的是石川县津幡町

一家“流水面馆”,8月中旬有93人在这家面馆用餐后出现腹泻和腹痛等症状,当地调查后发现这家面馆用的水里含有弯曲杆菌,确认这就是引发食物中毒的原因,石川县呼吁加强水质管理。

石川县方面表示,他们随后联系了当时曾在这

家面馆用餐的食客,确认共有892人出现了不同程度的食物中毒症状,遍及日本18个都府县,年龄下至1岁小孩,上至80多岁老人,其中22人还曾住院,目前所有人都已经恢复。

消息称,此次食物中毒事件波及人数多、范围广,可能与当时正处在盂兰盆节假期有关。

目前,涉事面馆的运营公司正在组织赔偿,并表示赔偿结束后将停止营业。

Zipper Bag
全新双层密封袋
NEW! Double Zipper
Zipper Bag

SANDIMAS
GRANITE & SANITARY
MEREK DIPERCAYA

GRAND ELEPHANT
Autoclaved Aerated Concrete
蒸压加气混凝土
PANEL LANTAI GRAND ELEPHANT
SOLUSI PRAKTIK PENAMBAH LANTAI

MS
High Quality Fish Feed

Bagus FRESH 99
高級食器洗劑
PREMIUM DISHWASHING LIQUID
洗碗液
CAIRAN PENCUCI PIRING

立即去除所有污渍
0% PHOSPHATE PARABEN
0% 磷酸盐, 对羟基苯甲酸酯

ANTIBACTERIAL FOODGRADE
Moisturizer VIT-E

关注我们: bagus.idn

附近超市、便利店有售 Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

官方电商合作平台: Shopee, tokopedia, Lazada

泛印银行正式启动2023年-2024年泛印超级红运方案 奖品为20辆梅赛德斯-奔驰A 200和总现金380亿盾



泛印银行总裁 Herwidayatmo 致辞

【本报讯】排名于印尼十大银行之一的泛印上市银行(PT BankPaninTbk, PaninBank)再度推出2023年-2024年泛印超级红运方案,向客户提供各种精彩奖品和更大赢取奖项的机会,客户有机会赢得20辆梅赛德斯-奔驰A 200和总计380亿盾的现金。

泛印超级红运奖每三个月(四期)抽奖一次,每期共有735名获奖者,即5名大奖获奖者各一辆梅赛德斯-奔驰A200,220名获奖者获得2,000万盾现金奖,510名获奖者获得1,000万盾现金奖。这方案的期限为2023年10月1日至2024年9月30日。

首期抽奖将于2024年1月19日星期五开始进行,最后一期抽奖将于2024年10月18日星期五结束。而参与抽奖的产品,包括储蓄、活期账户和存款产品以及债券买卖交易、电子渠道交易、卡、借记卡、信用卡。

参加本次抽奖活动的条件非常简单。储蓄和往来账户产品(盾币和外币)在一期内储蓄和giro平均余额每达到500万盾的倍数,即可获得1分抽奖积分,存款产品(盾币和外币)平均余额每达到5,000万盾的倍数,即可获得一分抽奖积分。

2023年2024年泛印超级红运抽奖更特别的是,与上一期相比,储蓄、往来账户和存款、giro定期储蓄产品(盾币和外币)的平均余额每增加一倍,客户就有权获得三倍积分。添加的余额及/或交易越多,您获奖的机会自然而然越大。

泛印银行总裁 Herwidayatmo 于周四(5/10/2023)在雅加达南区TBSimatupang街SURIMOTOR有限公司说:“这项方案是泛印银行的标志



Herwidayatmo (中), Yendra Fahmi (Founder Dealer Mercedes Benz Indonesia/三右), 哈里约诺、梅赛德斯奔驰印尼公司沟通与公关营销助理卡里延多(Kariyanto Hardjosoemarto/2左)和梅赛德斯奔驰印尼公司销售运营与产品管理经理助理Hari Aritianto



(自左至右): Herwidayatmo, 哈里约诺、卡里延多、Hari Aritianto 在2023年-2024年泛印银行超级红运首奖奖品梅赛德斯奔驰 A200 前面交谈

性方案,泛印银行在社会上拥有强大的品牌形象,在2023年剩余时间内,泛印银行已成为提高银行经常账户储蓄账户的推动力。”

Herwidayatmo表示,泛印上市银行充分筹集低成本资金或经常账户储蓄账户。他说:“泛印银行的目标是,到2023年底将经常账户储蓄账户比率提高到51%。”

泛印超级红运方案是已经运行了20年的例行活动,每年都为增加客户数量和节省开支做出了贡献。此次,泛印银行与梅赛德斯-奔驰A200印尼分销商合作,提供20辆梅赛德斯-奔驰A200的抽奖活动。

梅赛德斯-奔驰A200印尼分销商首席执行官鲁洛夫(Roelof Lamberts)表示,其团队很高兴能够在泛印超级红运方案中再次携手合作。

他说:“我们希望顾客踊跃参与这项方案,成为今年六月份刚出炉的梅赛德斯-奔驰A200的车主,体验一下我们舒适和豪华的车辆。”

泛印银行网络与分销经理哈里约诺(Haryono Wongsonegoro)补充道,泛印银行超级红运方案提供有竞争力的利率、丰厚的奖品、实惠的交易费,以及各种便利设施。他希望客户能够好好利用这方案出台的时刻。

歡迎惠登 迷廣告

電話: 091-6968866, 091-6009099 廣告部電話: guepribao.idan@gmail.com 廣告部傳真: 091-6961866

劉氏假牙

AHLI GIGI PALSU (不關分店)
品質保證能到府上服務
Senin s/d Sabtu
(09.00 - 17.00 請預約時間)
MESJID KEBON JERUK NO. 40A
電話 6286961 HP 081-6827062

雪櫃(現場一天修好)保修

工作認真并收買二手雪櫃
081317768350 賴偉程

SAMYANG INDONESIA

三陽簽證服務

- 各種簽證辦理-簽證延期
- 辦理工作簽證-長期居留證
- 注冊公司-股權變更-注冊商標
- 法律諮詢-文件認證-人力資源
- 國內國際-機票-酒店

聯繫:
021-22664482, 22664480
081289992622, 081289990978

新三層吉屋

MUARA KARANG BLK 1

- 價僅1M多
- 永久地契 SHM
- 三個房間, 包括廚房、內設衛浴房
- 電視, 沙發, 冰箱, 熱水器, 冷氣, 床, 衣櫃
- 外國人可購買

可在WA:
083879197878 查閱視頻

靈芝安神膠囊

- 幫助舒緩睡眠
- 心神不寧
- 健忘多夢
- 虛弱不眠
- 頭昏目眩
- 心悸怔忡
- 焦慮多汗

電話: 021-6338868, 081287762907
<印尼各大中藥店均有售>

MINI 1 Rp. 44.000
MINI 2 Rp. 88.000

2023年印度尼西亚 ALLPACK & ALLPRINT



食品和饮料(F&B)行业是印度尼西亚的重要行业之一。这个行业不断创新以适应时代和发展目前正在经历快速增长,其中之一得益于产品包装创新和印刷。Krista Exhibitions 作为规模展览主办方国际再次举办ALLPack Indonesia 2023展会,即展会第22届国际食品加工及包装技术领域,饮料、饼干、糖果、药剂/药品、草药、化妆品、个人用品护理、美容、农业、石油/流体/化学品、电子、制冷及相关行业其他。而对于印刷行业来说,还有AllPrint Indonesia 2023,即该展会第24届国际各类印刷技术、设备、耗材及耗材解决方案机器。这两个展览将于2023年10月11日至14日在雅加达Kemayoran国际博览会举行。

Krista Exhibitions 首席执行官 Daud Salim 表示:“展览International AllPack Indonesia, AllPrint Indonesia 2023今年业绩增长参展商数量较上年增长30%左右,并将连接超过1100家公司,其中200家是已做好准备中小微企业吸引了超过35,000名本地和国际游客。参展商今年来自新加坡、马来西亚、日本、越南、韩国、印度、德国、法国、意大利、中国、奥地利、印度、印度尼西亚、台湾、泰国、英国、澳大利亚、加拿大和美国共19个国家和地区。通过AllPack Indonesia展会, AllPrint Indonesia 2023,我们将带来数百名加工行业专业人士,包装、自动化、食品和饮料处理、药品和化妆品”达乌德在接受媒体采访时说道。



利、中国、奥地利、印度、印度尼西亚、台湾、泰国、英国、澳大利亚、加拿大和美国共19个国家和地区。通过AllPack Indonesia展会, AllPrint Indonesia 2023,我们将带来数百名加工行业专业人士,包装、自动化、食品和饮料处理、药品和化妆品”达乌德在接受媒体采访时说道。

AllPack Indonesia展会, AllPrint Indonesia 2023有望成为媒体参与者的沟通,特别是涉及的中小微企业向消费者广泛介绍和营销产品,并成为寻找商业伙伴的一种手段,包括投资者、供应商、分销商和其他人,以及寻找包装印刷领域的机会和投资AllPack Indonesia 展会 AllPrint Indonesia 2023的

目标即将实现本地和国际参与者和游客之间的商业交易,以及他们可以充分探索业务。AllPack Indonesia, AllPrint Indonesia 2023的成功离不开支持工业部、贸易部、旅游部和印度尼西亚共和国创意经济/旅游和创意经济局以及来自印度尼西亚包装联合会(IPF)、图形公司协会的支

持印度尼西亚(PPGI)、印度尼西亚波浪纸板箱协会(AKKGI)、联合印度尼西亚塑料编织工业协会(GIATPI)、印度尼西亚物流协会(ALI)、印度尼西亚冷链协会(ARPI)、食品和商业企业家协会印度尼西亚饮料(GAPMMI)、印度尼西亚制药公司协会(GP药

房)、医药材料管理俱乐部(PMMC)、企业家协会印度尼西亚水产品加工和营销(APSI)、回收协会印度尼西亚塑料协会(ADUPI)、化妆品公司和协会协会(PPAK)印度尼西亚、印度尼西亚展览公司协会(ASPERAPI)等。

今天的发布会上有几个话题受到关注,其中之一就是用数字印刷学校教科书可以重印,因为数字印刷可以减少最小起订量(MOQ)的问题,然而通过数字图书阅读也会导致儿童眼睛出现问题。在发达国家,学校仍然使用印刷书籍。

随着世界科技的发展,现在印度尼西亚也不断跟随世界科技的发展,那么印度尼西亚也正在走向先进的印度尼西亚。未来10年,我们将进入人工智能时代,开始使用机器人技术。

本次展会邀请已经涉足商业领域的商务人士包装印刷以及感兴趣的玩家进入入手行业从10.00 WIB到19.00 WIB开始,访客携带2件即可直接到展会地点报名Krista Exhibitions发送的名片和邀请函,或通过在注册<https://register.kristaonline.com/visitor/allpackindonesia>或<https://register.kristaonline.com/visitor/allprintindonesia>。(hhsh/SP/PG)

普京簽署命令成立生物安全委員會

隸屬俄聯邦安全會議

【本報莫斯科7日電】俄羅斯總統普京5日簽署命令，設立俄羅斯聯邦安全會議應對現代生物安全威脅跨部門委員會。該委員會由俄羅斯聯邦安全會議副主席梅德韋杰夫主持。

據克里姆林宮網站刊登的總統令，撤銷俄聯邦安全會議隸屬的建新發感染防範國家體系跨部門委員會，

其職能將移交給俄聯邦安全會議應對現代生物安全威脅跨部門委員會。

根據俄羅斯總統普京2020年10月簽署的命令，俄羅斯成立俄聯邦安全會議建新發感染防範國家體系跨部門委員會。該委員會由俄聯邦安全會議副主席梅德韋杰夫領導。

根據總統令，新成立的

俄聯邦安全會議應對現代生物安全威脅跨部門委員會主要負責評估生物安全威脅、統籌協調生物技術領域科研、規劃國家生物安全政策、制定預防和消除生物威脅的措施、主持生物技術發展和生物安全保障領域的國際合作，以及對外國威脅俄羅斯生物安全利益的政策實施反制等。

據塔斯社報道，梅德韋杰夫將主持俄聯邦安全會議應對現代生物安全威脅跨部門委員會的工作。該委員會成員還包括俄內務部、衛生部、科學與高等教育部、自然資源與生態環境部、經濟發展部、科學院、消費者權益保護和公益監督局、動植物檢驗檢疫局等部門和機構的負責人。



“露營+”釋放中國文旅消費新動能

江西萍鄉市武功山驢友帳篷大本營熱鬧非凡(2023年9月23日攝)。 新華社發(受訪者供圖)

美國將延長部分地區邊境牆 特朗普稱拜登應向他道歉

【本報華盛頓7日電】美國政府將延長部分地區的邊境牆，以阻止非法移民。前總統特朗普稱拜登政府欠他一個道歉，修邊境牆是特朗普首次競選總統時的核心議題。

美國政府當地時間5日發表聲明說，這項修邊境牆的撥款是前總統特朗普在2019年分配的撥款，必須在現在使用。

國土安全部長馬約卡斯當天發表聲明說：“政府並沒有新的邊境牆政策。從第一天起，本屆政府就表明修邊境牆不是解決辦法。”

特朗普於社交平台發文表示，浪費那麼多時間才終於行動，拜登欠他和美國人一個道歉。

另外，拜登當天被問及邊境牆能不能阻止非法移民可能超過26萬人次，為有記錄以來單月最高。

美墨邊境部分地區的邊境牆，他仍然認為邊境牆起不了作用。他表示，自己試圖讓國會重新分配特朗普任內規定用於邊境牆的撥款，但依照法律，他無法這麼做，他阻止不了。

此外，墨西哥總統洛佩斯則稱美國修邊境牆為“一個倒退”。

修邊境牆是共和黨人特朗普2016年競選總統時的重要承諾，長期以來遭到民主黨人強烈反對和抨擊。拜登在2020年競選期間承諾“我的政府不會修建一英尺牆”，並在2021年1月就任總統後叫停邊境牆建設。

今年9月以來，美國與墨西哥邊境湧現新的移民潮。福克斯新聞台援引美國海關與邊境保護局消息人士提供的資料報道，美國執法人員9月在美墨邊境攔截的非法移民可能超過26萬人次，為有記錄以來單月最高。

香港中通社 10月6日 當地時間5日，俄羅斯總統普京在“瓦爾代”國際辯論俱樂部全體會議上談及普里戈任墜機事件時表示，調查結果顯示，飛機墜毀前未受外部沖擊，調查人員在遇難者遺體中發現了手榴彈碎片，可能是有人在機上引爆手榴彈造成。

普京表示，就在前幾天，偵查委員會主席向他簡要介紹了情況。他們在墜機遇難者的屍體中發現了

普京指普里戈任墜機 由機上手榴彈爆炸造成

手榴彈碎片，這架飛機沒有受到外部沖擊，這是一個既定事實，是俄羅斯偵查委員會的調查結果。

普京還表示，調查仍在進行中，但令人遺憾的是，沒有進行任何測試來確定死者的血液是否存在酒精或藥物。普京指出，在6月份的瓦格納事件後，俄聯

邦安全局在瓦格納位於聖彼得堡的辦公室里發現了5公斤可卡因，以及100億盧布(約近1億美元)現金。

普京補充說，他已經和負責這一事件的偵查委員會主席確認，後者表示，“以上消息都是已被證實的事實，可以公開談論”。

據此前報道，8月23日

晚間，一架從莫斯科飛往聖彼得堡的私人飛機在特維爾州墜毀，機上機組人員全部遇難，包括3名機組人員。俄聯邦航空運輸署隨後公布了失事飛機所載全部機組人員和乘客姓名信息，其中包括普里戈任等瓦格納組織人員。俄偵查委員會8月27日表示，特維爾州墜機事件10名遇難者身份已全部確認，與公布的機上人員名單相符。據此，普里戈任確認遇難。

2023年ESG研討會在泰國曼谷舉行

【本報曼谷7日電】以“加快向低碳社會轉型”為主題的2023年ESG(環境、社會與治理)研討會5日在泰國曼谷舉行。

該研討會由泰國外交部等主辦，來自全球多個國家的政界、智庫、企業界代表一千多人與會。研討會旨在尋求減少氣候危機對環境、社會和經濟影響的解

決方案，並為各國提供了一個共同行動的機會。此外，研討會現場還設有展覽，重點介紹智能能源、智能農業、廢水和廢物管理方案。

中國環境科學研究院副院長許其功在研討會上發言說，全球碳排放量繼續上升，導致全球頻繁發生極端天氣、海平面上升和作物減產，

危及人類的生存和社會發展。鑒此，中國已根據本國情主動承擔起國際責任，促進碳達峰和碳中和。中國在關鍵城市實施“一個城市，一個政策”措施，推行政府-企業-公共行動相結合的高度治理模式，從而成功促進空氣質量的快速改善。

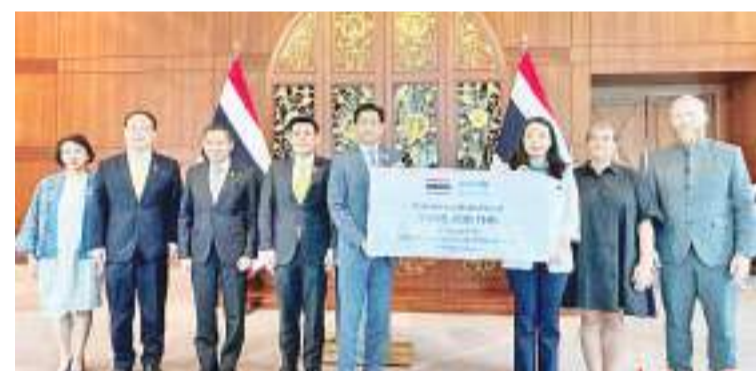
泰國總理賽塔在發言中表示，泰國政府已推出總額

超過4500億泰銖(約900億元人民幣)的財政預算投資綠色產業，以鼓勵可持續發展，致力於泰國向低碳社會轉型。他說，泰國仍有很多人無法接觸到低碳理念，因此，必須幫助小企業人員、農民和社區居民獲得知識和技術，必須為那些受氣候變化影響的人提供以生存發展的資源，必須盡量減少氣候變化帶來的影響，大力發展綠色產業，提高泰國人民的生活質量。

顧問特雷弗·克拉克以及聯合國兒童基金會泰國公私伙伴关系和宣傳專家鄭允熙。

據介紹，這筆捐款將支持聯合國兒童基金會在與泰國接壤的緬甸克倫邦和克耶邦開展與孕產婦和兒童免疫、WASH(水、環境衛生和個人衛生)計劃以及營養相關的活動。捐款行動顯示泰國在支持聯合國工作方面發揮的建設性作用，以及泰國對支持緬甸人道主義的堅定態度，也將有助於加強泰緬邊境沿線的公共衛生系統，使居住在这些邊境地區的人民受益。

泰國向聯合國兒童基金會捐款 支持緬甸人道主義項目



泰國副總理兼外交部長班比(左五)代表泰國政府向聯合國兒童基金會捐款360萬泰銖(約72萬元人民幣)，聯合國兒童基金會駐泰國代表金慶善(右三)接受捐款。 李映民攝

【本報曼谷7日電】當地時間6日，泰國副總理兼外交部長班比代表泰國政府向聯合國兒童基金會捐款360萬泰銖(約72萬元人民幣)。此次捐款旨在支持聯合國兒童基金會在緬甸的人道主義項目，主要是解決緬甸邊境地區的公共衛生問題。聯合國兒童基金會駐泰國代表金慶善接受捐款。

出席捐款儀式的官員還有：泰國外交部副部長賈卡蓬·桑瑪尼、西哈薩克·鹿克特考，外交部常務秘書薩倫·查倫蘇，聯合國兒童基金會東亞及太平洋區域辦事處區域緊急事務



聘

LOWONGAN

尋找最合適的你

本報廣告部誠聘營銷數位

- 崗位職責
 - 熟悉公司產品特點，匯總市場信息
- 任職要求
 - 男女不拘，從事相關行業及以上工作經歷
 - 高中以上學歷，能力突出者可放寬學歷要求
 - 普通話流利(優先)，有志成為頂尖營銷高手
 - 性格開朗，富有愛心及高度責任感
 - 具有良好語言溝通能力和服務態度、協調能力和吃苦耐勞精神

應徵信件請寄至廣告部郵箱

guojiribao.iklan@gmail.com

今年的“瓦爾代”普京說了什麼?

【本報莫斯科7日電】俄羅斯總統普京5日出席在索契舉行的俄羅斯智庫“瓦爾代”國際辯論俱樂部第二屆年會，並就俄內政外交、美西方、俄烏沖突、“核門檻”等熱點問題闡述立場。

俄羅斯正在脫離衰落的歐洲

普京表示，俄羅斯正在脫離日漸衰落的歐洲市場，增加在世界其他地區不斷增長的市場上的存在，其中包括亞洲。他表示，俄羅斯與歐洲在文化和教育領域有數百年的聯繫，然而歐洲却在摧毀這一文化根源。

俄羅斯希望遵從的原則

普京表示，二十多年來，世界和俄羅斯都發生了巨變。各國應尊重世界文明多樣性和發展模式多樣化，每個國家和社會都有權選擇自己的發展道路。

俄羅斯希望與國際社會遵從的六項原則為：希望生活在一個開放、相互聯繫的世界中，沒有人試圖為人們的交流、創造性實現和繁榮設置人為障礙；希望世界的多樣性不僅得到維護，而且成為共同發展的基礎；支持最廣泛的代表性，沒有人有權利代他人管理世界；主張在尊重所有國家利益的基礎上實現普遍安全與持

久和平，使國際關係擺脫集團控制，擺脫殖民主義和冷戰遺產；為所有人主張公平正義；主張各國平等，不強加於人。

美西方試圖為所有人制定“規則”

普京指出，西方精英向來需要樹立一個“敵人”，用“敵人”的對抗來解釋其輸出暴力和進行擴張的“必要性”，這是西方政治文化的產物。他們痴迷於集團對抗思維，追求將世界推向涇渭分明的常態化對峙狀態。

西方試圖以某些“規則”取代國際法。西方，尤其是美國不僅蠻橫地制定類似“規則”，而且蠻橫無理發號施令，這是殖民主義思想的表現。西方將人為的地緣政治結構強加給世界，並建立封閉的陣營模式，這是对各國自身發展權利和自由的限制。這樣的時代早已一去不返。

普京稱，他曾提議俄羅斯加入北約，但遭到北約拒絕。他強調，問題即在於地緣政治利益、西方對於其他國家的傲慢和自以為是。

烏克蘭危機并非“領土衝突”

普京表示，俄羅斯一貫反對烏克蘭加入北約，因為北約東擴直接對俄羅斯安全構成嚴重挑戰。北約不

僅是一個政治集團，更是一個軍事政治集團，在俄周邊部署軍事設施對俄構成了嚴重威脅。至於各國間的合作，是烏克蘭自身和歐洲國家的事情。

普京稱，烏克蘭危機不是領土衝突，俄對於佔領他國領土並不感興趣。俄並不是發動“對烏克蘭戰爭”，相反是在試圖阻止戰爭的發生。俄羅斯正在實現特別軍事行動的目標，並相信目標將會達成。

俄動用核武的兩個“理由”

普京稱，他沒有看到必須降低俄羅斯“核門檻”的必要性。在俄羅斯軍事理論中，有兩個可能使用核武器的理由：對俄核打擊和對俄生存造成威脅，但今天沒有發生威脅俄國家生存情況。

普京透露，俄羅斯已完成了重型洲際彈道導彈“薩爾馬特”的研製工作，即開始大規模生產並投入戰鬥值班。此外，射程能夠覆蓋全球的“海燕”核動力巡航導彈已順利通過最後一輪測試。

普京稱，俄羅斯國防和安全開支從占國內生產總值的約3%翻增至約6%。但他同時強調，今年第三季度有超過6600億盧布的預算盈餘，今年赤字僅占1%。俄經濟結構開始調

整。俄克服了制裁後出現的所有問題，並在新的基礎上開始了下一個發展階段。

“一帶一路”倡議與歐亞經濟聯盟建設相輔相成

普京表示，有人試圖散播疑慮，挑撥歐亞經濟聯盟建設與“一帶一路”倡議對接。他說，恰恰相反，我們認為中方提出的“一帶一路”倡議與歐亞經濟聯盟發展項目是和諧互補、相輔相成的。

俄中合作是穩定世界的重要因素

普京表示，中國經濟保持高增長率，是世界經濟發展的主要火車頭之一。俄中合作是保持世界穩定的極為重要因素。俄中合作立足於創造性，旨在為俄中雙方和世界範圍內的伙伴爭取積極成果，從未也絕不會針對任何第三方。

他強調，俄中兩國正在合作建設公路和鐵路等交通物流，在工業生產等領域也開展務實合作，且在雙邊貿易上同樣發揮著重要互補作用。

瓦爾代國際辯論俱樂部成立於2004年9月，每年舉辦一次年會，是世界各國政治家、學者交流互動的重要平台。今年的年會於10月2日至5日在俄南部城市索契舉行。

我在新学校的希望

今日,我开始在新的学校开始上课了。这所学校比我之前的学校更大,有更多的老师和学生。我希望在新学校能有更多的进步。

在新学校我希望能得到更高的分数。第一周上课时,我已经能够实现了这个愿望。高中的数学、中文、英文和化学课对大部分同学来说有点难,可是对我来说很容易。我觉得数学和化学课就像初中三的课似的。有一天老师

叫我上来做白板上的数学难题,我就能做得很好,一点错误也没有。看到了这样的情况,后来大家都来找我帮忙。虽然数学、中文、英文和化学课比较容易,但是还有其他的课比较难,比如:历史和地理。我觉得历史和地理比较难是因为要背的东西很多。我就告诉自己在新的学校应该要更认真学我觉得难的课,也要参加比较多的比赛,获得更好的成绩。

在新学校有三百四十名左右的学生。这比之前的学校多得多,所以我做朋友的机会也更多了,加上现在有很多同学来找我帮忙。

我可以通过帮助他们而交朋友。我真希望在新的学校能较上很多好的,真心的朋友。

新学校的学生会比之前的学校更大,会员更多。他们每个月都会举办大概一两个左右的活动。很多人说如果在高中参加

学生会,到了大学就容易进到好的大学,而且我自己想要体验一下学生生活。我虽然知道当学生会的会员会有更多的责任让我觉得更累,也要花更多的时间留在学校搞活动,但是我很有信心能处理好那些问题。

我相信会把所有的愿望实现,只要我肯试一试,努力一把,也不放弃。我会尽力的。

良爱补习中心 郑启汉

生日礼物

我要去商场为我的朋友买生日礼物。我朋友的名字是小灵。因为小灵有很多东西,所以我要给她买一个手袋。

今天我跟我的朋友兴林去商场为小灵买生日礼物。因为兴林要买衣服,所以我们先去了服装店。在服装店兴林买了一件紫色的连衣裙和一双白色的皮鞋。然后,我们去了手袋店。在那里我和兴林选了一个浅蓝色的手袋。我买了它。手袋不太贵。然后我们去饭店吃午饭。之后,我们回家。

我觉得小灵一定会喜



欢这些礼物的。小灵会喜欢这些礼物并不是因为礼物本身有多贵重,而是因为她很珍惜我们这些朋友。

慈济中学七年级基础班 陈学莲 (Carlyana Dhavilla) 辅导老师:赵宇扬老师

生活中常见的事



在我们生活中,不免会遇到一些坏心肠的人。看不得别人买个好东西,他心里就会很不舒服。有一件事,发生在我家,我至今不会忘记。我的爸爸买了一辆新车,却被人嫉妒了,

他不喜欢看我爸爸开新车。他的做法却让人很愤怒,爸爸买了新车的第一个晚上,我们都在睡觉的时候,他就开始行动了。第二天,爸爸要出门了,才看到车上多了一条划痕。爸爸大概已经猜到是谁了,打算去试探一下他,爸爸刚问他有没有看到谁划的。他就说什么都不知道,而且他的声音很大声。

后来,爸爸就不去想那件事情了,就当是别人做的,因为我们也没有

什么证据。从那天起他就没有跟爸爸说话了。爸爸本来不想把事情弄大,过了几天,爸爸就去跟那个人道歉了,虽然表面已经和好了,但是他们的关系再也不像从前一样了。我们一家人都劝爸爸说:这样的人还是少来往的好,因为也许以后当你过得比他好时,他会伤害你。

其实这种事情不只是会发生在电视剧里面,在我们的生活当中也算一个常见的事。道理我们都知

道,做一个人要学会善良,不做一个坏人。俗话说,好人有好报恶人有恶报,你看到的恶人可能都还没有受到报应,其实不是不报,而是时候未到罢了。现在的人有很多坏心肠的。我也不知道为什么,我希望我们能做一个善良的人,绝对不去伤害别人。

刘意玲(第十册) LKP Norma Hidup Cinta Sejahtera Singkawang-Kalbar 山口洋 南华中小学华文补习所 指导老师:陈秀玲老师

我的家人



我叫林凯瑞,我的家里有五口人。有爸爸、妈妈、两个弟弟和我。

我的爸爸长得又高又帅,我的妈妈长得又胖又美。我们三兄弟长得又可爱又帅气,像爸爸。我和弟弟有时候会吵架。但是我们永远还是好兄弟,我爱我的家人。

印尼慈济学校 Tzu Chi School 四年级欢喜班 P4Joy Arthur Roosevelt Halim 林凯瑞

介绍一下我的名字是 Gameel Ashraf FaeyzaKhabir 或俗称 Gameel, 2011 年 8 月 18 日出生于雅加达。我现在 11 岁。我住在 Modernhill, PondokCabe, South Tangerang, 在民望学校学习,或者民望学校代表 Sekolah Harapan Bangsa, 我也在 6 年级。我是两个兄弟姐妹的第一个孩子。我有一个妹妹叫 Monera。妹妹虽然可以说是有点懒,但是很可爱很胖。我爸爸是一名士兵,更具体地说是一名陆军飞行员,我母亲是一名女警察,或者你可以说是一名女警察飞行员,在印度尼西亚很少有这个职业。我的父亲和母亲都在空中工作。这是我的一个小介绍。

我从小就喜欢足球。如果晚上有足球比赛,我爸爸总是看电视看到深

夜。那是我开始和爸爸一起看足球比赛的时候。在我休息的日子里,我经常看足球比赛到深夜,甚至凌晨。这是我开始喜欢足球的地方。

在我开始喜欢足球之后,我终于试着去踢球了。在休息日,我试着去我的院子里打球。当我来到那里时,原来我的朋友们已经在那里踢过足球了。他们非常擅长踢足球。我立刻试着跟着他们玩。当我第一次尝试玩它时,它并不像我想象的那么容易。我没能传给朋友,没能守住球门防守,甚至还打进了乌龙球。当然,我们输掉了比赛。但我没有放弃,每天下午放学后我总是和朋友们一起练习足球。我练习了几个月,

直到现在我还在练习。经过那次努力,我几乎每场比赛都赢了,总能进球,还能防守球队。从那以后,我的朋友们一直称赞我踢得很好。

从那以后,我对足球知识有了更多的探索。那时我有一个足球偶像,名叫莱昂内尔·梅西。我崇拜梅西,因为他的技术非常好。在足球中非常擅长进攻,经常创造进球,甚至因为他的实力获得了数十个足球奖杯。他的成就很难被其他足球运动员超越。

这就是我的爱好故事的开始到结束。从跟随爸爸看足球比赛开始,到非常擅长踢足球。当然,直到现在我还在练习,所以我将来可以做得更好。直到现在,



足球是我无法替代的爱好。我还收藏了几件足球鞋、足球衫,甚至还有 2018 年的世界杯球和我收集的前一年。足球也可以作为一项运动来保持我们的身体健康。我只能说这些了,谢谢。

现代山庄民望学校 小学 6 年级 A 班 Gameel Ashraf FK Sekolah Harapan Bangsa Modernhill Primary Grade 6

玩游戏

我叫 Clive, 现在上小学三年级了,我最喜欢玩游戏。

今天下课的时候,我和朋友们一起去了操场。在操场上,有的人踢足球,有的人踢足球,我和花花一起玩你追我跑。大家一起嘻嘻哈哈感情好!

我们都觉得很快乐,因为这些游戏都很有趣!



Raffles Group of Schools Kebon Jeruk Campus 莱佛士学校集团 Jonathan Clive Utama 小学三年级 辅导老师:曾俊

旅游

游览云顶三天后,我们一家人坐车从云顶高原回去吉隆坡,路上经过黑风洞,就下车去走一走,看一看,观赏四周的风景。然后又继续回程,接近市区不远,从窗口已看到高耸的双子塔,直立在空中,壮观美丽。

到了吉隆坡,我们先进旅馆休息会儿,过后又去参观人造雪屋。进去之前,一定要穿上御寒的雪衣,靴子,手套才不会冻坏身体。雪屋里非



常寒冷,设计得很美观,又好玩,大家玩得好开心。

吉里汶育民学校补习班 第四册学生:成梓杰 指导老师:渔夫

日记

5月15日 星期一 晴

今天是我最近最悲伤的一天,因为两天前我的猫回家的时候,它看起来很憔悴。当我检查它的身体时,在它的肚子里我发现有个像子弹一样的伤口。可当时我并没有那么在意,因为我的狗也在生病。

第二天我要带它去宠物医院检查,但是星期天没有开门,所以我想明天早上早早地带它去检查,可是再也没有那个机会了。因为它已经去了嘴



狸球。

我后悔刚发现它受伤的时没有直接带它去宠物医院检查。

谢菲娜(第十一册) 山口洋高杯山印华公学 LKP Pelita Harapan Singkawang 辅导老师:傅石娜

和爷爷美好的回忆

我有一个爷爷,他已经永远离开了我们,我们很爱爷爷,很想念爷爷。

我爷爷的脾气很好。每天,他都来我家看我们,带给我们吃的。爷爷很爱我们,因为他总是来看我们,即使他的家很远。爷爷也很爱奶奶,他把奶奶照顾的很好。

除了脾气好,爷爷还有健康的生活方式。爷爷喜欢运动。他的爱好是打羽毛球和游泳。

爷爷也很聪明。爷爷会说五种语言,华语,印尼语,英语,客家语和闽南语。

每次爷爷来看我,他总是要我背一首中文歌。他会说歌词,我会跟着他



重复。

这就是我和爷爷的美好回忆,我非常爱我的爷爷。我很想念他。

温柔恩 Pelangi Kasih 六年级 辅导老师:郑老师

学校运动会

一年一度的运动会到来了!运动场上非常热闹。彩旗在微风中飘扬,乐曲在天空中回响。今年,我代表蓝队参加四年级的跑步比赛。因此,我既紧张又兴奋。

比赛开始了!一听到枪声,我就马上冲了出去,以飞快的速度向前奔跑。

由于我跑的速度太快,我不小心摔在地上。就在这时,对手们就追了上来。我十分焦急。我吃力地从地上爬起来,然后一步一步继续往前跑。当我到达终点时,大家一起欢呼起来。最后,我拿到了季军。



今年的运动会真让我难忘。

P4 Enthusiasm 林琛刚 Henry Kusumatandjanma 指导老师:纪彩霞 Bina Bangsa School (培民学校)-PIK

春节联欢会



今天是我们学校的网络春节联欢会。上完英语课后,大家迫不及待地进入了链接,可是打开一看,链接里的人满了!一个链接最多能进一百个人。幸

运的是,有一个人自己制作了一个链接,让我们进去看他共享的屏幕。

我们迫不及待地观看了大家的过年视频,视频制作得都非常精彩。在视频中,有人介绍了春节的食物,有人写毛笔字,有人唱歌跳舞,还有人制作春节的食物……我们需要投票选出前三名。我投给了雷慧妍、黄唯和我自己。经过紧张刺激的投票后,虽然我没有得第一名,但是我得到了十二票,这也

意味着我获得了十二个同学的认可,我很开心。

我们还欣赏了同学们的表演。同学们有的唱歌,有的跳舞,大家的表演都很棒,但是我们五年级表演的“潇洒走一回”最棒了,不仅音乐很好听,同学们配合得也很棒,老师安排的动作跟这首歌很协调。表演一开始,随着铿锵有力的音乐,同学们就做出了几个武术动作,一下子就将气氛推向了最高潮。



虽然今年的联欢会因疫情原因,只能在网络上进行,但这给了我们更大的“舞台”,在这个“舞台”上,我们看到了更丰富的内容,感受到了更多的快乐!

Sinarmas World Academy Grade 5 Wang Ruoyi 王若伊 指导老师:郭琼

我最喜欢的动物——狗



我最喜欢的是我家里的一只狗,它的名字是

Molly, 它看到我们的时候表现出很兴奋的表情,它很爱护我们家人,非常友好也很可爱。Molly 的皮毛像棉花一样软。他们就像活生生的玩偶一样可爱。我的狗跑得很快,就像袋鼠一样快。它像猴子一样聪明。Molly 也很听话,很像小孩子对父母一样乖。

朱科宜 沈秀芬老师补习班

“新时代学校德育和文化建设”研讨会成功举办



罗海鸥研究员作研讨会总结



大埔县大麻中学建校100周年庆典大会



罗海鸥向田庆先主席赠送著名书法家都本基题写的“百校之父”

【本报讯】百年大计，教育为本；育人之本，首在立德。适逢“百校之父”田家炳先生母校——大麻中学建校100周年大喜日子，由广东开放大学省级社会科学研究基地“粤港澳大湾区名人与大学文化研究中心”、梅州市教育局和大麻中学主办，陆加壹集团教育基金会协办的“新时代学校德育和文化建设”研讨会于10月3-4日在大埔县大麻中学和蕉岭县丘成桐国际会议中心举行。著名高等教育专家邬大光教授、著名德育专家檀传宝教授及陈金龙、彭玉平、张应强、卢晓中、冯建军、陈廷柱、匡瑛等7位教育部“长江学者”特聘教授或青年“长江学者”共同出席研讨会并做大会报告，17位大学书记校长、专家学者以及中学校长在分论坛上先后作了专题发言，近100名大中小学教师参加研讨会。

在开幕式上，广东省关工委副主任、省教育系统关工委主任王玉学、广东开放大学党委副书记谢锦群及国际日报报业集团副董事长、陆加壹集团董事长、陆加壹教育基金会负责人蓝庆文先生在先后致辞。

在研讨会上，两位著名教育专家和七位“长江学者”的大会报告让大家大开眼界，启发良多，意犹未尽。北京师范大学“京师学者”特聘教授、全国德育学术委员会荣誉理事长、北京师范大学公民与道德教育研究中心荣誉主任檀传宝教授以“德育如何迎接一个物质丰裕的新时代”为题，重点分析物质丰裕时代的特色教育意味及物质丰裕时代对于道德教育



主会场专家讲座

的挑战，阐述了道德教育内容、形式的“供给侧”改革。厦门大学特聘教授、校务委员会副主任，兰州大学高等教育研究院院长，厦门大学邬大光教授以“大学文化的沉思与畅想”为题，论述艺术在每个人生活中的重要性及其价值。教育部“长江学者”特聘教授、国家“万人计划”领军人才、教育部高等学校思政课程教学指导委员会总教指委副主任委员、华南师范大学马克思主义学院陈金龙教授以“情感视域下的学校德育”为题，从学校德育为什么要有情感视域？学校德育培养学生什么样的情感？学校德育培养学生情感的方式三个方面进行阐述。教育部“长江学者”特聘教授、国家“万人计划”哲学社会科学领军人才，中山大学中文系主任彭玉平教授以“诗词教育在人生磨难、政治困顿、爱情挫折中发挥重要作用。教育部“长江学者”特聘教授、国家万人计划-哲学社会科学领军人才、浙江大学求是特聘教授张应强教授以“人工智

能时代学校劳动教育向何处去”为题，分析人工智能时代对劳动教育的挑战、提出学校劳动教育如何应对人工智能时代的挑战措施。教育部“长江学者”特聘教授，国家“万人计划”哲学社会科学领军人才、华南师范大学粤港澳大湾区发展高等研究院院长卢晓中教授以“双创视域下学校文化与特色”为题，论述学校内涵发展需要学校文化并阐述学校特色发展的若干问题。教育部“长江学者”特聘教授、全国教育基本理论学术委员会副主任、南京师范大学道德教育研究所所长冯建军教授以“公共品格：育时代新人的重要之维”为题阐述了公共品格的内涵、论述了公共品格：中国社会发展的迫切需要、提出了如何在公共生活中养成公共品格的措施。教育部青年长江学者、华中科技大学教育科学研究院院长、博士生导师陈廷柱教授认为德育因互助的需要而发生，因互动的氛围而分化，因互惠的结果而延续。

教育部青年长江学者，华东师范大学博士生导师匡瑛教授以“工匠精神的时代内涵与创新培育研究”为题，从职业教育目标、何责任为何重提“工匠精神”？到“工匠精神”如何培育？以及从价值层面、制度层面、物



分会场专家讲座

质层面提出“工匠精神”保障的保障措施。

在四个分论坛上，也是高潮迭起。17位大学书记校长、专家学者以及中学校长分别做了专题发言。专家们理论联系实际，跨学科多视角认真地研讨了学校德育工作和文化建设如何适应新时期的挑战和要求，不断创新发展的问题。

广东医科大学党委书记、校长卢景辉教授从大中小学须一体化推进德育工作、突出课程育人和突出实践育人三个方面论述了广东医科大学在德育与文化建设方面的人才培养模式。

广东技术师范大学校长、博士生导师戴青云教授以从红色基因到创新文化为题，阐述了广师大与大埔的不解之缘。广东开放大学原党委书记罗海鸥教授提出，和美乡村建设亟需重视和加强乡村美育，加强乡村学校德育、美育和文化建设。广东技术师范大学原副校长潘自勉教授从信念与行动视角，深刻解读了田家炳教育思想理论。他认为：真正强大的教育信念不是由目前所占有的物质条件来决定，而是由匮乏的知识或精神来塑造，因此认知能力是关键。嘉应学院党委常委、副校长袁锋教授从领会田家炳先生家国情怀的核心、发挥田家炳精神的德育价值和传承客家文化融入教育课程体系三个维度论述了田家炳先生德育精神与文化

在、力量所在。学校德育工作和文化建设，事关培根固本铸魂根本任务的落实，对推动以美育人、以文化人和立德树人，实现教育的高质量发展，加快教育强国建设，助推中国式现代化，全面实现中华民族伟大复兴具有重要意义。第三：规格高。本次研讨会邀请了田家炳基金会董事局主席田庆先先生、著名侨领，聚集了7位长江学者、11位大学书记校长、众多专家学者、中学校长和中学老师等参会。第四：跨学科。本次研讨会“从新时期的德育供给论改革”“公共性品格”“情感性政党”“诗歌教育”“人工智能时代学校德育何处去”“工匠精神的时代内涵”等角度，给学校德育和文化建设带来新的视角、新的启发。第五：质量优。本次研讨会的成功举办证明了一所乡村中学，也可以举办高规格、高品质、影响大的学术会议。第六：影响大。一所普通乡村中学能汇聚这么多“长江学者”和大学校领导参会，举办如此高品质的学术研讨会，对许多乡村中学都是极大的鼓励。此外，不少主流媒体到场，将扩大乡村中学的影响力，助推乡村教育振兴。

此外，在大麻中学艺术馆开馆之际，由广东开放大学校报执行主编、编审，粤港澳大湾区名人与大学文化研究中心副主任陈锐军先生捐赠的现代摄影精品在校庆日展出。中国陶瓷工艺美术大师黄修林，“长江学者”、中山大学中文系主任彭玉平教授、浙江大学求是特聘教授张应强，广东开放大学原党委书记罗海鸥、副书记谢锦群等纷纷向大麻中学艺术馆捐赠作品，给百年麻中增添了艺术氛围和审美气息，给广大师生、校友带来了美的享受。

侯海冰 杜燕峰
刘家畅 报道



实地考察



参会嘉宾合影留念

熱烈祝賀



雅加達南安同鄉聯誼會

第四屆理監事就職典禮圓滿成功

2023年 — 2027年



黃正泉先生
榮任 監事長



傅樵忠先生
榮任 輔導主席



高景源先生
榮任 總主席



謝瑞成先生
榮任 輔導主席



謝正剛先生
榮任 輔導主席

林民強先生
榮任 主席

黃建愿先生
榮任 主席

楊昌耀先生
榮任 主席

黃建筑先生
榮任 主席

精誠團結 促進和諧



印尼

國際日報報業集團

董事會、經理部、編輯部、廣告部、發行部 暨全體同仁

同敬賀

The Biggest Agung Sedayu Group Expo 2023



Agung Sedayu Group
世達集團屬下

近年来, 世达集团 (Agung Sedayu) 几乎所有项目均已实施已经成为很多人最寻找的房产亮点, 即作为一个地方理想的生活或做生意。因为除了地理位置优越之外, 世达集团作为开发商持续提供创新并积极主动正在开发中, 该地区呈现设施和零售概念这很有趣。

让潜在消费者更容易选择房产他的梦想是世达集团将举办 2023 年最大的 ASG 博览会 2023 年 10 月 5 日至 15 日, 在市政厅 - 印度尼西亚设计区, PIK2。几乎世达集团打造的所有项目均亮相本次博览会, 如 PIK2、Golf Island、Riverwalk Island、Gold Coast Apartment PIK, Sedayu City Kelapa Gading, District 8, Fatmawati 市中心、Taman Anggrek Residences、Menara Jakarta

at Kemayoran, Green Royal at West Jakarta, Puri Mansion Apartment 和 Green Sedayu Apartment。

世达集团营销及推广经理 Evelina Setiawan 女士, 在 2023 年 ASG 博览会上传达的信息是, 最好的投资是房地产和选择好房产的三种方法, 即考虑位置、概念和值得信赖的开发商。她还表示, 世达集团希望增加市场对印度尼西亚房地产的乐观情绪 #ASGEXPO2023 可能是消费者拥有的正确动力 Agung Sedayu 房地产并获得方便和轻松的付款, 各种促销和其他有趣的噱头。

除了各种有趣的促销活动外, ASG Expo 2023 还推出脱口秀和非常鼓舞人心的研讨会。其中提出了一些讨论对商业商业、独立城市设计规划概念、

角色感兴趣房地产、数字营销、健康和教育领域的女性。展示作为演讲者, 鲁迪萨利姆 (Rudy Salim) (企业家和投资者)、西巴拉尼 索菲安 (Sibarani Sofian) (创始人 URBAN+)、Rida Sobana (DPArchitects)、Monika Indriasari (Townland International)、Anton Siura (SIURA Studio)、Ruby Herman (YouTube 博主和地产影响者)、Pratama Nugraha (企业家和娱乐业演员)、Josua Juan Setiawan (汽车业演员)、Endang W. Wierono (房地产营销和作家) 等等。

值此之际, 世达集团还推出了一座 2 层住宅



世達集團印尼設計部首席執行員 Natalia Kusumo 主持開幕



世達集團展覽活動正式開始

Casa Pasadena 面向年轻家庭, 该区域距离酒店仅 3 分钟路程 2 号收费站, 住宅拥有各种区域设施, 例如价值数百亿盾的房产。配备占地 10 公顷的生态走廊, 该区域距离酒店仅 3 分钟路程 2 号收费站交汇处, 只需 30 分钟即可到达苏加诺哈达机场 (无需付费)。PIK2 本身是一座拥有世界一流设施的海滨城市, 一座拥有现代科技的综合性、智慧型、绿色城市, 房地产开发具有广阔的投资机会。#ASGEXPO2023 见!



世達集團領導層成員們合影



世達集團領導層成員暨銷售團隊們合影

SITEPLAN

Evelina Setiawan 致辭

Soesilawati 致辭

Lucia Aditjakra 致辭

Hendro 致辭

Fact Market PIK2 Q1-Q3 2023

Aero City & Waterfront City

GREEN SPACE

HOME

BEACH & CLUB

EQUUS TURBETA

Casa PASADENA 588-8000

Infrastruktur Timeline

PIK2

GOLF ISLAND

GOLD COAST

SEDAYU CITY

FATMAWATI CITY CENTER

TAMAN ANGREK RESIDENCES

MENARA Jakarta

GREEN ROYAL

PURI MANSION

GREEN SEDAYU APARTMENT



熱烈祝賀



雅加達南安同鄉聯誼會



第四屆理監事就職典禮圓滿成功

2023年 - 2027年



本會創會人之一
永遠榮譽主席
黃正泉先生
榮任 監事長



本會創會人之一
傅樵忠先生
榮任 輔導主席



本會名譽主席
高景源先生
榮任 總主席



本會名譽主席
謝瑞成先生
榮任 輔導主席



本會名譽主席
謝正剛先生
榮任 輔導主席

本會顧問
林民強先生
榮任 主席

本會顧問
黃建愿先生
榮任 主席

本會顧問
楊昌耀先生
榮任 主席

本會財政
黃建筑先生
榮任 主席

精誠團結 促進和諧



印尼閩南同鄉聯誼會

- | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----|--------|-----|-----|-----|-----|--------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|
| 郭再源 | 許世經 | 黃志源 | 葉錦標 | 謝瀚賢 | 魏耀坤 | 郭再忠 | 黃印華 | 謝英隆 | 林乃軒 | 王金陵 | 吳明理 | 蘇用發 | 黃鵬年 | 許錦祥 | 吳端華 | 張靜毅 | 黃瑞泉 | 洪長榮 | 陳義明 | 王景琪 |
| 許宗鵬 | 洪培才 | 黃榮年 | 吳其順 | 陳健 | 許善教 | 黃嘉成 | 洪貴仁 | 甘紅英 | 邱清耀 | 陳耀基 | 林銀滿 | 陳迺士 | 許泰金 | 謝學群 | 王振坤 | 吳家財 | 黃裕祥 | 吳永健 | 洪我忠 | 歐陽連財 |
| 張金發 | 吳重洋 | 郭徽章 | 陳泳志 | 戴俊德 | 黃章掘 | 邱聞天 | 許世良 | 許再山 | 陳輝福 | 陳遠勇 | 洪明輝 | 張梓清 | 戴中立 | 楊秀珍 | 顏培椿 | 王欽聰 | 傅文績 | 林三地 | 張仲年 | 許加強 |
| 黃志祥 | 鄭素英 | 張春山 | 白建南 | 許冰浩 | 陳麗莎 | 劉善強 | 呂世典 | 白炳福 | 白松基 | 張德超 | 洪若宗 | 鍾文燐 | 賴煥澤 | 陳清祿 | 陳志琨 | 余麥風 | 黃建南 | 陳楷財 | 吳永升 | 陳金貴 |
| 許水秋 | 李志雄(安) | 陳清明 | 李慧君 | 高美美 | 陳德美 | 李志雄(晉) | 鄭返英 | 洪允城 | 江玟良 | 林昇耀 | 陳群元 | 林成富 | 許宏德 | 蘇晉禧 | 洪明志 | 李煥章 | 黃玉明 | 謝億 | 林發振 | |

(排名不分先後)

全體同仁 同敬賀



國信早報



M1

Saturday, October 7, 2023

2023年10月7日(星期六)

地址: GEDUNG GUOJIRIBAO, Jl. Gunung Sahari XI Jakarta 10720, E-Mail: editor@guojiribao.com 電話: (62-21)626 5566(Hurting) 傳真(廣告部): 626 1866 (編輯部): 626 1366 (發行部): 626 1766



叙利亚一军事学院遭无人机袭击 80人死亡

▲ 10月6日,叙利亚士兵在霍姆斯参加无人机袭击遇难者葬礼。

叙利亚中部霍姆斯省一所军事学院5日举行毕业典礼时遭无人机袭击,叙官方说袭击已造成至少80人死亡。

新华社发

“中国历代绘画大系”展在塞浦路斯尼科西亚举办

▼ 10月5日,观众在塞浦路斯尼科西亚举行的“中国历代绘画大系”展上参观。

新华社发(乔治·克里斯托弗鲁摄)



中方代表阐述对国际安全形势及核裁军等问题中国看法和立场

新华社联合国10月5日电 出席第78届联合国大会裁军与国际安全委员会(第一委员会)的中国代表团团长、外交部军控司司长孙晓波5日在会议一般性辩论上发言,全面阐述中国对国际安全形势的看法及在全球战略稳定、核裁军、防扩散等问题上的政策主张。

孙晓波表示,当前,国际安全领域零和博弈、阵营对抗等冷战思维卷土重来,地缘冲突加剧,冲击全球战略平衡与稳定。一些国家追求绝对军事优势,加快发展先进作战能力,加紧打造“技术铁幕”,人类社会面临前所未有的多重安全困境。

孙晓波说,今年是中

国国家主席习近平提出构建人类命运共同体十周年。历史与实践充分证明,当今世界是一荣俱荣、一损俱损的命运共同体。各国人民企盼一个持久和平、普遍安全的世界。习近平主席提出全球安全倡议,倡导以团结精神适应深刻调整的国际格局,以共赢思维应对

复杂交织的安全挑战,是人类命运共同体理念在安全领域的生动实践,为实现世界持久和平提供了中国方案。

孙晓波强调,面对新形势新挑战,各方应共同维护全球战略稳定,减少战略风险。不首先使用核武器政策应得到普遍实施。核裁军应继续遵循公

平合理、逐步削减、向下平衡原则,以及“维护全球战略稳定”和“各国安全不受减损”原则,理性务实、循序渐进加以推进。坚定捍卫以《不扩散核武器条约》为基石的国际核裁军和核不扩散体系,平衡推进条约三大目标。更好统筹安全与发展,加强网络、外空、人工智能等新兴技术

治理。国际社会应反对“合则用,不合则弃”等实用主义态度,维护现有多边裁军机制的权威性和有效性。

孙晓波并就和平利用科技、伊朗核问题、朝鲜半岛核问题、美英澳核潜艇合作、日本福岛核污染水排海等问题阐述了中方立场。

中日一时瑜亮——亚运会女篮综述

新华社杭州10月6日电 新华社记者曹奕博、马轲

经过六个比赛日的角逐,杭州亚运会女子篮球项目5日晚收官。中国女篮最终顶住压力成功卫冕,收获队史第七个亚运会冠军。纵观亚洲女篮赛场,各队实力悬殊,日本队是中国队主要对手,韩国队也不容小觑。

杭州亚运会上,中国女篮继续沿用2022年女篮世界杯的班底,内外线核心韩旭和李梦在比赛开始前从海外联赛归来与球队汇合。与今年女篮亚洲杯阵容相比,主力球员李月汝、黄思静伤愈归队,年轻球员罗欣祎再次入选,球队阵容齐整,多数球员处在职业生涯上升期或巅峰期。

小组赛中,中国女篮先后大比分战胜蒙古国队、印度尼西亚队和印度队,场均净胜对手54分,巨大的内线优势帮助中国队轻松晋级八强。中锋李月汝连续三场成为中国女篮

“得分王”,在伤愈复出后展现出了不错的竞技状态。四分之一决赛中,中国女篮虽然暴露出进入比赛状态慢热的问题,但在提升防守强度和球场专注度后,仍44分大胜对手。

本届亚运会上,中国女篮表现出目标明确、针对性战术安排部署明确、抗压能力强、具有不错调整能力等特质,这在决赛战胜日本队的比赛中尤为明显。面对“老对手”日本队,中国女篮从开场就针对性地限制对手外线远投,收效明显,虽然在第四节遭遇对手的疯狂反扑,但中国队顶住压力,在最后时刻双方打平后果断申请暂停,并最终利用非常规性的边线球战术,由后卫王思雨在比赛结束前9秒打进“绝杀”上篮。

中国队主教练郑薇表示,“精神和实力”是球队最终卫冕的决定性因素,在亚运会前,球队由于球员伤病和赴海外联赛效力等因素,合练时间不足,但

中国队在短时间内依靠“以赛代练”克服困难最终夺冠。

在国际篮联排名第九的日本队仍是中国女篮在亚洲的主要对手。亚运会上,日本队派出由高田真希、奥克耶·桃仁花、林咲希、赤穗向日葵等参加过东京奥运会的球员领衔的主力阵容。虽然缺少归化球员马瓜·伊芙琳,但这支球队仍将速度和投射的特点发挥到极致,以全胜战绩进入决赛。值得注意的是,虽然在同中国队的决赛中缺少出场机会,19岁的朝比奈梓和藪未奈海均在之前的比赛中获得锻炼机会,这些年轻球员若保持成长势头,或在未来对中国女篮造成麻烦。

仍处于亚洲“第一集团”的韩国队虽然也以全胜战绩晋级淘汰赛,但在和日本女篮的半决赛中显得“力不从心”,以58:81大比分落败。中锋朴智秀和老将金丹菲仍然是韩国队的绝对主力,曾在与中国女

篮交手时表现出色的姜怡瑟在亚运会上发挥并不稳定,半决赛面对日本队的防守仅取下3分。此外,身高1米83的23岁选手朴智铉在本届亚运会上“冒头”,在多数比赛中都担任了进攻重任。韩国队虽然并未在杭州与中国女篮交手,但在亚洲范围内仍是中国队的主要对手。

杭州亚运会是朝鲜女篮在2018年雅加达亚运会以朝韩联队参赛后,第一次亮相大赛,最终取得三胜三负的战绩排名第四。朝鲜队身高2米05的年轻中锋朴津阿成为一大亮点,她面对中国台北队取下51分,创造本届比赛的最高单场个人得分,铜牌争夺战面对韩国球星朴智秀的防守也不落下风,遗憾的是朴津阿因伤缺阵了和中国女篮的半决赛。

其他亚洲女篮球队与中国队、日本队和韩国队之间存在较大差距,赛场上也屡屡出现大比分分差的一边倒比赛。

新华社巴黎10月6日电(记者陈毓珊)巴黎中国文化中心首届“中法时装周”9月27日开幕以来,中法设计师10月2日至4日连续三天在塞纳河畔开辟秀场,演绎两国文化交流的全新表达。

当音乐响起,中法模特款款而出,不少设计师或采用来自中国的天然材质面料,或结合中国传统手工艺、设计与剪裁,或将传统理念、非物质文化遗产与时尚设计相结合,在服饰中阐述文化传承,吸引了众多中外时尚界人士及公众前来“打卡”。

在观看秀场后,法国国际艺术沙龙展执行董事伊莎贝尔·劳森表示,“非常喜欢这场秀”,尤其是设计的剪裁和面料,还有设计元素,例如鸟与山,“很有中国意境”。

法国国民议会前议员陈文雄在观看秀场后表示,这是他第一次观看中国时装周,“大为震撼”,很高兴地看到带有深刻中式风格的刺绣工艺在巴黎秀场上大放异彩。时尚是促进文化交流的重要领域,期待未来有更多更好的舞台。

巴黎中国文化中心主任刘红革表示,以创意开启时尚对话,本次活动让法国观众欣赏到中国传统文化与时尚精神有机融合的艺术佳作,也为两国文化和创意产业开辟新的空间,将孵化更多文化合作务实成果。

当前,中国转向高质量发展阶段,产业和消费不断升级,打造全球影响力日益成为中国品牌参与全球竞争的关键词。中国纺织工业联合会会长孙瑞哲表示,科技创新与设计创新聚合、本土文化与全球文化竞秀,制造升级与服务升级叠加,传统产业与未来产业交融,时尚产业正与时代同频进入新的发展时期。

中法时装周演绎文化交流新表达

新研究发现散发性阿尔茨海默病深层致病机制

新华社耶路撒冷10月5日电(记者王卓伦)以色列理工学院近日发布公报称,其研究人员领衔的一个国际团队发现,散发性阿尔茨海默病患者大脑中有毒蛋白质的积累与蛋白质清除机制失效有关,靶向特定蛋白或可缓解病症。相关论文发表在英国《自然·通讯》杂志上。

公报说,阿尔茨海默病在65岁以上人群中高发,其特点为随着神经细胞的退化和死亡,人的认知能力逐渐下降。这一疾病分为家族性和

散发性,特征均为大脑中有毒蛋白质的积累。前者与基因突变引起的相关蛋白质积累有关,而在更普遍的散发性阿尔茨海默病中,有毒蛋白质积累的触发机制尚不清楚。

研究人员提出了一种假设,即大脑中有毒蛋白质的积累是由蛋白质清除机制(又称为泛素-蛋白酶体系统)失效造成。泛素是存在于所有真核生物中的小蛋白,它的主要功能就是标记需要分解掉的蛋白质,使其被蛋白酶体降解。泛素-蛋白酶体系统是

细胞内蛋白质降解的主要途径,参与细胞内绝大部分蛋白质的降解。

为了验证这一假设,研究人员建立了一个人类神经元模型系统,用以观察泛素-蛋白酶体系统在阿尔茨海默病发展过程中的参与情况。他们发现,一种被称为UBB+1的泛素变体干扰泛素清除机制的正常运行,从而导致β淀粉样蛋白沉积(Aβ)和Tau蛋白过度磷酸化的出现,而后两者是阿尔茨海默病的重要病理标志。

接下来,研究人员设计了一种特定的核糖核酸(RNA)分子,这种分子可以抑制UBB+1的表达。研究人员发现,抑制UBB+1表达能阻止上述两种阿尔茨海默病病理标志的出现。

研究人员表示,研究结果凸显了泛素-蛋白酶体系统在清除“缺陷”蛋白质、维持细胞健康中的重要性,有助于研发治疗和预防散发性阿尔茨海默病的药物。同时,相关RNA分子或可以为治疗阿尔茨海默病带来启发。

WhatsApp 賬戶遭騎劫 黑客扮你騙親友

受害人：阿女問起方知情 5社福機構學校中招洩近900人私隱

網上騙

案層出不窮，香港近日出現多宗手機

即時通訊程式遭黑客入侵並假冒用戶向親友借錢

事件。香港私隱專員公署5日透露，過去一個月已接獲5間社福機構及學校資料外洩事故通報，指用作與受助人、學生或家長通訊的即時通訊軟件WhatsApp賬戶被「騎劫」，假冒受害機構

向通訊錄的聯絡人發送騙取金錢訊息，涉及近900名受助人、學生、家長或職員的姓名及手提電話號碼等個人資料。有WhatsApp用戶亦向香港文匯報表示，有騙徒冒充他向朋友及其女兒借錢，幸由於騙徒提供的銀行賬戶並非其姓名，其朋友才未上當。另一名Telegram用戶亦被騙徒冒充他借錢，同一日亦有人假扮其親人意圖向他行騙。

◆香港文匯報記者 劉明



▲5日Google搜尋結果仍可見假冒WhatsApp網站。

朋友向阿Paul展示騙徒向其借錢的對話，因提供的並非阿Paul銀行戶口而令他懷疑，幸而未有受騙。

私隱專員鍾麗玲接受電台訪問時透露，在約900名受影響人士中，有個案或涉及住址和銀行資料外洩，但仍要調查有關情況，相關機構及學校已根據私隱專員公署建議通知受影響人士。

她指出，自去年至今年8月，公署並未接到同類通報，上月卻錄得5宗通報，反映WhatsApp賬戶遭「騎劫」明顯增加，但上述個案屬隨機「騎劫」行為，而非針對有關機構或學校。

假網站或扮親友 騙取驗證碼

公署解釋，WhatsApp賬戶騎劫一般是指假冒受害人親友發出WhatsApp訊息，要求受害人轉發其賬戶驗證碼，或透過假冒WhatsApp網站騙取受害人電話號碼和賬戶驗證碼，以登入賬戶冒充受害人。鍾麗玲坦言，市民未必得悉自己資料外洩，部分人忽視電話號碼外洩的嚴重性，若以電話號碼作為不同賬戶的密碼，被盜用機會就會增加。

有用戶已「雙重認證」一樣中招

WhatsApp用戶阿Paul 5日在接受香港文匯報訪問時表示，自己一向已十分小心保障個人私隱，除早已啟用WhatsApp雙重認證功能外，絕不會在賬戶內透露個人資料，亦從不點擊任何連結，但依然「中招」，「唯一解釋是我用WhatsApp網上版，因工作需要會利用WhatsApp傳送檔案，有可能下載了假網站，但仍可在假WhatsApp網站傳送資料。有騙徒冒充我向他借錢，就屏蔽了我，令我不知遭人冒認。」

他表示，該騙徒上月25日在其賬戶冒充他向朋友借1萬元，訛稱銀行卡因限額問題未能過數，翌日會歸還款項，但騙徒所提供的銀行戶口用戶姓徐，亦非其姓名，故引起其朋友懷疑，致電向他查詢，他才知賬戶遭「騎劫」，其朋友亦未有損失。

同時，該騙徒還向他的女兒傳送同一訊息，其女兒卻未有懷疑，「已經想住過數給我，但打來問入落騙徒提供的戶口，還是

用「轉數快」過錢，我先知原來最少已有兩人收到騙徒訊息，女兒亦因此未有損失。」

阿Paul其後到警署報案，但有警員表示由於沒有人遭金錢損失，所以只為其備案，「其實騙徒的訊息有銀行戶口同姓名，但警方話好多戶口都是非法得來，要有金錢損失先能夠行動。」

他暫已透過WhatsApp通知所有親友有關事件，着他們切勿受騙，同時會聯絡各親友有否蒙受損失而未有揚聲。

TG有用戶被入侵 盜名借錢

除WhatsApp賬戶，Telegram用戶蝌蚪亦向香港文匯報透露其賬戶遭入侵。4日，有人冒充他在賬戶內聲稱急需，向朋友借3,800元（港元，下同）過數，還稱晚上會在櫃員機入錢還給對方，但其朋友知他不會如此借錢，有懷疑故斷言拒絕。

同一日，他胞妹的Telegram賬戶也被「騎劫」，並向他借3,500元，他同樣感到懷疑以戶口沒有錢打發對方，但騙徒死纏爛打要其幫忙，當中一句：「阿姨講話你不相信？」令他更肯定對方是詐騙，「Telegram用戶是我妹妹，但對方自稱阿姨，所以一定是假。」

對自己的Telegram賬戶被入侵，他表示不知原因，「只是早前收到Telegram訊息話我好耐用，叫我更新賬戶，但不知是不是騙徒騙我。」與WhatsApp不同，Telegram未有屏蔽行騙訊息，他當晚看到賬戶內騙徒向朋友借錢的對話，才知被入侵，立即致電朋友說明情況，亦在WhatsApp通知所有親友有關事件，着他們小心受騙。



騙徒在蝌蚪的Telegram賬戶內冒充他，向其朋友借錢，幸朋友有懷疑而拒絕。

防騙貼士

如使用WhatsApp網頁版

- 不要盡信搜尋器置頂的搜索結果，尤其那些標示為「贊助」的搜索結果
- 把常用的連結放入瀏覽器的書籤(bookmark)
- 點擊任何連結前亦應留意網址是否有異樣，例如串錯WhatsApp、域名怪異
- 如收到突如其來的轉款、借錢或經濟援助要求，致電對方核實清楚

「官網客戶」的白撞訊息

- 切勿胡亂點擊任何連結，或接聽不明來歷的電話
- 若未經查證，不應該披露個人資料
- 舉報並封鎖所有可疑訊息及電話號碼

其他建議

- 啟用雙重認證功能
- 登出所有不明的已連結裝置
- 不向任何人透露任何密碼或代碼
- 加強賬戶私隱設定，例如將不明來電設為靜音，限制他人查閱資料權限(上線時間、在線狀態等)
- 不向任何人透露任何密碼或代碼

◆資料來源：CyberDefender守網者(警方轄下的網絡安全資訊平台)
◆整理：香港文匯報記者 唐文

偽冒網頁版WhatsApp 被騙密碼即長期「寄生」

專家之言

香港近日湧現多宗利用WhatsApp行騙的案件，有騙徒盜取賬號後，冒充賬號主人的身份，向其親友借錢或索取禮物卡，涉及金額由幾百至逾萬元（港元，下同）不等。香港資訊科技商會榮譽會長方保僑向香港文匯報表示，騙徒主要透過偽造虛假網頁版WhatsApp頁面，或者使用虛假官方賬號發送釣魚連結，誘騙賬號主人提供一次性密碼後，「騎劫」賬號。市民搜查網頁版WhatsApp頁面時，要留意網址有否破綻(如串錯字等)，點擊連結時要特別小心。

香港文匯報記者嘗試在Google搜尋「WhatsApp網頁版」，結果發現前列位置均是假冒網站。在點擊連結後，會進入與官方相似的假冒界面，要求用戶掃描QR Code登入。但和「正版」不同的是，頁面文字均以簡體字顯示，域名亦與官方不同。記者稍晚再次在Google輸入關鍵字進行搜尋，發現部分假冒網站已經消失，但不排除騙徒其後再重新製作假網站。

方保僑表示，WhatsApp騙案存在已久，但「騎劫」賬號的手法卻不時更新。近期多發的個案主要涉及虛假的網頁版WhatsApp，騙徒用此手法盜取賬號，然後冒充賬號主人向其好友或群組索要錢財。「有時候用戶登陸Web版本WhatsApp，不是透過官方網站，而是用Google搜查，而Google的前兩個廣告連結有機會是假網站，用戶掃碼登陸後，騙徒在另一端已經能夠監察住對話，隨時向群組裏面的朋友理手。」他形容，有些騙案手法非常「本土化」，懷疑有本地團夥參與，「有騙徒會扮成義工，謊稱下周有活動，要求網上



圖為市民在公共地方使用電腦。香港文匯報記者曾興偉攝

買旗，或者利用同情心，籌集醫藥費等等。」

有騙徒則要求賬號主人的朋友幫忙購買蘋果或谷歌商店的禮物卡，這些禮物卡金額通常不大，僅數百元，有卡號即可上網轉賣，容易脫手，被騙親友一般也不以為意。「不過騙徒就是這樣的，開頭是小銀碼，聊天聊多了，掌握更多資料後，就可能獅子大開口。」

留意登入者裝置 雙重認證減風險

由於騙徒在發送索財信息後可以將聊天紀錄隱藏，用戶難以察覺，甚至可能長期與騙徒共用賬號。方保僑建議市民應經常留意WhatsApp內的「連結裝置」，如果發現有可疑裝置連接WhatsApp賬戶，應立即刪除。

WhatsApp是在香港較普遍應用的通訊平台，他建議用戶盡量開通雙重驗證(見圖解)，可減少賬戶被盜機會，「未開通雙重驗證的話，如洩露一次性密碼給騙徒，賬戶就會被盜；開通後，需要一次性密碼和賬戶密碼兩項資料，才能操作賬戶。」

最近有網民反映，有騙徒假冒「WhatsApp公司」官方賬號，向該用戶發送信息，信息內附有連結，只要不懶點擊連結，就有可能「中招」導致賬號被盜。方保僑表示，WhatsApp官方賬號名稱旁邊有「綠色勾號」，並寫有「WhatsApp官方賬戶」，點擊賬戶名稱，會發現它沒有電話號碼，即代表確是官方賬號，可以信任，若無以上特徵，則恐為騙徒的偽裝。◆香港文匯報記者 唐文、蕭景源

WhatsApp 雙重認證步驟



步驟1 打開設定，點按賬戶



步驟2 點按雙重認證



步驟3 點擊開啟



步驟4 建立6位數字PIN碼



步驟5 重新輸入一次PIN碼以作確認



控好十大因素更長壽

減壽因素依次為: 吸烟、膳食因素、高體質指數、腎功能不全和飲酒

近日,我國《疾病監測》雜誌優先發布了中國疾病預防控制中心研究人員孟詩迪、劉韞寧、周脈耕等的一項研究成果,就2009~2019年不同危險因素對中國60歲及以上老年人全因死亡的影響及變化進行了分析。2019年,各類危險因素合計導致11451萬60歲及以上老年人壽命縮短,其中吸烟居于首位,其次是高收縮壓、膳食因素、空氣污染、高空腹血糖、高體質指數、高低密度脂蛋白膽固醇、腎功能不全、非最適宜溫度(過冷或過熱)和飲酒。其中,影響老年男性健康最主要的危險因素是烟草,老年女性是高收縮壓。相比10年前,膳食因素、高體質指數、腎功能不全和飲酒四大危險因素的排名有所提高,而空氣污染、高低密度脂蛋白膽固醇和非最適宜溫度的排名下降。專家表示,從研究結果來看,行為危險因素對老年人全因死亡的影響最大(占比38.53%),其次是代謝因素(33.38%)和環境/職業因素(22.38%),而這些“減壽因素”中,多數都可以改變或預防。

1.吸烟。調查顯示,我國目前吸烟人數超3億,男性吸烟率高達50.5%,被動吸烟人數達7.4億。每年約有140萬人死于吸烟引發的疾病,平均每6秒就有1人因吸烟而死亡;吸烟的人平均壽命較不吸烟者縮短10年,每吸1支烟會使壽命減少14分鐘。河北省人民醫院老年科主任醫師李剛表示,我國傳統的“烟文化”使得吸烟率這麼多年來并未明顯下降。長期吸烟的影響可謂“從頭到腳”:會讓發絲變細,皮膚色素減少,禿頭概率增加,智力下降,動脈血管不斷硬化,還可能加速慢阻肺、肺癌等多種疾病的發生發展。



專家支招:每個吸烟者都知道“吸烟有害健康”,但戒烟難并不容易,憑意志力“幹戒烟”的過程中,67%的戒烟者會出現注意力不集中、煩躁、易怒、失眠等戒斷癥狀,導致戒烟失敗。日常不妨讓自己忙起來,當有吸烟欲望時,做深呼吸或聽音樂可轉移注意力。家庭中要形成良好的戒烟氛圍,家人要多理解和鼓勵,監督吸烟者不要拿起烟。建議到戒烟門診就診,獲取專業醫生的幫助,提高戒烟成功率。

2.收縮壓高。中南大學湘雅醫院老年醫學科主任醫師陳瓊說,老人普遍存在收縮壓(高壓)升高,低壓不高,甚至偏低的現象。這是因為隨着年齡增長,血管發生硬化,彈性變差,心臟收縮射血時,血管所起到的緩衝作用變小,進而導致收縮壓升高。另外,飲食過咸的老人,會出現體內水鈉滯留,血壓升高,身體還可能有水腫癥狀。專家支招:老人血壓最好控制在140/90毫米汞柱以下,75歲以上老人普遍有動脈粥樣硬化,可放寬到150/90毫米汞柱。建議老人家中常備血壓儀,每天測量并做好記錄;每周至少運動5次,每次30分鐘以上,散步、慢跑、游泳、太極拳等運動都適合老人,同時可配合適當力量訓練以留住肌肉。

3.膳食因素。陳瓊表示,總體來看,我國老年人的營養狀況在不斷改善。但由于老齡化進程加



快,老人在營養方面還存在不少問題,比如食物攝入相對單調,尤其是農村、高齡的老人。營養攝入不足會影響體力、情緒,導致抵抗力下降。一些重要營養素缺乏危害更大,如蛋白質缺乏會使肌肉減少;鈣攝入不足會增加骨質疏鬆風險,當骨骼、肌肉能力變差時,人很容易進入衰弱狀態,喪失自理能力。

專家支招:全家人都應關注老人的吃飯問題,保證有質有量。平均每天攝入食物種類要在12種以上,每周25種以上。建議每人每天攝入谷類200~300克,其中包含全谷物和雜豆類50~150克,薯類50~100克;餐餐有蔬菜,每人每天攝入新鮮蔬菜不少於300克,深色蔬菜占1/2;天天吃水果,每人每天應攝入200~350克新鮮水果;每天盡量攝入300毫升以上的液態奶;魚、禽、蛋類和瘦肉類,平均每人每天攝入量為120~200克,每周最好吃兩次魚。

4.空氣污染。近年來,全球空氣污染治理已得到改善,可即使低濃度的空氣污染,也會對健康產生不良影響。美國芝加哥大學能源政策研究所報告稱,按照世界衛生組織的標準,當前的空氣污染將使全球人口平均預期壽命減少2.2年。中南大學湘雅醫院老年呼吸科副主任醫師謝明萱介紹,空氣中的污染物會慢慢侵入人體,損害各個器官,進而引發腦卒中、心臟病、肺癌和其他呼吸系統疾病,甚至影響智力水平。與烟酒不同,空氣污染的危害“是幾乎無法避免的”。

專家支招:中國環境科學研究院環境健康中心研究員張金良建議,老人應減少在污染環境中暴露;霧霾天少出行,出行時戴口罩;做飯時,提前打開抽油煙機,做完飯待餘烟吸完後再關機;農村家庭要安裝排煙設施,減少使用固體燃料,盡早改爐改竈。

5.高空腹血糖。健康人群的空腹血糖應保持在3.9~6.1毫摩爾/升。近年來,我國成年人空腹血糖升高現象越來越普遍,特別是老年人。中國人民解放軍總醫院的研究發現,隨着空腹血糖升高,糖尿病和心血管病發病率均升高。當空腹血糖 ≥ 5.3 毫摩爾/升時,上述風險成倍增長,發生心血管病的風險較空腹血糖 < 5.3 毫摩爾/升者增加7倍,死亡風險增加47%。

專家支招:李剛說,空腹血糖高主要原因有三:一是高脂飲食,加重身體代謝負擔,導致次日清晨空腹血糖高;二是飲食結構,米飯、饅頭等精制碳水化合物攝入過多,粗糧攝入較少;三是肥胖導致肝臟胰島素抵抗變強,影響了胰島素的降糖作用。老年人要想降低空腹血糖,可從控制前一晚的飲食入手,少吃高糖、高熱量的食物,每餐七分飽,定期監測血糖,發現血糖超標及時就診并遵醫囑用藥。

6.高體質指數,即體重指數(BMI)。美國俄亥俄州立大學從1948年起,對4576人展開了為期73年的研究發現,年輕時能維持正常體重、年老時體型微胖的人死亡風險更低。但如今不少老人越來越“宅”,喜歡躺在床上看手機,不願外出運動,加之吃得油膩,導致肥胖問題加劇,心腦血管疾病、骨質疏鬆、糖尿病等問題隨之而來。《柳葉刀·糖尿病與內分泌學》上的一項研究發現,嚴重肥胖最多可使人減壽8年,與體重正常者比,肥胖者保持健康的年限可能會減少十餘年。



專家支招:中國成年人中超過50%處于超重或肥胖,即BMI(BMI=體重÷身高的平方)大于24。因此,成年人的BMI要控制在18.5~23.9,太胖或太瘦都不健康;老年人的體重標準可適當放寬,但也要盡量將BMI控制在20~26.9。李剛建議老人日常多外出運動,三餐規律,避免暴飲暴食,少吃高油高鹽高糖的食物。

7.高低密度脂蛋白膽固醇。低密度脂蛋白膽固醇是動脈粥樣硬化和心血管病的公認風險因素,且與死亡風險增加有關,因此被稱為“壞膽固醇”。陳瓊說,不少人認為,年輕時膽固醇水平異常沒關係,等老了再治也不晚。但澳大利亞塔斯馬尼亞大學、芬蘭圖爾庫大學等高校的聯合研究顯示,“壞膽固醇”水平高的青少年,步入中老年後更易發生冠狀動脈鈣化,增加患心臟病和早亡的風險。

專家支招:《中國成人血脂異常防治指南》建議,大多數人和冠心病中低風險人群,壞膽固醇應控制在3.4毫摩爾/升以下;高風險人群的理想控制標準為小于2.6毫摩爾/升。如果體檢時發現壞膽固醇已超標,有必要的話,要遵醫囑規律服藥,並定期復查。日常生活中應控制食物攝入總量,少吃或不吃高脂高糖食物,多吃果蔬、豆類和魚肉蛋奶,飲食少油少鹽,戒烟限酒;每周運動3~5天,每次至少做連續半小時的有氧運動,可打太極、快走、騎自行車、跳廣場舞等;睡眠要充足,勞逸結合,保持心情愉悅,學會調適壓力。

8.腎功能不全。2020年,《英國醫學雜誌》發表了一項有關中國人腎功能的研究。研究人員在分析了“中國健康與退休縱向研究”中2.1萬多名60歲以上老年人的數據後發現,10.3%的老年人在腎功能不全。據此推算,我國至少有2000萬老年人的腎功能在減退。陳瓊說,隨着年齡增長,老年人的抵抗力降低,常反復出現泌尿系統感染,再加上基礎慢性病多,就會繼發腎病。由于老年人的感覺較遲鈍,癥狀不易察覺,往往在初次就診時病情就已處于偏重階段。腎臟損傷還會牽扯出一系列其他疾病,比如高血壓、冠心病、心衰、腦卒中和房顫等。

專家支招:為將腎病控制在早期,延緩其進展,無論飲食、用藥等都需要用心,老年人尤其



應當注意。建議每天嚴格控制鹽攝入量,最好不超過5克,每天最好喝1500~2000毫升水,但如果腎病或心衰病情較重,可根據醫生建議控制飲水量。另外,老年人要定期體檢,以盡早抓住腎病的蛛絲馬迹。

9.非最適宜溫度(過冷或過熱)。人體最適宜的環境溫度一般為21°C~24°C,過冷或過熱都會讓人感覺不適,甚至誘發疾病。中國疾控中心研究顯示,與最適宜氣溫相比,遭遇極端寒冷天氣(平均零下1.4°C)和極端炎熱天氣(平均29°C),會增加死亡風險。陳瓊說,老年人體溫調節功能減弱,溫度過冷或過熱對其身體影響更大,可能誘發感冒、急性心腦血管事件等。

專家支招:外出前,老人要看一下天氣預報,根據溫度選擇衣物,冬季戴好帽子、圍巾和手套;夏季高溫天氣時,要減少室外活動,室內空調別低于26°C,避免着涼。處于非供暖地區的家庭,冬季可使用空調、加熱設備等,提高室內溫度。

10.飲酒。中國人的餐桌上有“無酒不成席”的說法,即便不聚餐,不少人也喜歡偶爾小酌一杯。但英國牛津大學的最新研究發現,飲酒沒有安全劑量,祇要喝酒就會對大腦產生影響,飲酒越多,大腦的健康狀況就越差。換言之,任何酒精都是有害的。陳瓊表示,酒精下肚後,乙醇在體內可轉化為乙醛,而乙醛早就被世衛組織列為一級致癌物。2017年,美國臨床腫瘤協會一項研究顯示,飲酒與口腔癌、喉癌、食管癌、肝癌等的發病都有關。值得注意的是,很多人喝酒會臉紅,其實是因為東亞人存在乙醛脫氫酶2基因突變,不易分解乙醛,進而導致酒精代謝不良,令大量乙醛滯留體內,非常容易引起血管舒張,增加心腦血管意外。

專家支招:酒,能不喝就盡量不喝。在酒桌上要學會拒絕,聚會可以選擇茶水等健康飲品,如果不得不喝一點,盡量喝酒精含量低的酒。飲酒前,可以先吃點富含維生素和高蛋白質的食物,如豆類、蛋類、牛奶、新鮮蔬菜等。

家庭健康是“管”出來的

隨着生活水平不斷提高,家庭健康管理理念已經被大眾廣泛接受。實施以家庭為單位的健康管理,比僅針對個體更能獲得良好的效果。因為同一個家庭中的成員,雖然存在性別、年齡、身體狀況、社會壓力、生活習慣等差異,却有着近似的生活環境、生活方式和飲食結構,再加上血緣關係的遺傳,罹患同一類疾病的概率就會變得很高。尤其當家庭成員中已經發生某種與生活方式或遺傳有關的疾病時,其他家庭成員更要特別關注與預防。日常生活中,建議大家將家庭健康管理的關口前移,從6方面着手。

1.保持家庭衛生。幹淨整潔的居住環境,不僅能讓全家人心情舒暢,還能將不少疾病擋在門外。建議客廳經常用吸塵器吸掉沙發上及角落裏的灰塵;臥室要及時去除蟎蟲,床單被褥要勤洗、勤換、勤曬,衣櫃裏最好放些樟腦丸,做好防霉工作;廚房以去油漬、滅蟑螂為主,要經常清洗電臺、抽油煙機;衛生間要及時通風、去濕氣;房間每天開窗通風,利用好陽光這個“天然消毒劑”。

2.建立健康檔案。每年全家人都應做一次體檢,並將體檢報告按年份先後順序放好,便于了解全家人的健康動態,及時發現問題,對比跟蹤健康狀況。日常家裏還可以準備一個健康記錄本,將老人的血壓、血糖、用藥情況,以及孩子的身高、體重、出牙情況等記錄在內。

3.全家動起來。美國愛荷華州立大學運動醫學專家羅賓·舒克研究發現,運動是最全能的良醫。針對很多人難以改變久坐不動的情況,羅賓·舒克給出幾

點建議:將周末時間用于運動,找一項全家人都能參與進來的運動,一起動起來;晚飯後,全家一起下樓走幾圈,天氣不好時可在室內玩一些互動遊戲。

4.少點外賣,回家吃飯。在家做飯,既能控制油鹽用量,保證營養安全,還是全家溝通交流的好機會。英國國家統計局等機構對超過4萬個家庭進行長期追蹤後發現,經濟好轉對幸福感的提高並沒有太大幫助,反倒是經常在家做飯、與家人共同進餐的人普遍感到快樂。

5.不良情緒告訴家人。家是心靈的港灣,也是你最能放下包袱,吐露衷腸的地方。長期將負面情緒掩藏在心中,容易誘發抑鬱等不良情況。和家人說說心事,不僅可以放鬆心情,還有助增進彼此的感情,營造溫馨和諧的家庭氛圍。

6.學點急救知識。家有一老一小,學點急救知識非常必要。比如,食物中毒趕緊催吐;煤氣泄露先開窗戶;中暑後,通風、補水很重要;遇到觸電,先切斷電源;被動物咬傷,先用清水衝,然後趕緊去醫院;發現老人跌倒,先判斷意識是否清晰,切勿隨意扶起;突發中風慎吃藥,哮喘發作先寬衣;孩子被食物或異物阻塞氣道,可采取海姆立克急救法。





國信週刊



A4

Sunday, Oct 8, 2023

2023年10月8日(星期日)

地址: GEDUNG GUOJIRIBAO, Jl. Gunung Sahari XI Jakarta 10720, E-Mail: koranguoji@yahoo.com 電話: (62-21)626 5566(Hunting) 傳真(廣告部): 626 1866 (編輯部): 626 1366 (發行部): 626 1766



◆坤哥現狀真的慘子有點哀劇。

帶病堅持開秀變「Land 坤」

歌迷故意喊退錢

吳業坤被捉弄

香港文匯報訊(記者 阿祖)吳業坤(坤哥)「Landing 週週音樂會」廣州站於10月3日在廣州太古空間完美落幕。Landing【着陸】的意義在於坤哥在2022年重新出發,簽了新的經理人公司邵氏兄弟,新的唱片公司TVB Music以及完成了他的人生大事成家立室,整個人生及事業也開闢嶄新的「着陸」了一種。坤哥帶病堅持開秀,說笑話逗笑歌迷「Land 坤」,安歌環節歌迷故意捉弄地大喊「回水」(退錢)。

開秀前門票順利售罄,而整場音樂會充滿了熱情和活力,現場觀眾歡呼聲此起彼落。但小插曲就是坤哥在音樂會前一晚突然發熱發冷,令主辦方非常擔心其因為身體狀況不佳,是否要緊急叫停演唱會。坤哥用他的意志力及對歌迷的愛,演唱會當天神奇地復元過來,他說:「為了歌迷們,我必須恢復狀態。」

演唱會上,坤哥不僅演唱了自己的多首熱門歌曲,還用吉他和彈自唱了幾首歌曲,其中包括他自己創作的歌曲《坤哥》,引起現場的大合唱,並以歡聲和現場歌迷互動。坤哥唱一句,歌迷接一句,現場氣氛十分溫馨。還唱過一些個人的經歷和感受,不時還會說笑話逗笑歌迷,包括其演唱會主題是Landing,那他自己也正式成為「Land 坤」。笑翻全場。坤哥又翻唱了一些同時期出道的歌手朋友的經典金曲,這些經典樂曲引起了歌迷們的強烈共鳴,全場大合唱。

喜歡給歌迷製造驚喜的坤哥,這次還有意準備了兩首帶有舞蹈動作的歌曲呈獻給歌迷,宣布要跳舞時還引起現場歌迷的一陣騷動。事關坤哥為了這次的演出還特意安排了舞蹈老師排練。坤哥在台上賣力地跳舞,認真跳舞的樣子反而顯得有點呆萌,歌迷看到坤哥這樣的可愛舞蹈方式爆笑,大喊「回水」,讓坤哥不得不承認下次

演出時一定會有所進步。在安歌環節,歌迷們開始的時候還在叫「安歌」,後來漸漸就變成了「回水」,他們也是用這種故意捉弄坤哥的態度來表達對他們偶像的愛戴和支持。

笑指太太趁其打球聚餐邀約

5日伍富橋、吳業坤與鄧麗欣等組成的VR1籃球隊首次到東華三院伍若瑜夫人紀念中學進行首次school tour友誼賽。伍富橋表示該中學是其母校,他一直有回母校學生踴躍第四五年時間,而VR1籃球隊組成至今10周年,故特別籌辦了這次school tour友誼賽。伍富橋怕球



◆伍富橋(前排左3)與隊友回母校打籃球友誼賽。

對此比賽是欣賞中學生?伍富橋說:「現在的學生好強,大家都是重在參與。」他表示學生時代他原本打乒乓球,去了外國讀書就打籃球,坤哥則指自己讀書時有參加學生會,更是籃球隊隊長,所以這次比賽感覺很有回憶,現在他與伍富橋能持一星期起碼練一天球,他倆笑言兩個男人去打球,太太就相約去吃飯慶祝,港巧最近大家都養了隻松鼠狗,笑問會否相約同時餵牠?坤哥笑言關關生「乾仔」好,而後年才是晚年,所以還可繼續時間才生。伍富橋則笑指2025年的「馬仔」才適合他,故這兩年可以與太太先過二人世界。

伍富橋不覺林穎彤脾氣差

另版及粵商嘉訪JPEX詐騙案揭開,而較早前他與林穎彤亦涉及另一宗案件被控涉嫌在公眾地方行為不檢,伍富橋曾與林穎彤交往,但他指自《十月初五的月光》合作後,大家再沒聯絡,並不清楚粵商與林穎彤之間的交往,也是朋友傳來相關的新聞才知道。聞林穎彤本身脾氣差?他說:「我不覺得,但我以現在的身份去評價她似乎不好,我又不關事,又成為了人夫,是完全無懼。」太太有否問起林穎彤的事?他指太太反對方都不認識,也沒談論過。而坤哥均於11年前在劇集《依網追擊》中與林穎彤合作過,也感覺她沒脾氣,不過近年沒再聯絡,他說:「其實我們這一輩,都無太多情緒留出來!」



◆伍富橋(左)與坤哥指一週起碼練一天球。

《紮職2》重現江湖兄弟情

黃宗澤陳家樂打戲入水嘆辛苦



◆黃宗澤領銜的《紮職》,能與黃宗澤與陳家樂。

香港文匯報訊(記者 蕭慧)昔年由陳偉文、溫碧霞主演的《紮職》成為新一代的黑社會題材電影,不過時隔11年的《紮職2》,劇隊會以為是另一套黑幫電影,本次在新導演吳家偉操刀下,無論演員、故事及風格均與前集截然不同。

兄弟聚首一堂 情義兩難存

本次故事講述11年前一名刀手伏擊社團副團長(黃宗澤飾),導致半生叱咤風雲的仔哥從此半身不遂,仔哥妻子廖學如(周勵淇飾)操手下阿齊(黃宗澤飾)、金仔(陳家樂飾)找出刀手,為仔哥報仇。阿齊抓到後發現,他竟是阿齊與金仔從小玩大的兄弟阿龍(張繼聰飾)。



◆黃宗澤、張繼聰、陳家樂大秀兄弟情。

阿齊知道就算自己不抓他,落入別人手上,阿龍一樣無法逃脫,最終他向阿龍離開香港,後來經到的金仔,看著阿齊覺得事有蹊蹺。

仔哥被伏擊後,在江湖上的影響力大不如前,幸好有阿齊與金仔幫襯復子與接替社團的責任。時代變,社團亦在變,年月過去支撐着社團的,只剩下已上岸的阿齊和正上位的金仔兩兄弟各借社團勢力擴大賺錢能力。金仔混得不算順利,幸得阿齊關係往想以受心地產商自居的黃榮(鄭則士飾)一起收樓,兩兄弟就負責所有收樓的收樓手段,可是人心險於不足,金仔一貪在等機會,在一次收樓行動中,阿齊竟重傷不應在香港的阿龍,原來阿龍當年隨地獄沒有身份而四處當黑工,由於老婆懷孕不能長此以往下去,以為那幾年後能幫仔哥人記得自己,遂秘密回他改過自新,自力更生去養家活口。阿齊知道如何阿龍離世,阿龍不想再欠他,只希望阿齊給他一個月時間找新住所搬出。可是香港租金高昂,加上太太懷孕,阿龍根本沒什麼選擇,遂硬而走險騙著老受和下屬南亞工友偷車賊快槍,豈料事與願違……

主打入水的兄弟情義及濃厚地獄風情的《紮職2》,早前3位主角黃宗澤、陳家樂、黃德斌於北角某戲院舉行入水的午夜場,為響應最近的夜經濟,當晚更在戲院擺放了竹葉、椰乾、哈果米、雙筒糖雞蛋殼致意小食,重現當年午夜場的感覺。近年積極參與電影演出的黃宗澤與陳家樂均表示此次拍攝很辛苦,兩人在石灘打到入水,又濕又曬最後被曬傷。

自揭與舊愛鄧麗欣仍有聯絡 方力申杞人憂天不敢生子



◆方力申與鄧麗欣有互相祝福出順利。

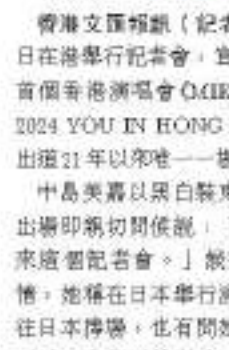
香港文匯報訊(記者 梁慧儀)方力申(小方)、洪天明、林寶玉及黃嘉雯等,4日晚到亞博出席兒童模特兒活動,擔任頒獎嘉賓的小方大讚現今的小朋友能歌善舞,但亦為他們感到辛苦,這也是他尚未結婚生子的原因。

小方表示自己因經營佛派學校,經常要顧小朋友,感慨時下的小朋友好辛苦:「小朋友能歌善舞,不易做到,正因為個個什麼都叻,身為家長反而要留意小朋友的情緒,教他們如何面對失敗挫折。」他又稱覺得家長不易做,又怕小朋友不夠健康,長得不夠好或及不夠聰明,可能自己在這方面太杞人憂天,這也是他尚未結婚生子的原因,要克服只能順其自然。

提到舊愛鄧麗欣(Stephy)相隔15年開演唱會,問到小方可否做表演嘉賓或到場欣賞?小方直言和Stephy仍有聯絡,可惜自己參演的舞台劇尾場與演唱會重疊,因此不能前往捧場,不過他們亦有互相祝福對方演出順利:「她知她我們重聚,祝她Good show,她都有祝我Good show。」問到可否安排女友Maple代為欣賞演唱會?小方說:「這個我不可以代友答,「女友要俾你答?」她將來總要看她自己。」

另外,小方近日於內地一個婚慶上擔任表演嘉賓,唱《好心好報》,被指「避婚歌」。

籲香港歌迷盡情點唱 中島美嘉談美食即興奮



◆中島美嘉大派心送歌迷。

香港文匯報訊(記者 于棠)日本歌姬中島美嘉5日在港舉行記者會,宣傳明年2月5日在亞博舉行的首個香港演唱會OMEGA NAKASHIMA CONCERT 2024 YOU IN HONG KONG。此場演唱會也是她出道21年以來唯一一場海外演藝家。

中島美嘉以黑白裝束、銀色高跟鞋現身記者會,出場即稱切期候說:「我是中島美嘉,很多謝大家來這個記者會。」談到首次到港舉行演唱會的的心情,她稱在日本舉行演唱會時,有很多香港歌迷往日本捧場,也有問她何時來港開唱,本次她終於可以在大家面前唱歌,緊張又期待。她又指演唱會以「YOU」命名,希望粉絲能聽到想聽的歌,在日本巡迴時,她還有翻唱她最喜愛的歌曲,因此這次也呼籲香港粉絲盡情發表意見,這樣她回到日本後就可與團隊着手構思香港演出的內容。

問到可否為演唱會keep fit或增重?她笑說:「大家都知我平日很喜歡健身,亦會做訓練,主要是鍛煉身體肌肉,尤其是本身容易鬆弛,健身教練會教我如何放鬆身體去唱歌,所以心情調節方面反而更重要。」她又分享說:「不只在演唱會期間,其實生活中也要做準備,如平日走路、說話等會調整一點,以便身體適應節奏。」

有否都合作的香港歌手?她直言暫時對海外藝人不大熟悉,但現在雖然在港外做演出,希望今後可以認識一些海外歌手,察察潛在的合作機會。至於可否在演唱會中唱廣東歌?她指前一日有傳媒問她是否可以用中文介紹自己的名字,但她仍需要時間努力練習語言。

提到她在機場表示想品嚐香港的點心,談到美食她立即興奮起來:「目前為止未有機會,但主辦單位一定要去香港的點心,所以我很期待能走前試一下;而日本人也知道香港有很多飲茶的地方,亦知道有蝦餃、燒賣等美食。」其後拍片時也眼邊擦淚要求派點心,笑說的是,她高舉雙手做大心心後,竟查看數身外套的腋下位有否發現,還得全場大笑。

作品全球演出最多在世劇作家之一

「為難以言喻之事發聲」 挪威劇作家獲文學諾獎



香港文匯報訊 瑞典文學院10月5日宣布，將2023年諾貝爾文學獎授予挪威作家福瑟 (Jon Fosse)，「表彰他創新的戲劇和散文，為難以言喻之事發聲」。福瑟是一名享負盛名的作家和劇作家，瑞典文學院表示，「他以挪威尼諾斯克語 (又稱新挪威語) 寫成的作品涵蓋多種體裁，包括豐富的戲劇、小說、詩集、散文、兒童讀物和翻譯作品。他是現今作品在全球演出最多的在世劇作家之一，其散文也愈來愈受到認可。」

◆福瑟用新挪威語寫就的作品表達簡潔，具有獨特的節奏和高律感。 網上圖片

64歲的福瑟出生於挪威北部城市海于格松。

7歲時遭遇一次嚴重意外讓他險些喪命，這段經歷對他的寫作生涯產生重大影響。福瑟後來考入卑爾根大學主修比較文學，開始其文學生涯，他的處女作長篇小說《紅，黑》於1983年出版，首部戲劇《而我們將永不分離》於1994年首次搬上舞台。

福瑟用挪威兩種官方語言之一的新挪威語寫作，該語種源自挪威西部各種方言，使用人數佔挪威人口約10%至15%。福瑟用新挪威語寫就的作品表達簡潔，具有獨特的節奏和音律感。福瑟也演奏小提琴，他提到自己青少年時期練習寫作時，經常嘗試為音樂作品創作自己的歌詞。

國寶級作家 作品擁獨特美學風格

福瑟在挪威被視為「國寶級」作家，其作品已被翻譯成40多種文字，他的寫作風格鮮明，語句往往較為簡短，不依靠情節、人物和戲劇衝突等傳統元素取勝，但具有強烈情緒衝擊力，配合對白中強烈的節奏感和音樂感，抽象地探討人的生存狀態，在當代劇作家中擁有獨特的美學與戲劇風格。

作為繼易卜生之後的挪威最知名劇作家，福瑟常被文學界形容為「新易卜生」，不過他的作品與易卜生經典的社會問題劇目有明顯區別，帶有荒誕派色彩，他也被視為繼承1969年諾貝爾文學獎得主、荒誕派戲劇代表作家貝克特的風格。

2010年，福瑟榮獲易卜生國際藝術大獎，該獎項被視為戲劇藝術界最高榮譽之一。易卜生獎委員會在頒獎辭中形容，「福瑟在戲劇創作生涯早期就選擇奠定獨特道路，愈來愈深入地挖掘存在主義的、帶有部分宗教色彩的寫作風格，在當代戲劇界獨樹一幟，他創造了一個自成一格的戲劇世界，如同一個宇宙、一片大地，自他居住的西挪威延伸至全球。」福瑟還於2007年獲法國國家功勳獎章，以及於2014年獲歐洲文學獎。

謙稱獲獎是對他以文學為第一目標的嘉獎

早在今次獲獎前，福瑟已多次被視作諾獎奪獎熱門人選。瑞典文學院透露，福瑟是通過電話知悉自己獲獎，「他當時正在挪威鄉下開車，不是每個獲獎者都相信我們打的電話。」他對獲獎感到「不知所措且有些害怕」，並謙稱這只是對「以文學為第一目標」的嘉獎。福瑟將獲得1,100萬瑞典克朗獎金。



◆福瑟是挪威獲獎最多的作家之一，他將獎狀掛家中浴室。 網上圖片

福瑟部分戲劇作品

《有人將至》(Nokon kjem til å komme)：一對男女買下一幢坐落在陡峭懸崖上、遠離城市的舊式住宅，他們準備拋棄過往的一切，在此展開無人打擾的新生活。

《死亡變奏曲》(Dodsvariasjonar)：一對夫妻的女兒跳海自殺，迫使彼此之間已無愛情的兩人重新面對彼此記憶和過往，回憶他們從熱戀到情感破裂、離異分居，女兒也從可愛活潑變得自閉寡言，最終在孤獨和絕望中離開世界。

《名字》(The Name)：講述一個同一屋檐下相互疏遠的家庭的故事。一個懷孕的女孩和這個孩子的父親無處可去。在這個功能缺失的家庭，雙方幾乎無法對話，每個人都感到孤獨。

《一個夏日》(Ein sommars dag)：丈夫在某天毫無預兆離家走向大海，再未回來。妻子自此日復一日地站在窗前面對大海，無法擺脫記憶的糾纏。

《秋之夢》(Draum om hausten)：劇目由眾多場景逐一拼接，沒有完整故事主線。劇中共合5個角色全部出現在舞台上，沒有描述個人故事的獨立情節。

《我是風》(I Am the Wind)：故事發生在兩個被困海上的人之間，其中一人打算向公海前行，無意間穿過濃霧進入神秘未知的奇幻之旅。兩人命運看似緊密相連，但都在自己的孤獨世界中迷失方向。劇作中兩人交互吟唱、雙方關係複雜且敏感，共同構成劇目一大亮點。

《暗影》(Skuggar)：描述人們身處非物質的房間內，唯一的共同話題是有關共同生活的回憶。劇作促使觀眾捫心自問存在主義，思考人們如何在彼此的生命中留下軌跡。

《而我們將永不分離》(Og aldri skal vi skiljast)：福瑟首部被搬上舞台的戲劇作品，描述一個女子焦急等待自己的丈夫。福瑟利用該作品探索戲劇獨有的曖昧不清，讓觀眾思考看到的是現實、幻景、回憶，甚至或是一個鬼魂的故事。



◆2014年上海當代戲劇節上演福瑟的作品《有人將至》。 網上圖片



曾赴華觀看中國版自著劇作 讚揚「最優秀舞台呈現」

香港文匯報訊 今屆諾貝爾文學獎得主福瑟的知名劇作《有人將至》，曾在中國的劇場演出，福瑟在中文版《有人將至》的作者序言中，高度讚揚中國劇場高質素的演出水準是他前所未見。福瑟稱讚中國的文化藝術博大精深，展現在戲劇舞台上顯得渾然天成，非常高興自己的作品能夠進入中國和中文世界。

「對我劇作的理解精準透徹」

福瑟表示，日本是亞洲首個演出他所著劇作的國家，日本的演出版本已讓他感到「東方人彷彿能比西方人更好地理解我的作品」。在中國上海，福瑟觀看了《有人將至》中國版的演出，「這種感觸更為深入和震撼：這一版本對我劇作的理解是如此透徹完整。在對原作理解的精準度上，在你所能夠想像到的任何戲劇層面上，這一版本都達到了我前所未見的、難以企及的藝術高度。」

福瑟表示，《有人將至》的中國版演出是他心目中全球範圍內，對自己作品最優秀的舞台呈現之一，「我心中油然而生對中國戲劇、乃至整個中國文化的深深敬意。中國的文化與藝術是如此博大精深。而當它體現在戲劇舞台上的時候，又是如此的巨細靡遺、渾然一體。」

福瑟表示，戲劇的本質決定舞台作品存在時間有限，讓劇本以出版形式得以保存至關重要。福瑟的創作領域除戲劇外，亦涵蓋及詩歌和小說，「我的劇作也屬於書本的世界，我期待我的更多詩歌和小說作品也能以中文出版。」

《有人將至》劇本由上海譯文出版社出版，由上海當代戲劇節主辦。



香港文匯報訊 挪威劇作家福瑟的作品於2010年在中國首演，受到許多中國觀眾和讀者喜愛。多名福瑟作品的中文編輯均指出，福瑟的作品享譽全球，傳達出具有共通性的情感，幾乎能讓人產生共鳴。其筆下作品描述人與人之間的疏離感，也讓人能深刻感受內心深處的孤獨，其簡潔有詩意的作品具有獨特氣質。福瑟戲劇中文版作品翻譯鄒魯路表示，福瑟的作品在極簡主義中蘊含巨大的情感衝擊力，字裏行間充滿對人類的悲憫之情，「我們需要通過他的作品來思考我是誰的命題，他的作品中充滿關於死亡和希望的思考。這個希望是黑暗當中的希望，有很多人說福瑟的作品令人抑鬱，但我覺得他的作品帶給人們希望。」

閱讀無需高門檻 表達方式非常詩意

福瑟戲劇作品《有人將至》的中文版責任編輯楊懿晶表示，福瑟的作品非常簡潔，閱讀無需較高門檻，但表達方式非常詩意，給不同的劇作導演留下不同的解讀空間，在全球廣受歡迎。楊懿晶在福瑟還未獲得諾貝爾文學獎時表示，他的作品在中國市場反響超過預期，「也許這類作家的作品沒有知名獎項無法大賣，但因此不出版他的作品就太可惜了。」楊懿晶還提到，福瑟的作品與他所處的生活環境相關聯，「挪威擁有壯麗的自然風光，身臨其境會讓人覺得自己是自然中的一環。在這種體驗的基礎上，理解人類面對自然看似悲觀的情緒，實則也是人類體會到命運的力量後擁有的獨特感受。」

南京大學藝術學院院長何成洲表示，「福瑟在挪威以至北歐的知名度很高，被稱為『當代易卜生』，影響力很大。」他指出福瑟的風格是不靠情節、人物等傳統元素，但獨有一種情緒的張力和意境，在當代劇作家中有其獨特性，也和當代藝術的創新追求相融合。

福瑟的小說出版人泰斯塔德獲悉福瑟獲頒諾貝爾文學獎後表示，「福瑟他是一位傑出的作家，他成功地找到一種完全獨特的小說創作方式。正如福瑟作品的挪威編輯塞西莉最近受訪時所說，如果你打開福瑟任何一本書並閱讀幾行，它不可能是其他人寫的。」

著作中文編輯：蘊含情感衝擊力的極簡主義作品



杭州

第19屆亞運會



「小透明」也有大力量 亞運舞台為夢想喝彩

尼泊爾記者賽場觀察：中國觀眾給了我們最大支持

「亞運會的每一場比賽，對於體育大國而言，或許是激烈的競技場；但對於尼泊爾來說，卻是運動員們實現夢想的舞台。」來自尼泊爾的媒體記者Nabin Aryal剛剛看完女排比賽，他趕回主媒體中心寫稿，內心久久不能平靜。「2015年尼泊爾大地震後，體育成了許多尼泊爾人民的精神家園，我們的女排隊伍也是在那之後才成立的。」如今，第一次站上亞洲運動會的賽場，尼泊爾的女排姑娘們展現出了頑強的拚搏精神，也贏得了所有觀眾的喝彩。「她們的每一次墊球、扣球，現場都有自發的掌聲和歡呼聲，我們感受到了來自中國觀眾的善意和鼓勵，就好像這裏就是主場，真的很感謝。」

◆香港文匯報記者 俞晝 杭州報道



◆尼泊爾媒體記者Nabin Aryal
香港文匯報記者俞晝 攝



◆尼泊爾女排運動員在比賽中。
香港文匯報杭州傳真

本屆杭州亞運會獲得了大量觀眾的到場支持，熱門比賽的門票一經放出就告「售罄」，就連小組賽的現場也坐得滿滿當當。這個「十一」假期，更像是杭州及周邊城市市民的體育狂歡節，打着「飛的」來觀戰的各國體育迷們也不少。對於持票入場的觀眾而言，比賽的輸贏固然重要，但更讓他們激動的，是運動員們在賽場上表現出來的韌勁和拚勁，是敢於突破自己、創造奇跡的勇氣。

盡力拼戰亞洲勁旅

「與許多排球強國相比，尼泊爾本土擁有的排球運動員和訓練場館都比較匱乏，也很少有全國性的體育賽事，但這並沒有挫傷尼泊爾人對排球的熱情。」Nabin Aryal告訴香港文匯報記者，2015年尼泊爾大地震後，許多尼泊爾青年就用拖鞋擺成中線，拿足球當作排球，在避難所打起了友誼賽。「後來，在中國的幫助下，受損的尼泊爾國家體育中心修復重建，我們的運動員們有了嶄新的訓練場館，接受了更專業的訓練，這才慢慢從興趣走向了賽場。」

一邊是名不見經傳的「小透明」，一邊是亞洲勁旅、上屆雅加達亞運會的季軍——韓國隊，但尼泊爾的女排姑娘們絲毫沒有露出怯意，拿出「狠勁兒」拚搶着每一個球，甚至在開場第一局曾一度領先於韓國隊，這也讓前來觀賽的觀眾們激動不已。「不到最後一刻，誰也預料不到結果，姑娘們太牛了！」來自寧波的馮大姐曾於年輕時加入

排球校隊，這次特意買票前來為運動員們加油。「誰能想到尼泊爾的女排竟然這麼強，把韓國隊都打懵了。」

賽出水平 雖敗猶榮

21:25, 14:25, 11:25……三場激烈的比拚後，大屏幕上的比分最終定格在0:3，韓國隊獲勝，尼泊爾女排無緣八強，提前結束了亞運之旅。「跟韓國隊打出這樣的比分，姑娘們都盡力了，我為她們驕傲！」Nabin Aryal感慨道，今年3月，這支原本「業餘」的女排隊伍毫無前例地請到一位外籍教練，進行了為期6個月的系統訓練。「對於這場舉辦於中國杭州的亞運會，尼泊爾從上到下都很重視，每一位運動員都想在這友誼之都賽出水平，實現夢想。」

談及本國的比賽成績，Nabin Aryal莞爾一笑，回答道：「在本屆亞運會上，尼泊爾一共有278名運動員參賽，報名了29個項目。只可惜，截至目前還沒拿過獎牌。」

「不過……」Nabin Aryal話鋒一轉，充滿期待地說，「幸好這屆亞運會重新引入了『卡巴迪』，這個我們擅長！」Nabin Aryal介紹道，卡巴迪運動被稱作「奔跑的格鬥技」，不需任何器械，拚的是參賽者的力量、智慧與團結性，在尼泊爾的南部地區非常受歡迎。「1990年的

北京亞運會，第一次將卡巴迪列為正式比賽項目，將這個原本小眾的運動推廣至亞洲各國，充分體現了中國作為體育強國的包容性——要知道，當時中國甚至沒有專業的卡巴迪運動員！」

全城亞運熱 點讚志願者

在Nabin Aryal看來，今年的杭州亞運會充滿驚喜，這不僅體現在美輪美奐的開幕式上，更體現在整個城市為之付出的努力。「無論多晚，每當我走進位於亞運村的媒體宿舍時，都能看到身穿綠色服飾的志願者在那裏站崗，笑容滿面地用英文向每一位進出的媒體人問好。有一天我忍不住採訪了他們，這才知道，原來這些志願者都是大學生，他們為了迎接亞運會的到來，提前好幾個月就開始準備了，不僅要練英文，還要學禮儀，這太不可思議了！」

體育架起兩國友誼橋樑

「我很喜歡杭州亞運會開幕式上的一句話——相知無遠近，萬里尚為鄰，這與體育競賽所承載的『傳遞友誼』的精神是一致的。」說罷，Nabin Aryal拿出了他花兩年時間寫完的新書《尼泊爾體育史》，翻到其中的一段，告訴香港文匯報記者，「我用了很多筆墨，來描寫中國與尼泊爾之間通過體育文化運動架起的友誼橋樑。自中國提出共建『一帶一路』的倡議後，許多尼泊爾運動員獲得了到中國訓練的機會，這對於尼泊爾培育本土體育人才起到了很大的作用。」



◆在Santhosh Kiliyan Kandy的鏡頭中，為選手加油的觀眾。
香港文匯報杭州傳真



◆在尼泊爾記者Nabin Aryal看來，正在進行卡巴迪比賽或為尼泊爾帶來亞運會的第一塊獎牌。
香港文匯報杭州傳真

攝影記者感慨「拍不完」 借鏡頭夜攝杭州全景



◆來自印度的攝影記者Santhosh Kiliyan Kandy
香港文匯報記者俞晝 攝

來，在埋葬公主的地方長出了一棵樹，這棵樹夜間開花，早晨凋謝，和月亮相伴。「這或許就是所謂的文化相親，美美與共。」

對於杭州亞運會的籌備工作，Santhosh Kiliyan Kandy表達了欽佩之情。在他看來，組委會為媒體人考慮得十分周到。「在主媒體中心，記者不僅可以借到電腦、電源線、充電寶等常規工具，甚至還能借相機，而且是幾萬元一個鏡頭的那種專業相機，這實在是太慷慨了。」Santhosh Kiliyan Kandy笑着說，雖然他從印度帶了攝影器材，但依然沒忍住借了個高清鏡頭。「過幾天我想去爬寶石山，拍攝杭州夜景，將美圖帶回國跟家人朋友分享。」

「拍不完，根本就拍不完！」來自印度的攝影記者Santhosh Kiliyan Kandy手持英文版的「城市采風」線路圖，向香港文匯報記者「抱怨」道，「我每天都在拍攝比賽與拍攝美景之間猶豫徘徊，這對於攝影記者而言，實在是一大難題。」據了解，杭州亞運會舉辦期間，組委會以杭州為主，寧波、湖州、金華、紹興、溫州5個協辦城市為輔，省內其餘城市共同參與，向境內外媒體推出了30條采風線路及5個文化體驗活動。

為了從30條線路中「優中選優」，Santhosh Kiliyan Kandy提前做好攻略，報名參加了西湖、西溪濕地、良渚及大運河四場采風。「這幾個景點都在開幕式的表演上出現過，但真正來到實地採訪，依然被那青山綠水所吸引，我手裏的相機就沒放下過。」Santhosh Kiliyan Kandy坦言，他參加過好幾屆亞運會，但都沒有杭州亞運會這樣讓他心生好感，印象深刻。「這不僅是一場體育盛會，更是一場文化盛宴。」

「將美圖帶回國跟家人朋友分享」

「有一天，我跟隨采風團走進西湖博物館，講解員給大家講述了《梁祝》的故事，我立馬就喊了出來：I know it（我知道這個）！」Santhosh Kiliyan Kandy深情地回憶道，其實在印度，也有一個類似的凄美傳說——一位公主愛上了月亮神，但被太陽神橫刀奪愛，公主含恨自盡。後

48歲丘索維金娜 中國民眾至愛



◆Norbek 幫記者「攔截」丘索維金娜。
香港文匯報記者俞晝 攝

特稿

如果要問，誰是杭州亞運會上最受歡迎的外國運動員，來自烏茲別克斯坦的丘索維金娜絕對是其中的一員。只要有她出現的場所，必然是人潮洶湧，每個人都想親眼見一見這位體操傳奇的身影，聽一聽她「為兒出征、為國再戰」的感人故事。「丘媽加油，丘媽我們愛你！」自丘索維金娜晉級羅馬決賽的消息被傳出後，當日下午的比賽門票就變得尤為搶手，粉絲們手持海報與電子屏從四面八方湧入場館，媒體區更是早早掛出了「客滿」的牌子。

助跑、起跳、騰空、翻轉、落地……兩次跳躍後，丘索維金娜最終獲得第四名，與她期盼的領獎台擦身而過，但這絲毫沒有影響到她的「人氣」——場內的數千名觀眾為她的表現起立致敬、鼓掌歡呼；而在場外的媒體混採區，更是擠滿了翹首盼盼的各國記者，數百支話筒虛位以待，隨時準備向這位48歲的老將「出擊」。「上一次見到這麼大的媒體陣仗，還是在汪順的比賽現場，他可是中國觀眾的寵兒！」現場一位維持秩序的工作人員感慨道。

躋身於黑壓壓的採訪人群中，烏茲別克斯坦媒體人Norbek為香港文匯報記者提供了翻譯支持，——當現場有



◆烏茲別克斯坦記者Norbek
香港文匯報記者俞晝 攝

幾百個鏡頭出現時，還有什麼比祖國的標誌和熟悉的母語更能「攔截」運動員的呢？

烏茲別克記者：連我也沾光成了明星

事實證明記者的選擇是正確的。當丘索維金娜的身影翩然出現，媒體混採區的緊張氣氛瞬間被推至高潮，中文、英文、俄文版本的提問連珠炮般向「丘媽」射去，而她則在每一片區域稍作停留便要離開。「你對今天的比賽結果滿意麼？是否打算參加巴黎奧運會？這幾天有跟兒子阿廖沙聯繫麼？他目前的身體狀況如何？亞運會結束後何時與家人團聚？」一聽到熟悉的母語，丘索維金娜不覺地停下腳步，與Norbek閒聊了起來。

「丘索維金娜是烏茲別克斯坦人民的偶像，她永不言棄的精神激勵了很多人。不過，作為來自烏茲別克斯坦的媒體人，對於她在中國受到了如此廣泛的關注，我感到既好奇又驕傲。」Norbek如約翻譯了他的採訪內容，並表達了自己的看法。「我把現場視頻發到烏茲別克斯坦的社交媒體上，得到了數百個點讚。很多人在底下留言，感謝人們對丘索維金娜的厚愛，讓她在中國得到了主場迎戰的待遇。」Norbek笑着說，「因為『丘媽』，就連我也沾光成了super star！」

陳克勤：首務做好區議會選舉 民建聯須轉型「治理型政團」

【香港商報訊】記者林駿強報導：民建聯領導層早前换届，由陳克勤接任新一任主席。他日前接受傳媒訪問時表示，上任後第一件大事，就是面對區議會選舉，並視做好12月10日的區選準備工作為「重中之重」。他透露會全力以赴爭取在全港44個直選區派人參選。他呼籲民建聯支持者、新地區治理體系政策的支持者，都要出來投票。此外，他說民建聯在新時代之下，要轉型為「治理型政團」，變成一個推動、協助良政善治的治理型政團。



陳克勤表示，接任主席首要做好12月的區議會選舉。 記者 林駿強攝

陳克勤表示，雖然民建聯會轉型為「治理型政團」，但仍然很重視選舉。他說作為一個政團，選舉是很重要的工作，亦是外界去看一個政團是否成功的其中一個因素。他指出，要推動良政善治，必須在議會內，不論是區議會或是立法會，都要有足夠的議席或影響力，才可以將市民的聲音帶給政府；同時將政府的施政，透過議會這個平台有效地在地區落實。

冀19位黨內議員參與輔助區選

他強調民建聯一定會派出最優秀、最合適的人去參加區議會選舉；更會爭取在44個直選區都派人參選。他談及願景時說：「希望民建聯議員辦事處，總有一個在大家附近，可以直接服務市民，解決他們日常生活面對的困難。」他說直選以往都是民建聯的優勢，因為地區服務得到市民支持及認可。

在選舉備戰工作方面，民建聯已進行內部討論。陳克勤稱希望19位黨內的立法會議員都能參與輔助選舉的工作，如直選議員可跟進自己的選區；選委會、功能界別議員則到不同地區，協助推動工作。他特別指出選委會界別有更大的責任，就是將選委會工作及選舉的經驗，傳授給參與地區委員會選舉參選人。他解釋說：「兩者的選舉模式比較相近。區議會新選制下進行地區委員會選舉，對地區同事來說未必太熟悉。如何拉票、做選舉工程，選委會界別議員可以幫手做工夫。」另外，他說民建聯19名立法會議員不會參加區選或被推薦成為委任議員，是希望給予更多參政機會予成員。

呼籲支持者踴躍投票

對於參選名單，陳克勤如此回應說：「誰去跑哪

一條「跑道」，仍在醞釀中。如何部署選舉是牽一髮動全身。」他稱按以往做法，執委會在臨近報名前將召開特別會議，通過選舉名單。

對於投票率方面，他說不會估計，但一定會呼籲民建聯支持者、新地區治理體系政策的支持者要出來投票。他又說在區議會宣傳方面，特區政府是第一責任人，他舉例指以往區選特區政府會推出宣傳活動，如嘉年華、啟動禮等。他提議政府仿效1998年的立法會選舉，向投票的市民送上簡單紀念品，鼓勵市民投票，又指當年的紀念卡引起了收集熱潮。

工作重點建設香港報效國家

陳克勤提及早前所說的16字工作重點，即是「提升自我、建設香港、報效國家、聯通世界」。在「提升自我」方面，民建聯考慮建立學習機制，將由上而下的學習，令政團不斷有新的知識，適應新時代發展。

「建設香港」方面，陳克勤認為需要提切實可行的政策倡議。他表示新時代下建設香港，不僅是評論政府工作；而作有承擔的政團，更要提出政策倡議，讓政府去考慮，並加以接納及落實。

對於「報效國家」，他說重點是國家安全，民建聯會全力支持、配合與國家安全的相關工作。他稱若果西方對特區政府、社會現況進行抹黑，民建聯會堅定不移地說不，主動向社會澄清。

在「聯通世界」方面，民建聯會加強民間外訪。陳克勤稱除了東盟外，也打算去中東、中亞國家訪問，並聯同商界一起出訪，讓中小企了解投資環境，將商界帶出去；同時帶來投資者，為香港注入經濟動力。

「小犬」風雨攔路 本周兩個夜市暫停

【香港商報訊】颱風「小犬」逼近本港，天文台前晚發出一號戒備信號，並考慮於今晚至明日發出三號強風信號。發展局昨日宣布，經考慮天文台就未來數天的最新天氣預測後，宣布取消原定今日至周日在灣仔海濱舉行的「海濱藝遊坊」及堅尼地城卑路午灣海濱的「堅農夜市·環保生活+二手市集」。

天文台料今晚或明早掛三號波

天文台昨日表示，按照現時預測路徑，「小犬」今早會與本港保持約400公里或以上距離，本港普遍吹強風機會不大，一號信號會最少維持至今日中午；但隨着「小犬」逐漸靠近廣東東部沿岸，該區風力會在今日下午逐漸增強，天文台會考慮在今晚至明日上午改發三號強風信號。

接受《聯合早報》訪問 李嘉誠追憶李光耀

【香港商報訊】為紀念新加坡已故總理李光耀百歲冥誕，李嘉誠接受《聯合早報》訪問時憶述稱，第一次與李光耀見面應該是1967或1968年，在香港見面，第一次見面最難忘的是李光耀對新加坡的使命感和對人民的承諾：「如果明白當時亞洲的複雜背景和經濟艱苦，就能體會到他的挑戰，要在沒有選擇的現實中，為未來創造無限可能。」

與李光耀相識多年，李嘉誠說彼此交談的問題很多，他讚揚李光耀的思想有很多層次，兩人觀點相若，無事不談，「他的決心，排除萬難，實踐承諾值得大家一輩子學習」。李嘉誠憶起當初李光耀成立公共政策學院，當時對他說要為亞洲培訓公共服務人才，「叫我一定要支持，我體會到他的苦心，馬上就答應，為他的心願捐資，是我很大很大的光榮」。

玩手机AI問星港關係

李嘉誠又指，新加坡由南洋一個海港變成國際都會，香港同樣由漁港發展至金融中心，星港兩地都是傳奇，也同時踏進新階段，因此兩個地方有很多相同，互相學習。他笑言最近在玩手機人工智慧AI，問「香港與新加坡是否競爭對手？」得出來的答案「星港兩地是競爭和合作的混合體」，李嘉誠認為答案很有意思，新加坡從「無」到今日的「無限機遇」，人民切切實實感到自豪，是偉大領袖的最佳體現。

李嘉誠稱，今天年輕人或會認為看李光耀所建立和設計的，「可能會覺得是頭上的金剛圈」，但在特定的年代和相應的歷史背景下，當時沒有半點鬆懈的餘地，要改善人民衣食住行，又要打造未來，這就是最人性化的操作。「有次我們吃晚飯，李光耀先生談論很多對經濟和商業的看法，我跟他說：『不如你從商吧。』」他說：『不如你從政。』我們大家哈哈大笑！回想故人，我時時懷念他。」

香港警務處

警告通告——處所/地方
香港法例第二〇〇章刑事罪行條例第153條A

先生/女士：

現通知閣下作為擁有人或租客，位於九龍上海街685號1字樓的處所（「該所述處所」），曾被用作違反香港法例第二〇〇章刑事罪行條例（「該條例」）第153條A第(1)(a)段所列的罪行，即是該條例內的第139、143、144及145條所列的罪行。

在2023年9月7日，男子周恒，地址為九龍旺角上海街685號1樓，就該所述處所觸犯「管理賣淫場所」罪行違反該條例內的第139(1)(b)段，並於2023年9月27日被裁定罪名成立。

請留意有關該條例第153條A第(1)(b)段及第(2)(a)段。任何人如違反該條例所列的罪行（如附件所列），在罪名成立後四個月開始至第十六個月結束為止的期間內在所述處所的全部或其中一部份再次發現違反該條例第139、143、144或145條所列的罪行及被裁定罪名成立，將會向該處所發出一個封閉令而該處所會被關閉及封鎖六個月。

日期：2023年10月05日

警務處處長
(陳潤金 代行)

香港法例第200章 刑事罪行條例

第一三九條 經營賣淫場所

(1) 任何人於任何時候—

- (a) 將任何處所、船隻或地方經營作賣淫場所；或
- (b) 管理或協助管理，或以其他方式掌管或控制經營作賣淫場所的處所、船隻或地方，即屬犯罪—
- (i) 一經循簡易程序定罪，可處監禁3年；或
- (ii) 一經循公訴程序定罪，可處監禁10年。

(2) 凡—

- (a) 對某人提出本條所指的控罪，或本條所指的控罪被撤回；或
- (b) 某人被裁定本條所訂罪行罪名不成立或罪名成立，或就本條所訂罪行的定罪上訴成功，則第145A條即行適用。

第一四三條 出租處所以供用作賣淫場所

(1) 任何人身為處所的擁有人或租客或其代理人—

- (a) 將處所全部或部分出租，而知道其全部或部分將經營作賣淫場所；或
- (b) 如處所全部或部分已用作賣淫場所，故意參與繼續作此用途，即屬犯罪，一經循公訴程序定罪，可處監禁7年。

(2) 凡—

- (a) 對某人提出本條所指的控罪，或本條所指的控罪被撤回；或
- (b) 某人被裁定本條所訂罪行罪名不成立或罪名成立，或就本條所訂罪行的定罪上訴成功，則第145A條即行適用。

第一四四條 租客等准許處所或船隻經營作賣淫場所

(1) 任何人—

- (a) 身為處所的租客、佔用人或掌管人，准許或容受處所全部或部分經營作賣淫場所；或
- (b) 身為船隻的船東、船長或其他掌管人，准許或容受船隻全部或部分經營作賣淫場所，即屬犯罪，一經循公訴程序定罪，可處監禁7年。

(2) 凡—

- (a) 對某人提出本條所指的控罪，或本條所指的控罪被撤回；或
- (b) 某人被裁定本條所訂罪行罪名不成立或罪名成立，或就本條所訂罪行的定罪上訴成功，則第145A條即行適用。

第一四五條 租客等准許處所或船隻用作賣淫

(1) 任何人—

- (a) 身為處所的租客、佔用人或掌管人，准許或容受處所全部或部分經常用作賣淫；或
- (b) 身為船隻的船東、船長或其他掌管人，准許或容受船隻全部或部分經常用作賣淫，即屬犯罪，一經循公訴程序定罪，可處監禁7年。

(2) 凡—

- (a) 對某人提出本條所指的控罪，或本條所指的控罪被撤回；或
- (b) 某人被裁定本條所訂罪行罪名不成立或罪名成立，或就本條所訂罪行的定罪上訴成功，則第145A條即行適用。

BUSINESS COMPANIES ACT 2004 (AS AMENDED)

Progressive Company Limited – In Voluntary Liquidation
(the Company)
BBC No. 2022375

Notice is hereby given that the liquidation of the Company commenced on 21 September 2023, and that Paul Pretlove and Johnny Law both of Interpath (BVI) Limited, P.O. Box 4571, 4th Floor LM Business Centre, Fish Lock Road, Road Town, Tortola, British Virgin Islands have been appointed as joint voluntary liquidators of the Company. Any party considering itself to be a creditor of the Company is urged to contact the joint liquidators without delay.

Johnny Law

Joint Voluntary Liquidator

Contact details: Interpath (BVI) Limited
Contact: Deondra Wisdom
Telephone: +1 284 346 9600
Email: bviliquidations@interpathadvisory.com

2004年商業公司法(經修訂)

Progressive Company Limited – 自願清算
(公司)
BBC編號: 2022375

特此通知，公司於2023年9月21日開始清算，Interpath (BVI) Limited (地址：P.O. Box 4571, 4th Floor LM Business Centre, Fish Lock Road, Road Town, Tortola, British Virgin Islands)的Paul Pretlove和Johnny Law已被任命為公司的聯合自願清算人。敦促任何認為自己是公司債權人的一方立即聯繫聯合清算人。

Johnny Law

聯合自願清算人

聯繫方式: Interpath (BVI) Limited
聯繫人: Deondra Wisdom
電話: +1 284 346 9600
Email: bviliquidations@interpathadvisory.com

香港警務處

警告通告——處所/地方
香港法例第二〇〇章刑事罪行條例第153條A

先生/女士：

現通知閣下作為擁有人或租客，位於九龍上海街458號華樓2字樓的處所（「該所述處所」），曾被用作違反香港法例第二〇〇章刑事罪行條例（「該條例」）第153條A第(1)(a)段所列的罪行，即是該條例內的第139、143、144及145條所列的罪行。

在2023年9月7日，男子王志輝，地址為旺角花園街117號7字樓F室，就該所述處所觸犯「管理賣淫場所」罪行違反該條例內的第139(1)(b)段，並於2023年9月28日被裁定罪名成立。

請留意有關該條例第153條A第(1)(b)段及第(2)(a)段。任何人如違反該條例所列的罪行（如附件所列），在罪名成立後四個月開始至第十六個月結束為止的期間內在所述處所的全部或其中一部份再次發現違反該條例第139、143、144或145條所列的罪行及被裁定罪名成立，將會向該處所發出一個封閉令而該處所會被關閉及封鎖六個月。

日期：2023年10月05日

警務處處長
(陳潤金 代行)

本通知與第153A(1)(b)(ii)條所指的另一通知同時刊登於相同的各份報章上，而上述條例第139、143、144及145條的條文已在該另一通知上列出。請參閱該另一通知以知悉該等條文的條文全文。

港隊亞運添一銀一銅

【香港商報訊】

記者戴合聲報導：杭州亞運會昨日繼續進行，中國香港代表隊選手陳善鈺奪得壁球女子單打銀牌，劉慕裳獲空手道女子個人形銅牌，為本港增添兩面獎牌。文化體育及旅遊局局長楊潤雄對此佳績表示恭賀。



劉慕裳在杭州亞運空手道女子個人形獲得銅牌。 港協暨奧委會圖片

在杭州奧體中心國博壁球館上演的壁球女單決賽，港隊的陳善鈺與馬來西亞的西瓦桑加里，合演精彩對戰鬥足五局，結果陳善鈺在兩度領先下，還是以2:3不敵西瓦桑加里，只得銀牌。

在臨平體育中心體育館上演空手道賽事，中國香港選手劉慕裳在女子個人形銅牌戰取得43.4分，比越南選手阮氏芳高出2.8分，獲得銅牌。楊潤雄說：「中國香港代表隊保持高水平的發揮，取得理想成績，努力有目共睹，大家稱頌。杭州亞運的賽事還有數天，我們仍然堅定支持香港運動員。」

中國香港代表隊至今已在今屆亞運取得7金、16銀、29銅，共52面獎牌。

警啓動港鐵站自助服務機

【香港商報訊】記者周偉立報導：警務處昨日在港鐵金鐘站舉行首個港鐵站自助服務機啓動儀式。自助服務機為市民及旅客提供便捷途徑，讓他們透過電子平台自行報失財物，以及處理其他電子報案中心所提供的服務，包括提交罪行報告、雜項報告、交通報告。

供市民報失提交罪行報告等

警務處處長蕭澤頤於啓動儀式上致辭時表示，警務處自2019年已將

ALFRED YEUNG COMPANY LIMITED 楊炳洪會計事務所有限公司

- 稅務代表(30多年經驗專業人士處理)
- 清盤除名/個人破產申請
- 稅務申報及顧問
- 年報及公司秘書服務
- 成立中國公司或辦事處
- 成立本地、海外及BVI公司
- 註冊地址及代理人
- 會計理帳
- 商標註冊
- 草擬各類合約

地址：香港皇后大道中340號
華泰國際大廈18樓
電話：(852)2581 2828
傳真：(852)2581 2818
電郵：enquiry@butdoyeungcpa.com

「數碼警政」納入警隊策略方針之一，透過應用創新科技為市民提供更優質的警政服務。2021年9月起，警方分階段在警署的報案室設置自助服務機，提供便捷方式，讓市民透過電子平台，自行處理報失財物及非緊急案件。蕭澤頤指出，警務處在今年1月起，有12部自助服務機投入服務，過去三個月，自助服務機成功處理超過1.5萬宗報失財物個案，佔警署報案室同類案件七成以上，反映自助服務機被市民接納。他期望，藉此更加便利市民和旅客，將科技融入生活，亦是數碼警政服務的里程碑。